

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLV. št. 137 (13.368)

Trst, sreda, 14. junija 1989

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

primorski dnevnik

Pogajanja za sestavo novega kabineta komaj po evropskih volitvah

De Mita sprejel nalogo da sestavi novo vlado

Dosedanji predsednik vlade ni sprejel mandata z lahkim srcem - Že včeraj prvi neformalni stiki - Craxi opozarja na spremenjen politični položaj



De Mita takoj po pogovoru s predsednikom republike Cossigo (Telefoto AP)

DUŠAN KALC

RIM — Dosedanji ministrski predsednik Ciriaco De Mita je spet v ospredju dogajanja. Moral se bo spoprijeti s težko in nevhvalno (in zanj morebiti celo pogubno) nalogo, da spet poveže razpuščene niti dosedanje koalicije petih strank ter izoblikuje novo vlado. To nalogo je včeraj uradno sprejel od predsednika republike Cossiga. Tako se je po petindvajsetih dneh od začetka krize zgodilo tisto, kar bi se bilo moralo pravzaprav zgoditi takoj po De Mitovem odstopu.

De Mita naloge ni prevzel z lahkim srcem. Sprva se je je celo otepal. Ko pa ga je Cossiga v ponedeljek po dolgi in naporni pogajanjih postavil pred izbiro: ali on ali predsednik senata Spadolini, je očitno sprevidel, da mu mandat za sestavo nove vlade, pa naj bo še tako nevaren, lahko prinese tudi politične ugodnosti. Vse je seveda še odprto in se vsaj do nedeljskih evropskih volitev ne bo spremenilo niti za milimeter, kot je včeraj nazorno izjavil tudi njegov politični zaveznik-nasprotnik Craxi, potem pa se bo videlo. Njegov uspeh bo odvisen od tega, kako se bodo po volilnem izidu zasukale vremenske razmere. Če bo zapihal veter predčasnih volitev, bo imel De Mita lažje delo, ker bo lahko v prvi osebi upravljal morebitno bodočo volilno kampanjo. Če pa bi prevladala težnja po močni in trajni vladi, bo njegova vloga veliko šibkejša, ker se bodo pojavila na obzorju druga osebnost (npr. Andreotti), ki bo ob Craxijevi podpori štartala na predsedniško mesto. Če bi se moral

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Z izidom volitev na Sardiniji so vsi zadovoljni

RIM — Stranke vladne večine so v večji ali manjši meri napredovale, vendar pa »kitajskega efekta«, v katerem so upali nasprotniki, komunisti pa so se ga bali, ni bilo. Komunisti so nazadovani, toda manj kot so sami, še posebej pa njihovi nasprotniki, pričakovali pred sardinskimi volitvami.

Vsi ali skoraj vsi so torej zadovoljni. KD se je s tem v zvezi že izrekla za okrepitev petstrankarske koalicije in s tem tudi za rešitev vladne krize, socialistični tajnik Craxi pa uspeh PSI ocenjuje za izrednega. Zadovoljni so tudi socialdemokrati, ki so pred kratkim preživeli razkol v stranki, njihov bivši generalni tajnik Nicolazzi pa je v središču velikega škandala in kljub temu so dobili več glasov kot prej. Laično-demokratska zveza, ki so jo sestavljali liberalci, republikanci in radikalci, je sicer dosegla manj glasov, kot so pričakovali, vendar pa so presegli tako izide političnih volitev pred dvema letoma, kot izide prejšnjih deželnih volitev.

Deloma pa so zadovoljni tudi komunisti. Poloma, ki so se ga vsi bali, ni bilo, kljub napadom z vseh strani je partija zdržala, so včeraj komentirali komunistični voditelji. Tajnik KPI Occhetto pa je na volilni tribuni celo priznal, da je po izredni protikomunistični kampanji KD in tudi PSI zaradi pekinških dogodkov, pričakoval precej slabše rezultate.

Socialistično tajništvo z zadovoljstvom pozdravlja »nadaljevanje volilnih uspehov stranke, ki naj bi na Sardiniji potrdila, da se položaj PSI utrjuje povsod po državi.« Tajnik KD Forlani pa je v zvezi z uspehom KD dejal, »da so volilci nagradili boj KD v opoziciji, kar naj bi pomenilo, da je KD vodilna sila, pa naj bo v vladi ali pa v opoziciji.«

G. R.

Mati Korajža proti ndrangheti za svobodo sina

LOCRI (REGGIO CALABRIA) — Obupni poskus Angele Caselle, da bi z obiskom krajev, kjer je doma organizirani kriminal, preprečila ugrabitve, da izpustijo njenega sina, za zdaj še ni obrodil nobenih sadov. Toda akcija »Mati Korajža«, kot jo imenujejo, je bila deležna velike solidarnosti posameznikov in združenj.

Včeraj je Angela Casella prebila dan v kraju San Luca, danes pa se bo ponovno podala v druge kraje na področju Aspromonteja, kjer kraljuje ndrangheta. Po dveh dneh bivanja v Locriju je Angela Casella povedala, da je prišla le zato, da bi rešila svojega sina, da pa ni pričakovala, da bo pri ljudeh našla tolikšno solidarnost. Potrdila je tudi, da bo vztrajala, dokler njen sin ne bo svoboden.

Njen boj je imel odziv tudi med občinskimi svetovalci občin na področju Locrija, ki so v znak solidarnosti napovedali svoj odstop. S tem v zvezi je župan kraja San Luca na srečanju s Casellovo povedal, da se mu odstop ne zdi najprimernejša rešitev, saj naj bi pogumni materi lažje pomagali, če bi vsi ostali na svojih mestih.

Obisk Mihaila Gorbačova v Bonnu postaja pravi mejnik

V Bonnu podpisali zgodovinski sporazum o odnosih med državama za mir v Evropi

BONN — Včeraj podpisana nemško-sovjetska izjava predstavlja »zgodovinski mejnik«
v odnosih med obema državama, saj presega ozke meje dvostranske pogodbe, da bi zaobjela bodočo razvoj vse Evrope in odgovorila na izzive sodobnega sveta. Ta ocena, ki jo je dal zahodnonemški zunanji minister Genscher berlinskemu radiu, odraža vse zadovoljstvo nemške politike ob doseženih sporazumih.

Poleg skupne izjave, v kateri se med drugim Gorbačov odpoveduje nekdanji strategiji »omejene suverenosti«, ko navaja, da je vsak narod svoboden, da po lastni presoji izbira družbeno ureditev, so včeraj v Bonnu podpisali še enajst sporazumov. Med njimi je nedvomno najpomembnejši sporazum, ki jamči zahodnonemške investicije v Sovjetski zvezi. Ti sporazumi so nedvomno nadaljevanje tiste politike, ki jo je začel Willy Brandt, a s precejšnjim kakovostnim skokom. Državi sta namreč premostili zgodovinsko medsebojno nezaupanje. Sklep o istočasni ustanovitvi Götthe inštituta

v Moskvi in sovjetskega kulturnega inštituta v Stuttgartu, ki bosta odprta za vse, je le navidezno obrobne pomena, saj bosta oba inštituta odigrala vlogo neke vrste »kulturnih veleposlanstev«. Nič manj pomembni niso sporazumi o izmenjavi študentov in profesorov. Tu je treba še omeniti sporazum o skupnem boju proti širjenju mamil in sporazum, ki podobno kot z Washingtonom, Parizom in Londonom tudi z Bonnom uvaja »rdečo telefonsko linijo«
za krizna obdobja. Nedvomno pa si Sovjetska zveza še največ koristi obeta od gospodarskih sporazumov.

Mihail Gorbačov pa je na srečanju z zahodnonemškimi poslovneži jasno povedal, da bodo lahko pomislili na konvertibilen rubelj, šele ko jim bo uspelo utrditi sovjetski finančni in denarni sistem in ko bodo sovjetski proizvodi konkurenčni na svetovnih trgih. V nasprotnem primeru

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



Mihail Gorbačov in Helmut Kohl s sodelavci nazdravljata po podpisu skupne izjave in dvostranskih sporazumov (Telefoto AP)

Danes v Oslu važno nogometno srečanje
Če Jugoslavija premaga Norveško
je že kvalificirana za SP

□ □ □

Sinoči na prijateljski tekmi v Trstu
Zahodnonemški prvak Bayern
boljši od navdušene Triestine

□ □ □

Po boksarskem dvoboju v Las Vegasu
Ray Sugar Leonard ohranil naslov
po izenačenju z rojakom Hearnsom

NA 10. STRANI

Kitajska in ZDA na robu hude krize



Kitajski vojak pred sedežem ameriškega veleposlaništva v Pekingu

(AP)

PEKING — Kitajska in ameriška vlada sta si v laseh zaradi disidenta Fang Lizhija, ki se je zatekel na sedež ameriškega veleposlaništva v Pekingu. »Vlada starcev«
ga je proglasila za največjega kitajskega sovražnika, zato so njegovo fotografijo razobesili po vseh železniških postajah in letališčih, ameriško veleposlaništvo pa je obkolila vojska, ki sledi slehernemu premiku diplomatskega osebja. Kitajske oblasti trdijo, da se ZDA po nepotrebnem vmešavajo v notranje zadeve tuje države, Američani pa zagotavljajo, da bodo Lizhiju, kitajskemu Saharocu, nudili vso potrebno pomoč, pa čeprav bo to trajalo leta.

Na televiziji se medtem nadaljuje gonja proti študentom, ki so organizirali demonstracije na Tienanmenu. Uradni viri so priznali, da so aretirali že več kot tisoč ljudi, vlada pa naj bi ugotovila, da so bili vsi »kontrarevolucionarni elementi«
huligani, pripadniki najnižjih slojev, stari znanci policije in brezposelni ljudje. Da bi še bolj izolirali morebitne klice novih uporov, so kitajski »starci«
prepovedali vsa združenja, tako študentska kot delavska. Vojakom, ki stražijo mesta, pa so ukazali naj streljajo na vse, ki ne bodo spoštovali določil izjemnega stanja. Tudi v vladi beležijo nekaj premikov, ki jih je trenutno mogoče le slutiti. Gre namreč za skorajšnje imenovanje Zhao Ziyangovega naslednika, ki bo najbrž »partijski policist«
Qiao Shi.

● De Mita sprejel

NADALJEVANJE S 1. STRANI

ponoviti volilni trend, ki smo ga v nedeljo in ponedeljek zabeležili na Sardiniji, bodo predčasne volitve verjetno neizogibne. Craxi se bo težko uprl skušnjavi, da pomnoži število svojih parlamentarcev.

Usoda vladne krize ni torej z včerajšnjim De Mitovim imenovanjem nič manj negotova kot prej. Vprašanje, ki si ga ob tem marsikdo zastavlja, je naslednje: čemu je Cossiga vso zadevo skompliciral prav v tej fazi; če je pustil, da je šlo mimo 25 dni brez vsakršnega smisla, potem bi lahko dejansko počakal še par dni do volitev. Zaradi tega zadržanja je bil deležen precejšnjih kritik zlasti s strani socialistične stranke, pa tudi s strani same KD. V resnici se je predsednik republike znašel v zelo nevhvalni situaciji. Moral je vskladiti dve nasprotujoči si potrebi: da se kriza ne razreši pred 18. junijem in da hkrati ne ostane v hladilniku predolgo. Od tu ponedeljkova nelahka odločitev, da formalno prekine zavlačevanja, s čimer pa jih dejansko ne prekinja, ker smo pač v polni predvolilni zmešnjavi. Čeprav je njegova odločitev neoporečna z inštitucionalnega vidika, je na politični ravni naletela na neizogibna negotovanja. Cossiga se je zato znašel v vidni zadregi in od tu včerajšnje dolgo tiskovno pojasnilo Kvirinala z opisom vseh dosedanjih faz brodenja krize, ki je izzvenelo bolj kot opravičilo. Sam Cossiga je zraven še poudaril, da je kriza pač zapletena, ker je zapletena italijanska politična stvarnost.

Potem ko je De Mita zapustil Kvirinal z mandatom v rokah, se je najprej podal v Palačo Madama in Palačo Montecitorio, da bi o tem seznanil predsednika senata Spadolinija in predsednico poslanske zbornice Jottijevo. V popoldanskih urah pa je imel že prve neformalne stike s tajniki raznih strank (tudi opozicije), da bi se dogovoril za prvi krog posvetovanj. Povsem jasno pa je, da se bodo prava posvetovanja pričela po volitvah. To je v pogovoru z novinarji tudi sam poudaril. Dejal je namreč, da bi se rad lotil takoj svoje naloge, vendar mora upoštevati potrebe volilne kampanje. Omenil je objektivne težave, katerim gre naproti, ter pripomnil, da je bistvena naloga obnoviti vzdušje politične solidarnosti. Posebej pa si je zaželel, da bi ne bilo ovir v zvezi z njegovim imenom.

Tajnik njegove stranke Cossiga je že včeraj komentiral Cossigovo odločitev rekoč, da želi KD odstraniti vse ovire, ki so jih posejali po poti upravljanja države z namenom, da bi skrajšali zakonodajno dobo. Če je Forlani pomirjujoč od De Mite, so pristaši stranke leve spodbujajoči. Zadoljstvo nad De Mitovim mandatom sta izrekla Bodrato in Cabras. Dokaj dvomne izjave pa so prišle iz vrst Andreottijeve struje.

Poglavje zase je v tej fazi velike negotovosti socialistični tajnik Craxi, ki je dal včeraj spet vrsto zemiteljivih izjav. »Preden bom spet pristal na sodelovanje s KD, bom štirikrat pomislil,« je med drugim dejal, potem ko se je spet pritožil nad polemikami proti njegovi stranki. De Mite se še ni lotil. Celo všeč mu je bila izjava, da se noče vmešavati s svojim mandatom v tej predvolilni fazi, potem ko se je vanjo že dovolj vmešaval predsednik Cossiga. Glede obnovitve petstranske koalicije pa je bil spet zelo oster. »Stvari se stalno spreminjajo,« je poudaril, »nekateri pa nočejo videti teh sprememb.« Razmere skratka niso več iste kot prej: PSDI se je razklala, liberalci in republikanci so se "pannellizirali" itd. Po vsem tem je torej preuravneno govoriti tako o bodočih zavezništvi kot o trdnosti in trajanju bodoče vlade.

● V Bonnu podpisali

NADALJEVANJE S 1. STRANI

bi konvertibilen rubelj v Sovjetski zvezi sprostil neustavljivo inflacijo.

Za politične opazovalce pa je nedvomno pomembnejša skupna izjava. V najdaljšem od petih poglavij, ki govorijo o premostitvi ločevanja na evropski celini, zasledimo sovjetski termin o »skupni evropski hiši« in zahodnonemški o »urejevanju miru v Evropi«. SZ in ZRN poudarjata torej svoje napore, da bi Evropi zagotovili mir in kooperacijo ob sodelovanju Združenih držav Amerike in Kanade. Dokument upošteva torej vlogo obeh držav na drugi strani Atlantika in noče biti poskus razdvajanja zahodnih zaveznikov. Skupna izjava obenem poudarja, da so sovjetsko-nemški odnosi bistvene važnosti v globalnih odnosih med Vzhodom in Zahodom. Omenja tudi, da naj v razvoju teh odnosov da svoj doprinos tudi Zahodni Berlin v spoštovanju določil sporazuma štirih zasedbenih velesil.

V poglavju, ki navaja razorožitev v Evropi, je navedena zahteva o odpravi razkoraka v oborožitvi, a je izpuščena zahteva o tako imenovani tretji ničelni opciji (odpravi vsega suhozemskega jedrskega orožja v Evropi), ker temu nasprotuje washingtonska administracija.

O samem poteku včerajšnjega drugega dne obiska Mihaila Gorbačova v ZRN lahko nedvomno poudarimo, da je bil sovjetski državni in partijski voditelj deležen take topline in navdušenja ljudi kot redki drugi.

Predsednik ministrskega sveta Rižkov med turškimi begunci

Letalski most za meshetinske Turke Položaj v Uzbekistanu se normalizira



Zbirno taborišče meshetinskih Turkov pri Fergani

(Telefoto AP)

MOSKVA — Položaj v Uzbekistanu se postopoma umirja. Kakih 12 tisoč vojakov notranjega ministrstva je končno vzpostavilo red. Občasno še prihaja do omejenega streljanja, ni pa več pogromov in kazenskih pohodov Uzbekov proti meshetinskim Turkom.

Včeraj so zbirno taborišče meshetinskih Turkov pri Fergani obiskali predsednik ministrskega sveta SZ Rižkov, predsednik zbora narodov vrhovnega sovjeta Nišanov, notranji minister Bakatin in član politbiroja partije Čebrikov. Rižkov je Turkom zagotovil, da bo storil vse, da bi odpravili posledice tragičnih dogodkov in da bodo izsledili in kaznovali krivce za grozote nad turško manjšino. Nišanov pa je kot Uzbek prosil odpuščanje za zločine, ki so jih zagrešile uzbeške roke.

Medtem pa se s pospešenim ritmom nadaljuje zračni most iz Uzbekistana proti srednji in južni Rusiji. Meshetinski Turki doživljajo nov eksodus. Kot je zapisalo glasilo sovjetskega sindikata Trud: »Danes lahko govorimo o kompromisih in stabilizaciji položaja, kako pa lahko pozabimo, da so kljub

temu skrajneži dosegli vse, kar so zahtevali: narod, ki je skoraj pol stoletja živel v Uzbekistanu, zapušča svoja ognjišča.«

Morda pa bo prav ta novi eksodus končno rešil vprašanje meshetinskih Turkov. Novembra leta 1944 so bili na Stalinov ukaz izgnani iz južne Gruzije in razpršeni po vsej sovjetski osrednji Aziji. Po sedanjih grozotah bi jim lahko omogočili vrnitev v nekdajno domovino. To je vsaj zahteva meshetinskih Turkov, ki v Moskvi čakajo na vrnitev Mihaila Gorbačova z obiska v ZRN. Prav Gorbačov pa je včeraj v Bonnu ocenil, da je islamski integralizem glavni krivec za sedanje dogodke v osrednji Aziji. Po njegovem v Uzbekistanu nismo priča samo »etničnemu nerazumevanju« temveč smo predvsem priča »islamskemu fundamentalizmu, ki razkriva svoje zobe«.

Vrnitev meshetinskih Turkov v Gruzijo pa bo vse prej kot lahka zadeva. Podobna usoda je za časa Stalina doletela še druge narode in narodnosti, če bi sedaj uslišali Turkom, bi prav tako morali upoštevati zahteve krimskih Tatarov in drugih. Prav Tatari so včeraj izrazili vso solidarnost Turkom in zahtevali, da se jih rehabilitira in se jim omogoči povratek v domovino.

Pismo uredništvu

Ob izidu volitev na Sardiniji

Od Tržaške federacije KPI prejemo in objavljamo naslednje pismo:

Direktorju Primorskega dnevnika
Komentirati volilne izide ni vedno lahko: še zlasti stranke imajo navado, da poudarjajo svoje uspehe in skušajo omiliti poraze, tako da se pogosto zgodi, da se občani znajdejo pred ugotovitvijo, da so pravzaprav vsi zmagali. Vendar mislim, da tokrat ne bom zašel v to razvado, če vam izrazim svoje negotovanje ob pristranskem naslovu, ki ga je vaš časopis dal član-ku o izidih deželnih volitev na Sardiniji. »Katastrofa komunistične partije«, pravi naslov Primorskega dnevnika.

Menim, da gre za edini časopis, ki je tako označil volilni rezultat KPI. Niti La Repubblica, niti Corriere della sera, niti Messaggero Veneto, niti glasilo Confindustrie, da dam nekaj primerov, ki jim gotovo ni mogoče očitati, da so naklonjeni KPI, se niso poslužili takega pridevnika, ki dejansko izkrivlja stvarnost tega volilnega izida. Na Sardiniji je KPI gotovo izgubila, še zlasti v primerjavi s prejšnjimi deželnimi volitvami leta 1984.

KPI pa ostaja druga stranka na Sardiniji in prva stranka sardinske levece. O tem priča stvarnost števil, ne pa tiskovna sporočila iz Ul. Botteghe Oscure ali iz Ul. Capitolina.

Zal mi je, da je pomemben časopis, kot je pomemben Primorski dnevnik v Trstu in v deželi, v tako delikatnem trenutku italijanskega in tržaškega političnega življenja, imel tako težak spodrselj v času, ko je v teku prefinjena kampanja, ki gre od Romitija do voditeljev petstranske koalicije, s katero bi hoteli likvidirati največjo opozicijsko silo, kar je KPI bila in še je v Italiji.

Pokrajinski tajnik KPI

Vsakokrat, ko v Italiji prebiramo volilne rezultate, dobimo tudi izjave vodilnih zastopnikov političnih strank, ki so na volitvah nastopale. Običaj pa je tak, da vsakdo, brez izjeme, dela primerjave s tistimi prejšnjimi volitvami, ki zanj kažejo največji porast ali najmanjši osip glasov. Na tak način vedno in za vsakogar izgleda, da je čimveč pridobil ali čimmanj izgubil. Matematična resnica pa žal ostaja v predalu.

V nedeljo so na Sardiniji bile deželne volitve. Čisto razumljivo je, da so imele močnejši odziv kot v normalnem času, ker smo tik pred evropskimi volitvami. Zaradi tega razvemo upravičeno zaskrbljenost vsakogar, ki je na tak ali drugačen način vpleten v politično življenje. Mnenja pa smo, da je edina pravilna primerjava z deželnimi volitvami izpred petih let, pa čeprav so v tem časovnem razdobju bile še druge volitve, ki so takratne rezultate spremenile. Res je, da je KPI na deželnih volitvah na Sardiniji leta 1984 dobila maksimalno število glasov. Kakšno oceno in časopisni glasovi dati izgubi 5,6 odstotka glasov (od 28,7 na 23,1), je seveda stvar ne vedno enakih gledanj, uporabljajo se različne besede in morda smo tudi uporabili premočan izraz. S tem pa seveda nismo hoteli in nečemo zanikati, da je KPI na Sardiniji še vedno trdno na drugem mestu, za KD in pred PSI, ki sta obe pridobili glasove. Glasove so pač pridobile stranke, ki so na vladi v Rimu, izgubile pa tiste, ki so na vladi v Cagliariu.

Predsednik vlade Marković bo danes obraziložil temelje razvojnih smernic

Polemike med književniki

LJUBLJANA — Predsednik Zveze književnikov Jugoslavije Slobodan Selemić je, kot poroča Tanjug izjavil, da še vedno ni dobil izjave Društva slovenskih pisateljev (o njej smo poročali ob koncu prejšnjega tedna), v kateri so ti odrekli zvezni organizaciji književnikov pravico, da v njihovem imenu govori pred domačo in svetovno javnostjo, temveč da je zanjo izvedel le iz časopisov. Po njegovem mnenju iz izjave Društva slovenskih pisateljev ni jasno, ali so tudi izstopili iz Zveze književnikov Jugoslavije, in zato je v Ljubljano poslal telegram s tovrstnim vprašanjem. V pričakovano odgovora pa je Selemić že sklical sejo predsedstva Zveze književnikov Jugoslavije, ki naj bi bila konec tedna.

D. V.

LJUBLJANA — Jugoslovanski gospodarski položaj kaže različne podobne, ni vse tako črno, seveda pa še zdaleč ni vse najboljše. Predvsem letos narašča industrijska proizvodnja po vsej državi, še zlasti pomemben pa je napredek, dosežen v Sloveniji. V Jugoslaviji je industrijska proizvodnja v prvih štirih mesecih narasla v primerjavi z istim razdobjem lani za tri odstotke, v SR Sloveniji pa kar za 5,6 odstotka.

Seveda je bistveno vprašanje, kam gre proizvedeno blago: na domači trg ali v tujino, pri čemer je pomembno ali ga izvažajo na zahtevna zahodna tržišča, kjer dosegajo nižje cene, toda prejmejo trdno valuto, ali za kliring v Sovjetsko zvezo, kjer so cene relativno visoke, vendar ta država nima blaga, da bi pokrila svoj uvoz, in gre torej večina teh zneskov v breme Narodne banke ter krepi inflacijo.

Za zdaj je kazalo, da izvoz narašča, vendar se je v zadnjih mesecih "utrudil" in prihaja do ponovnih zastojev, ki so še zlasti občutni na jugu. Glavni

razlog je verjetno v precejšnjem zaostajanju tečaja trdnih valut v primerjavi z inflacijo, ki raste hitreje. To pa pomeni, da dobi izvoznik manj dinarjev, kot če bi isto blago prodal na domačem trgu.

Inflacija se krepi in nobenih znamenj ni, da se bo zmanjšala. Vse to pa je povezano s tujimi vlaganji in tokokrat opevanim prilivom tujega kapitala, o čemer se zelo veliko govori, narejenega pa je bilo bolj malo. Povezano pa je tudi s sivo ekonomijo, ki je uradne statistike ne upoštevajo v celoti, ki pa seveda obstaja in je v raznih oblikah občutneje prisotna na severu, zlasti v Sloveniji, in dejansko krepi splošni gospodarski potencial. O teh procesih so različne teorije, dejstvo pa je, da je v državi opaziti najrazličnejše poti. Temeljne smernice razvoja države bo obrazložil danes predsednik vlade Marković v skupščini, v petek pa se bo v SR Sloveniji udeležil slovesnosti ob prebitju Karavanškega predora.

BOGO SAMSA

19. JUNIJ '89

CTO

CERTIFICATI DEL TESORO CON OPZIONE

● CTO so šestletne obveznice s koriščenjem 19. 6. 1989 in zapadlostjo 19. 6. 1995.

● Lastniki imajo možnost zahtevati predčasno izplačilo obveznic med 19. in 29. junijem 1992 s tem da že maja istega leta predhodno vložijo zahtevo pri filiali bančnega zavoda Banca d'Italia

● CTO dajejo letno 12,50% bruto obresti v dveh posticipiranih šestmesečnih obrokih.

● Privatni varčevalci lahko rezervirajo obveznice pri okencih Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih do 14. junija do 13.30.

● CTO bodo razdeljene po marginalnem sistemu (asta marginale) po določeni ceni; rezervirajo se lahko po ceni, ki je lahko 98,20% ali višja; cena, ki bo iznešena na dražbi, bo objavljena v časopisju.

● Dodeljene obveznice je treba poravnati 19. junija po ceni, ki jo je določila dražba, ne da bi plačali kakršnokoli provizijo.

Rok rezervacije za občinstvo: do 14. junija

Izklicna cena dražbe	Rok izplačila	Letni donos izklicne cene bruto	neto
98,20%	3. leto	13,69%	11,94%
	6. leto	13,36%	11,65%

CTO

Minister G. Amato na odprtju novega sedeža zavoda Mediocredito v Vidmu

»Kreditni sistem naj bo konkurenčen«

V Vidmu so včeraj odprli obnovljeni in razširjeni sedež deželnega kreditnega zavoda Mediocredito. Poleg številnih predstavnikov političnega, gospodarskega in finančnega življenja iz vse Furlanije-Juljske krajine je bil navzoč tudi zakladni minister Giuliano Amato.

Predsednik Mediocredita Alessio Pasquantonio je v priložnostnem nagovoru poudaril rastoči pomen tega zavoda v okviru prizadevanj za nadaljnji razmah deželnega gospodarstva, sicer pa naglasil nujnost smotrnejše in kajpak učinkoviteje ureditve kreditnega aparata: takšne, ki naj z ene strani omogoči kar največjo ekonomičnost poslovanja, z druge pa strumno korakanje s časom, kar pomeni, da se je treba prilagoditi novim zahtevam klientov tako rekoč trenutke za tem, ko se te porodijo, obenem pa prikroji poslovnanje naglim tržnim spremembam. Mediocredito za Lombardijo predlaga spojitve vseh osmih tovrstnih zavodov v severni Italiji v eno samo strukturo, ki bi močno spominjala na nekakšno "univerzalno banko", je dejal Pasquantonio in pripomnil: »Toda problem ni v tem, kaj je lepše -

majhno ali veliko - pač pa v tem, da uspemo racionalizirati in znižati stroške na področju informacije, zbiranja sredstev, storitev.«

Te besede so bile kot nalašč za ministra Amata: »Doseči moramo kreditni sistem, v katerem bodo stroški pa tudi investicije v skladu s finančno zmogljivostjo posamičnega zavoda in ki naj predvsem nudi konkurenčne storitve v prepričanju, da so denarne olajšave namenjene podjetniku in ne banki, ter v zavesti, da je treba iti na roko posebno malim in srednje velikim podjetjem, pri čemer pa tlačenje obresti ni odločilno.« Tedaj je minister opozoril, da je kreditni aparat v Italiji najmanj konkurenčen segment njenega gospodarskega sistema, »kajti naše finančno bogastvo se je nakopičilo brez vsakih pravil«, zato morajo bančniki prevzeti lastne odgovornosti. Država bo zdaj ta pravila postavila, ne bo pa več "upravno vodila" bančništva - kdor ima dovolj sapa, ta bo tekel, kdor je nima, bo obtičal na mestu... Zgovorno.

D. G.

Dolar v Evropi malce navzdol v Tokiu pa gor

Dolar je včeraj povsod v Evropi popustil, tako npr. v Milanu s pone-deljkovih 1.463 na 1.458,4 lire in v Frankfurtu z 2,0276 na 2,0143 marke. Začasen padec pripisujejo opreznosti operaterjev, ki čakajo na zadnje podatke o cenah in trgovini ZDA, zlasti pa izjavi guvernerke ameriške centralne banke Seigerjeve, da bi nadaljnja rast dolarja izzvala recesijo, ker bi škodovala izvoz; zavzela se je za milejšo denarno politiko. Dolar je kljub temu še močan: prvič zaradi povoljnega mu razmerja med ameriški in drugimi obrestnimi merami, drugi pa, ker je spričo krize na Kitajskem se vabljivejši za investitorje. Za razliko od Evrope se je na Japonskem znova učvrstil in dose-gel celo raven 148,80 jena, ki je ni že dve leti. V prihodnjih dneh naj bi poskočil do 153 jenov, a čez čas mor-da celo do 170 jenov! Mimogrede: funt sterling je včeraj zdrknil z 2.242 na 2.219 lire.

Ob prevzemu predsedstva Eureka Italija predstavlja svojo tehnologijo

Na Dunaju bo od 18. do 22. junija 7. konferenca zahodnoevropskih ministrov za znanstvene raziskave. Udeleži se je tudi Italija in to na veliko: ob tej priliki bo prvič prevzela predsedstvo evropskega projekta za znanstvene raziskave in tehnološko uporabnost Eureka, pri katerem sodelujejo poleg dvanajstih članic EGS še Avstrija, Finska, Islandija, Norveška, Švedska, Švica, Turčija in komisija evropskih skupnosti. (Italija sodeluje pri 64 načrtih Eureka s prispevkom 900 milijard lir na njih skupni vrednosti 4.000 milijard). Ne samo, zavod za zunanjo trgovino ICE bo znotraj "world tech" na razstavišču Austria Center uredil prikaz vsega, kar Italija premore na področju visoke tehnologije, sicer od temeljnih uporabnih raziskav do postopkovnih in proizvodnih tehnoloških inovacij. Navzočih bo 44 italijanskih podjetij in raziskovalnih institutov, šlo pa bo za dosežke raziskav na področjih vesolja in telekomunikacij, prevoza, varstva okolja in kakovosti življenja, energije in fizike.

Zavod ICE bo prek svojih institutov za preučevanje dinamike velikih mas, za morsko geologijo in za študij atmosferskega onesnaževanja dal na ogled make-te Sredozemlja, italijanski morij in Beneške lagune; s predpostavko seveda, da bo reševanje ambien-tnih problemov v bodoče vse bolj odvisno od sadov znanosti in tehnologije. Ustanova za alternativno energijo ENEA bo razkazovala simulator prometne gošče v Rimu, ki naj bi v sklopu programa Prometheus pripomogel k večji varnosti na cestah. Videli bomo nadalje model satelita Italsat, ki se bo po letu 1990 vključil v italijansko mrežo za eksperimentalno up-ravljanje telefonskega prometa, in model satelita Olympus, ki bo omogočal neposredno sprejemanje te-levizijskih oddaj v vsej Italiji (oba je izdelala Selenia Spazio). Aeritalia bo predstavila svoj Columbus-At-tached Laboratory, tj. vesoljski laboratorij za raziska-ve v mikrotežnostnem stanju, s katerim bo Italija sku-paj z ZDA, Japonsko in Kanado sodelovala pri pro-jektu Columbus. Zavod za jedrsko fiziko INFN bo z maketo državnega laboratorija na Gran Sassu orisal svoje raziskave na področjih nuklearne in subnukle-arne fizike. Ustanova za tekoča goriva ENI bo s pri-druženim SNAM Progetti predstavila osnutek napra-ve za izčiščevanje vode, z družbo Nuove Pignone center za nadzor atmosferskega onesnaževanja in z Agipom ploščad za iskanje nafte v velikih morskih globinah. Ustanova ENEL pa bo seznanila obiskoval-ce med drugim z novo metodo ugotavljanja varnosti jezov. Pri organizaciji razstave sodelujejo ministrstvo za znanstvene raziskave, CNR, INFN, ENEA, Italian-ska vesoljska agencija in seveda ICE, ki bo priredil tudi več strokovnih posvetov.

Ugoden obračun družbe INSIEL

Letni promet družbe INSIEL - In-formatica per il sistema degli Enti locali (prej Informatica Friuli-vene-zia Giulia) se je v obdobju 1986/88 vzpel s 34 na 54 milijard lir, njene storitve v deželnem in državnem merilu pa se nenehno širijo. To je ugotovil na včerajšnjem občnem zboru predsednik družbe Sergio Ber-tossi in nanizal te podatke: INSIEL sodi med 10 največjih informatičnih družb v Italiji (vseh je 3500, od teh jih samo 31 ima več kot 20 milijard letnega prometa), ima 511 uslužben-cev (v vsej državi le 25 softverskih družb zaposluje čez 200 ljudi), njeh-nih storitev pa se poslužuje 950 na-ročnikov (krajevne in zdravstvene ustanove), od tega samo 250 v Furla-niji-Juljski krajini. Glavna INSI-EL je razdeljena takole: FINSIEL 52%, Dežela 44,5%, Občina Videm 3,5%.

Bankitalia: države EGS morajo čimprej zapolniti vrzel Svetovna trgovina sili na Vzhod

»Na prizorišču svetovne trgovinske izmenja-ve je bilo v zadnjem desetletju opaziti pojav, ki bi ga bilo zelo nevarno še naprej omalovaževati: postopno drsenje težišča mednarodne trgovine na vzhod. Če se Evropska gospodarska skupnost istočasno s postopkom za notranjo liberalizacijo ne bo odprla navzven, torej tudi v azijsko smer, tedaj bo svoj šepav dinamizem drago plačala - z lastno emarginacijo.« Takole piše v letnem poročilu zavoda Banca d'Italia o gibanju svetovnega gospodarstva, ki je torej izzvenelo v opozorilo dvanajsterici, naj opusti dosedanje kratkovidne poglede na vlogo daljnovzhodne ekonomske stvarnosti.

V obdobju 1974/87 se je trgovanje znotraj treh glavnih območij - zahodnoevropskega, se-vernoameriškega in daljnovzhodnega - razvijalo hitreje kot izmenjava med njimi in tretjimi drža-vami oz. združbami držav, hkrati se je močno povečala menjava med ameriško celino (zlasti ZDA in Kanado) ter Daljnim vzhodom, medtem ko se je trgovina z "ostalim" svetom oslabilila. Dr-žave EGS pa so medtem pomnožile posle s Se-

verno Ameriko, obdržale zaznavno raven v odno-sih z državami v razvoju, ki so vezane na spora-zum iz Lomeja, kakor tudi z Vzhodno Evropo, so pa skoraj povsem zanemarile Daljni vzhod oz. pacifiško območje. Bankitalia to skuša dokazati z uradnimi kazatelji Mednarodnega denarnega sklada o "trgovinski integraciji" med prvotni-sti svetovne izmenjave: v času 1974/80 je delež trgovine med EGS in 10 državami Daljnega vz-hoda (Avstralija, Kitajska, Filipini, Japonska, Hong Kong, J. Koreja, Nova Zelandija, Singapur, Tajska, Taiwan) znašal komaj 1% vse zunanje tr-go-vine dvanajsterice. Ta delež je ostal praktično enak tudi v letih 1981/87, pač pa so daljnovzhod-no-pacifiške države povečale delež trgovine z EGS na 3% svoje celovite izmenjave s svetom. V zunanji trgovini ZDA se je medtem delež Daljne-ga vzhoda povzpел z že izrazitih 15% v letih 1974/80 na 20% v obdobju 1981/87. Banca d'Italia je mnenja, da mora Zahodna Evropa čimprej za-polniti vrzel, to pa v sklopu pogajanj na ravni GATT.

Borzni pregled

Banca Agricola
Kmečka banka Gorica

NAJBOLJŠI POSREDNIK ZA
VAŠE FINANČNE INVESTICIJE

TRŽAŠKA BORZA			
	9.6.	13.6.	
URADNE KOTACIJE			
Generali	41450	42380	
Lloyd	18690	18900	
Lloyd risp.	9800	10000	
RAS	24450	28700	
RAS risp.	13400	13400	
Sai	18600	18800	
Sai risp.	8100	7960	
Montedison	2196	2210	
Montedison risp.	1294	1346	
Pirelli	3420	3600	
Pirelli risp.	3370	3510	
Pirelli risp. nc	1980	2150	
Snia	2770	2869	
Snia risp.	2710	2800	
Snia risp. nc	1515	1600	
Rinascente	5540	5540	
Rinascente priv.	3240	3280	
Rinascente risp.	3200	3300	
Premuda	2130	2090	
Premuda risp.	1500	1480	
SIP	2905	2950	
SIP risp.	2470	2530	
Bastogi	410	414	
Comau	3250	3265	

	13.6.	spr. %		13.6.	spr. %
ŽIVILSKA INDUSTRIJA - KMETIJSTVO					
Alivar	9080	+0,77			
Butoni	—	—			
Eridania	6380	—1,08			
Perugina	—	—			
ZAVAROVALSTVO - BANČNIŠTVO					
Aleanza Ass.	38750	+2,00			
Aleanza Ass. risp. por.	38600	+1,57			
Assitalia	14580	—0,95			
Ausonia	2181	—0,50			
Latina Ass. ord.	16950	—2,30			
Generali Ass.	42500	+1,43			
Italia Ass.	106340	—2,92			
Abeille	113000	+0,17			
La Fondiaria spa	58510	+1,07			
La Previdente	24650	+0,18			
Lloyd Adriatico	18800	+2,62			
RAS fraz.	28670	+2,35			
RAS risp. port.	13400	+0,75			
Toro ord.	20390	—0,04			
Unipol priv.	16980	—0,87			
Banca Comm. Italiana	4500	+0,55			
Banco di Roma	9450	—0,52			
Credito Italiano	2220	+2,30			
Mediobanca priv.	36740	+0,38			
Mediobanca	21760	—			
PAPIRNA INDUSTRIJA - CEMENT					
Cart. Burgo ord.	14425	+0,48			
L'Espresso	22870	—0,34			
Mondadori	29500	—1,32			
Mondadori priv.	17960	+0,43			
Polygraf. Editoriale	5800	+0,08			
Cementir	3487	+1,07			
Italcementi	113200	+0,26			

MILANSKA BORZA: VREDNOTNICE S STALNIM DONOSOM			
	13.6.	spr. %	
VEČLETNI BLAGAJNIŠKI ZAPISI			
BTP maj 1989 10,5%	—	—	
BTP junij 1990 10,5%	99,00	+0,10	
BTP maj 1990	98,80	—0,10	
BTP marec 1989 12,5%	—	—	
BTP januar 1990	101,00	—	
ZAKLADNIŠKA KREDITNA PISMA			
CCT ECU 1982/89 13%	100,50	—	
CCT ECU 1982/89 14%	—	—	
CCT ECU 1983/90 11,5%	102,50	+0,84	
CCT ECU 1984/91 11,25%	102,80	+0,44	
CCT ECU 1984/92 10,5%	101,90	—0,10	
CCT ECU 1985/93 9%	98	—	
CCT ECU 1985/93 9,6%	99,50	—	
CCT ECU 1985/93 8,75%	96,60	+0,26	
CCT ECU 1985/93 9,75%	100,00	—	
CCT april 1992 10%	95,40	+0,10	
CCT julij 1992 IND	97,55	—0,05	
CCT januar 1991 IND	101,20	—0,05	
CCT julij 1993 IND	98,40	+0,15	
CCT december 1990 IND	101,40	+0,05	
CCT februar 1991 IND	100,80	—0,05	
CCT februar 1997 IND	—	—	
CCT junij 1993 CV IND	95,60	—	
CCT marec 1991 IND	100,10	—0,05	
CCT nov. 1993 CV IND	95,70	—0,05	
CCT sept. 1993 CV IND	97,40	—0,10	
CCT avgust 1992 IND	97,60	+0,21	
CCT avgust 1993 IND	95,05	—	
CCT 1983/93 TR 2,5%	88,80	+0,23	
CCT avgust 1988/93 IND	—	—	
CCT avgust 1990 IND	99,40	+0,10	
CCT avgust 1991 IND	99,80	+0,10	
CCT avgust 1995 IND	93,60	+0,05	
CCT avgust 1996	93,00	+0,05	
CCT april 1991 IND	100,15	—	
CCT april 1992	—	—	
CCT april 1995 IND	92,55	—	
CCT april 1996	92,90	—	
CCT december 1990 IND	101,40	+0,05	
CCT december 1991 IND	99,90	—	
CCT december 1995 IND	93,75	—0,11	

	13.6.	spr. %		13.6.	spr. %
MILANSKA BORZA: VODILNE DELNICE					
Bonifiche Siele	43490	+1,13			
Bonifiche Siele risp.	11745	+1,25			
CIR - Comp. Ind. Riunite	5940	+1,27			
CIR risp.	5850	+0,68			
Cofide	5990	—1,43			
Comau Finanziaria	3263	+1,02			
Editoriale SpA	3710	—0,26			
Euromobiliare	6050	—0,01			
Ferruzzi Agric.	2360	+3,50			
Fidis	7375	+0,75			
Fimpar	2400	+2,25			
Finarte	5290	—0,18			
Fiscambi Holding	6510	+0,15			
Fiscambi risp.	2319	—			
Fornara	3010	—1,63			
Gaic	23300	—0,42			
Gemina	1929	+2,44			
Gemina risp.	1880	+0,80			
Gerolimich	121,75	—0,61			
Gerolimich risp. port.	100,50	—1,47			
IFI priv.	19900	+2,84			
IFIL fraz.	5599	+1,78			
IFIL risp. port. fraz.	2310	+2,74			
Iniziativa Meta	—	—			
Iniziativa Meta risp.	—	—			
Italmobiliare	166000	+0,54			
Pirelli & C.	8270	+2,09			
Riva Finanziaria	10600	+0,47			
Sabaudia Finanziaria	—	—			
Sabaudia risp. nc	—	—			
Saes	2632	—0,30			
SME	3865	+0,25			
SMI Metalli	1634	+0,24			
SMI Metalli risp.	1432	+2,13			
SOGEFI	5095	—1,06			
Stet	4370	+2,00			
Stet risp. port.	1565	+1,70			
Tripovich	8970	—1,75			
Tripovich risp. nc	3850	—3,62			
NEPREMIČNINE - GRADBENIŠTVO					
Attiv. Immobiliari	4320	+0,46			
Calcestruzzi	15270	—0,06			
Cogefar	5599	—0,81			
Del Favero	6010	+1,60			
Grassetto SpA	15400	—			
IMM Metanopoli	1480	—0,67			
Risanamento Napoli	31800	—1,35			
Vianini	4595	—0,10			
MEHANSKA IN AVTOMOBIL. INDUSTRIJA					
Aeritalia ord.	3425	+0,94			
Danielli & C.	9150	+0,54			
Data Consyst	13800	—			
Fiar SpA	23900	+0,42			
Fiat	9982	+2,06			
Fiat priv.	6855	+4,30			
Fiat risp.	6915	+4,17			
Franco Tosi	26680	+2,22			
Gilardini	19000	+2,73			
Magneti Marelli	3219	+0,14			
Merloni	3340	+0,14			
Necchi ord.	3660	—			
Olivetti ord.	9410	—0,21			
Olivetti priv.	5950	+1,27			
Pininfarina	11680	+1,80			
Rodriguez SpA	10900	+1,77			
Safilo	9010	+0,89			
Safilo risp.	8800	+2,32			
Saipem	3210	—			
Saipem risp.	3115	—0,79			
Teknecom	1565	+0,32			

	13.6.	spr. %		13.6.	spr. %
CCT december 1996 IND	93,00	—			
CCT ECU febr. 1994	—	—			
CCT ECU maj 1994	—	—			
CCT EFIM avg. 1988 IND	—	—			
CCT ENI avg. 1988 IND	—	—			
CCT februar 1991 IND	100,80	—0,05			
CCT februar 1992 IND	97,50	+0,10			
CCT februar 1992 9,8%	101,40	—			
CCT februar 1995 IND	95,30	—			
CCT februar 1996	93,30	—0,05			
CCT februar 1997 IND	—	—			
CCT jan. 1990 BA 12,5%	100,90	+0,10			
CCT jan. 1990 BB 12,5%	101,00	+0,20			
CCT jan. 90 USL 12,5%	100,90	—0,10			
CCT januar 1991 IND	101,20	—0,05			
CCT januar 1992 IND	98,60	+0,05			
CCT januar 1992 11%	98,40	+0,10			
CCT januar 1993 IND	98,55	—			
CCT januar 1996 CV IND	96,80	—0,41			
CCT januar 1996 IND	93,05	—			
CCT januar 1995 IND	94,00	+0,16			
CCT januar 1996 IND	93,40	—0,05			
CCT INAM jan. 89 12,5%	—	—			
CCT jul. 88 EM 83 IND	—	—			
CCT julij 1990 IND	99,75	—0,10			
CCT julij 1991 IND	100,10	—			
CCT julij 1995 IND	94,50	—			
CCT julij 1996	94,25	+0,11			
CCT maj 1991 IND	100,40	—			
CCT maj 1992	—	—			
CCT maj 1995 IND	93,15	+0,05			
CCT maj 1996	93,45	—			
CCT maj 1997 IND	—	—			
CCT marec 1991 IND	100,10	—0,05			
CCT marec 1995 IND	92,60	+0,11			
CCT marec 1996	92,90	—			
CCT marec 1997 IND	—	—			
CCT nov. 1990 IND	99,70	—			
CCT nov. 90 EM 83 IND	101,20	—0,05			
CCT nov. 1991 IND	99,95	—			
CCT nov. 1992 IND	97,40	—			
CCT nov. 1995 IND	93,05	—			
CCT nov. 1996 IND	92,95	+0,05			
CCT oktober 1993 IND	97,35	+0,05			
CCT okt. 88 EM 83 IND	—	—			
CCT oktober 1990 IND	99,40	—0,05			
CCT oktober 1991 IND	99,70	—0,05			
CCT oktober 1995 IND	93,15	+0,05			
CCT oktober 1996 IND	92,80	+0,11			
CCT sep. 88 EM 83 IND	—	—			
CCT sep. 1990 IND	99,30	—0,10			
CCT sep. 1991 IND	99,75	+0,05			
CCT sep. 1995 IND	93,05	—0,05			
CCT sep. 1996 IND	92,70	—			
CTS marec 1994 IND	71,55	+0,07			
CTS april 1994 IND	71,40	+0,28			
ED SCOL 1975/90 9%	100,60	—			
ED SCOL 1976/91 9%	100,50	—			
ED SCOL 1977/92 10%	100,50	—			
REDIMIBILE 1980 12%	105,20	—0,38			
RENDITA — 35 5%	70,30	—			

Ob vzdržanju svetovalcev Krščanske demokracije Dolinski svet obsodil represijo na Kitajskem

Dolinski občinski svet, ki se je v ponedeljek zbral na izredni seji, je obsodil brutalni in krvavi nastop vladne vojske na Kitajskem proti študentskemu gibanju, ki se je miroljubno zavzelo za demokratizacijo političnega življenja in za odpravo korupcije. Občinska skupščina je hkrati ugotovila, da so politični sistemi, ki ne priznavajo svobode in dostojanstva človeka ter političnega in gospodarskega pluralizma, odpovedali, pa četudi so se vseeno obdržali na oblasti. Dolinski občinski svet zato izraža popolno in prepričano solidarnost kitajskemu ljudstvu in izraža željo, da bi se v bodočnosti uveljavili ideali, ki jih je tako kruto zatrl vojski poseg.

Tako se glasi resolucija, ki jo je dolinski občinski svet odobril v ponedeljek zvečer s široko večino glasov, ob vzdržanju svetovalske skupine Krščanske demokracije. Dokument je sad sinteze stališč, ki so jih med razpravo zagovarjali načelniki svetovalskih skupin KPI Ota, SSK Mahnič in PSI Kofol, medtem ko je načelnik demokristjanov Drožina ob koncu razprave utemeljil vzdržanje svoje stranke.

Župan Edvin Švab je pred pričetkom razprave, v katero so posegli predstavniki vseh svetovalskih skupin in tudi nekateri odborniki, utemeljil sklicanje izredne občinske seje o tragičnih dogodkih na Kitajskem. Omenil je pismo tajnika občinske sekcije KPI in občinskega svetovalca Borisa Kocjančiča, izrazil pa je tudi bojazen, da bi se občinska seja ne spremenila v neke vrste »orožno vajo, na kateri bosta že predhodno izbrana zmagovalci in izbrana pravična stran in ravnotako predhodno določena poraženec ter krivec za dogajanja pri nas in v svetu«. Pri sklicanju občinske seje in tudi med njo je očitno prišlo do nekaterih nesoglasij med svetovalskimi skupinami, ki so potem, z izjemo demokristja-

nov, vendarle našle skupni jezik za obsodbo krvave represije na Kitajskem.

Švab je na seji na kratko poročal o svoji udeležbi na nedavni mednarodni konferenci "Manjšine za jutrišnje Evropo", ki se je odvijala v Ljubljani ob navzočnosti predstavnikov iz vse Evrope. Dolinski župan je izrekel zadovoljstvo nad obvezujočimi izjavami predsednika izvršnega sveta SR Slovenije Dušana Šinigoja glede pravičnega urejanja odnosov do italijanske in do madžarske skupnosti. Izrekel je apel predsednikom dežel in regij mednarodne delovne skupnosti Alpe-Jadran, naj se na vseh ravneh zavzamejo za zaščito in valorizacijo narodnih in jezikovnih manjšin.

Predlog zakona za zaščito potrošnikov

Deželni svetovalci PSI, KPI, DP, Zeleni liste in Zelenih marjetice so predložili v deželnem svetu zakonski predlog za zaščito potrošnikov. Besedilo predloga je pripravilo združenje Agrisalus ter predvideva uvedbo posebne službe za zaščito potrošnikov, ki bi delovala v okviru predsedstva deželnega odbora z namenom, da zagotovi državljanom pravice, ki so jih že priznala EGS in OZN. Predlog predvideva tudi finančne posege v korist organizacij, ki se ukvarjajo z zaščito potrošnikov.

Združenje Agrisalus v tej zvezi poudarja, da so tovrstne zakone odobrile že številne evropske države, pa tudi mnoge italijanske dežele (Lombardija, Piemont, Toskana, Marke, Umbrija, Veneto, Abruzzi), medtem ko na vsedržavni ravni še ni zakonskega ukrepa, ki bi ščitil potrošnike.

Uspehi in neuspehi v pravkar končanem šolskem letu Šolski izidi na Tehničnem zavodu Žiga Zois z oddelkom za geometre

Včeraj so se za pete razrede osnovnih šol in za tretje razrede nižjih srednjih šol začeli zaključni izpiti, večina učencev in dijakov pa je medtem že na počitnicah. Med izjeme moramo seveda prišteti še maturante višjih srednjih šol, katerih zadnja preizkušnja v šolskem življenju se bo pričela 22. t. m. s pisno nalogo.

Nadaljujemo z objavljanim šolskih izidov. Danes je na vrsti Državni trgovski tehnični zavod Žiga Zois. K včerajšnji objavi izidov v II. A razredu znanstvenega liceja France Prešeren naj dodamo, da je Tamara Zajec izdelala s srednjo oceno 8,8. Tokrat ne bomo objavljali srednjih ocen odličnjakov, ker z njimi ne razpolagamo.

I. A — Izdelali so Elisabetta Antonič, Antonella Fabi, Martina Gojca, Valentina Gojca, Marjan Gruden, Matej Gruden, Mitja Gruden, Alenka Kraljič, Nataša Krizmanec, Eva Sosič in Iris Vouk. Pet dijakov bo imelo popravne izpite, dva dijaka nista izdelala, dva dijaka pa sta izstopila med šolskim letom.

I. B — Izdelali so Miroslav Chert, Roberto Ferluga, Igor Filipic, Valentina Francia, Ileana Gobbo, Ivana Godnik, Tanja Pala, Vesna Parovel, Dunja Pecnik, Federica Pirchio, Nataša Rodella, Luka Svab, Romina Tomini in Igor Vodopivec. Sedem dijakov bo imelo popravne izpite, trije niso izdelali, ena dijakinja pa je izstopila med šolskim letom.

I. C — Izdelali so Anna Blasevich, Serena Castelli, Valentina Codarin, Aljoša Cok, Odri Koglot, Fabio Krasovec, Stefano Livon, Vanessa Mezgec, Roberto Pavlica, David Puntel, Fabiana Puntin, Patrizia Puzzer, Mauro Simonin in Gabriella Ugrin. Sedem dijakov ima popravne izpite, štirje pa niso izdelali.

I. Č — Izdelali so Elisa Bogatec, Maria Antonella Celea, Tanja Colja,

Alan Cossutta, Marko Ferluga, Dario Grilanc, Deborah Grilanc, Erika Husu, Marta Prasselli, Dario Savron, Sarah Sossi, Sara Stegel, Irena Zivec. Štirje dijaki imajo popravne izpite, eden pa je bil zavrnjen.

II. A — Izdelali so Vesna Buscemi, Adriana Ciuk, Monica Micali, Mojca Milič, Barbara Pavat, Tamara Raseni, Eliana Scabar in Tanja Skabar. Šest dijakov bo imelo popravne izpite, dve dijakinji pa nista izdelali.

II. B — Izdelali so Samo Adam, Massimo Barini, Silvia Bartoli, Sandro Buzzi, Tatiana Chieppa, Tamara Cibic, Martina Doliak, Michela Flego, Ravel Gombač, Tamara Gregori, Sašo Kubošek, Cristian Rodella in Erika Svetlič. Šest dijakov bo imelo popravne izpite.

II. C — Izdelali so Igor Bizjak, Cinzia Ciriani, Marko Debeljuh, Andrej Ferfoglia, Ilaria Giorgi, Danijel Gulich, Erika Inamo, Elisabetta Kraljič, Alenka Mozetic, Damiana Olenik, Miriam Ota, Martina Pettiorosso, Kristjan Rebuta, Dimitri Rosso, Tanja Seganti, Marco Scabar, Peter Stocca in Lucia Tersar. Sedem dijakov bo imelo popravne izpite, ena dijakinja pa ni izdelala.

II. Č — Izdelali so Deborah Colja, Aleksij Cosma, Elena Cossutta, Valentina Cossutta, David Danieli, Samanta Gruden, Laura Pettiorosso, Betty Rebuta, Bogdan Stopar, Alex Svetlič in Sabina Žega. Pet dijakinji bo imelo popravne izpite.

III. A — Izdelali so Barbara Bacchi, Aljoša Blason, Tatjana Canziani, Susanna Ciochi, Katerina Citter, Daniela Coren, Matija Danev, Sabrina Gec, David Kralj, Dimitri Luxa, Teresa Marzetti, Susanna Rebuta, Susanna Sancin, Erika Skerk, Robert Zenic in Erika Žerjal. Trije dijaki bodo imeli popravne izpite, trije pa niso izdelali.

III. B — Izdelali so Sonia Cattonar, Elena Colja, Davide Glavina, Barbara

Manzin, Marko Ota, Aleksandra Pernarich, Nataša Rebuta, Katia Santin, Lorenza Strain, Marko Tul in Kristina Vodopivec. Osem dijakov bo imelo popravne izpite, pet pa jih ni izdelalo.

III. C — Izdelali so Lara Berdon, Marco Bevilacqua, Edi Bosich, Daniela Bresciani, Igor Ciacchi, Tanja Gruden, Sara Kralj, Borut Marc, Andrea Pugliese, Barbara Sardo, Marta Sirza, Alessandro Stefani, Roberta Sulini, Savina Zbogor in Anna Zivec. Sedem dijakov bo imelo popravne izpite, eden pa ni izdelal.

IV. A — Izdelali so Katja Carli, Martina Giorgi, Carmen Gustin, Damjan Kosmač, Lara Masten, Elena Parovel, Bruna Pieri, Anita Raseni, Giuliana Rebecchi, Renato Sancin, Alex Smotlak, Milena Smotlak, Ingrid Stanič, Eugenia Vidau in Elisabetta Visentin. Dva dijaka bosta imela popravne izpite.

IV. B — Izdelali so Elena Antoni, Tosca Baric, Diana Bukavec, Erika Fabi, Erika Hrovatin, Elisabetta Kovac, Barbara Mazza, Tatiana Pangos, Cristina Reggente, Barbara Superina, Irene Valenta in Martin Vremez. Trije dijaki bodo imeli popravne izpite, eden ni izdelal, ena dijakinja pa je izstopila med šolskim letom.

IV. C — Izdelali so Umberto Acerbi, Valentina Berce, Liliana Bezin, Katia Čok, Sara Danieli, Sara Dougan, Maya Košuta, Eva Kralj, Ksenija Marušič, Sabrina Pernarich, Tanja Ravbar, Patrizia Romagna, Lara Sirca, Elena Skabar, Mojca Skabar, Marina Smotlak, Debora Stegel, David Stocca, Mascia Sulli in Martina Torrissi. Dva dijaka nista izdelala, ena dijakinja pa je izstopila med šolskim letom.

V. A — Vseh osemnajst dijakov je bilo pripuščenih k zrelostnim izpitom.

V. B — Devetnajst dijakov je bilo pripuščenih k zrelostnim izpitom, eden pa ne.

V. C — Vseh 24 dijakov je bilo pripuščenih k zrelostnim izpitom.

ODDELEK ZA GEOMETRE

I. razred — Izdelali so Matija Klanjšček, Marko Korosic in Marco Suber. Devet dijakov bo imelo popravne izpite, eden pa je izstopil med šolskim letom.

II. razred — Izdelali so Marco Antoni, David Antonič, Ivo Buda, Igor Corva, Damian Gulli, Kristjan Macchini, Uroš Tul in Andrej Volpi. Dva dijaka bosta imela popravne izpite, ena pa ni izdelala.

III. razred — Izdelali so Danijel Malalan, Claudio Zaina in Tanja Kralj. Trije dijaki bodo imeli popravne izpite, eden pa je izstopil med šolskim letom.

IV. razred — Izdelali so Rado Jagodic, Petra Jereb, Christian Pockaj in Peter Sossi. Ena dijakinja ni izdelala.

V. razred — Dvanajst dijakov je pripuščenih k zrelostnim izpitom, en dijak pa je izstopil med šolskim letom.

Ob 13-letnici pokola v Sowetu

Obsodba režima v Južni Afriki

V petek, 16. junija, bo točno 13 let, odkar je policija južnoafriškega rasističnega režima v črnski četrti Johannesburga Sowetu pomorila več kot tisoč študentov, ki so manifestirali proti šolskemu sistemu režima, slonečemu na dokazovanju "manjvrednosti" temnopoltih državljanov. Krožek Che Guevara v teh dneh zbira podpise za predstavitev ljudskega zakonskega predloga za uvedbo sankcij proti Južni Afriki, obenem pa poziva študente, mladino in vse občane, naj javno izpričajo svojo obsodbo apartheida v istem duhu in z enakimi občutki, ki jih goji do študentov Trga Tiananmen in do celotnega kitajskega naroda.

Krožek Che Guevara je tudi objavil dokument Vsedržavnega koordinacijskega odbora za boj proti apartheidu v Južni Afriki, ki med drugim ugotavlja, da je ta afriška država sicer zemljepisno oddaljena, gospodarsko pa zelo blizu, saj je Italija prvi trgovinski partner rasističnega režima. Dokument poudarja tudi, da se represija proti črnskemu prebivalstvu nadaljuje, saj je režim samo letos že dal obesiti 26 oseb, lani so jih usmrtili 117, od leta 1980 do danes pa 1070.

Na pobudo liceja Petrarca in združenja IT-SZ

Izmenjava študentov med Trstom in Leningradom

Konec meseca bo skupina leningrajskih študentov gost okoli tridesetih tržaških družin, v drugi polovici julija pa bo okoli dvajset italijanskih in slovenskih študentov iz Trsta gostovalo v Leningradu. To bo prva tovrstna izmenjava mladitve med Sovjetsko zvezo in Italijo. Doslej so bile vse, sicer redke izmenjave, na dokaj uradni ravni, tokrat pa bodo imeli tako leningrajski kot tudi tržaški fantje možnost, da se vživijo v domačnost družinskega in družbenega življenja in torej поблиže dojamajo stvarnost, o kateri so doslej lahko brali le na časopisih.

Pobuda za tako izmenjavo je nastala iz sodelovanja med italijanskim klasičnim licejem Petrarca in združenjem Italija-SZ. Licej Petrarca je pred tremi leti z navdušenjem sprejel predlog združenja o neobveznih tečajih ruskega jezika. In ravno profesorica, ki je vodila tečaje, je prva predlagala ravnatelju in združenju, naj bi dali dijakom možnost, da поблиže spoznajo rusko

stvarnost, da ne bi bilo njihovo znanje ruskega jezika zgolj papirnato.

Dogovor so predstavili včeraj s krajšo tiskovno konferenco na liceju Petrarca, katerega ravnatelj in proforsorski zbor dokazujeta znatno kulturno odprtost. V naše mesto bo prišlo skupno 26 leningrajskih študentov od 14. do 18. leta starosti. Del njih sodeluje pri mladinskem glasilu Iskra, del pa jih, sledi tečajem italijanskega jezika pri združenju SZ-Italija. Skupina bo v Trstu do 13. julija. Od 16. do 31. julija pa bo dvajseterica tržaških in slovenskih študentov gost leningrajskih družin.

Prireditelji so poudarili, da namen te in drugih izmenjav, ki bi jih lahko priredili v prihodnje, nima kulturnega pomena, pač pa tudi perspektivnejše cilje, saj dolgoročno lahko nudi tržaškim fantom in dekletom tudi možnosti poklicnega uveljavljanja.

Ob 10-letnici poimenovanja osnovne šole

Openski šolarji Francetu Bevku v spomin



Pred desetimi leti je bila prav v tem času poimenovana po slovenskem pisatelju Francetu Bevku slovenska osnovna šola na Opčinah. Te pomembne obletnice so se učenci in učitelji, kot gostje pa tudi bivši učenci in učitelji ter predstavniki raznih društev in ustanov spomnili z lepo prireditvijo v openskem Prosvetnem domu.

Program, ki so ga skrbno, z dobršno mero potrpljenja, predvsem pa z velikim veseljem pripravile učiteljice Draga Lupinc, Majda Danev, Vida Gruden, Marija Puntar, Nataša Kralj in Mira Grgič, je bil sestavljen tako, da so se s svojo točko predstavili učenci prav vseh razredov in tudi otroškega vrtca.

Otroci iz vrtca so prikazali kratek prizorček iz življenja v cirkusu, kjer so nastopali slončki, pa tudi njihov krotilec. Sledila je folklorna točka, ki jo je pripravila Anka Kocjančič. Tej je sledil "Gozdni živčav", ki so ga pri-

pravili otroci 1. in 2. razreda, pa igrica "Pastirji pri kresu in plesu", povzeta po vsebini nekaterih Bevkovih del, učenci 4. in 5. razreda pa so našli tudi igro "Bedak Pavlek".

V vse te točke, povezane z glasbo in petjem, se je lepo vključil razgovor, ki sta ga vodila Mojca Kalc in Robert Košuta - sedanja učenca 5. razreda, z nekaterimi bivšimi učenci, ki so pred desetimi leti obiskovali to šolo. Zanimalo ju je marsikaj, bivši učenci pa so tudi zelo radi odgovarjali.

Na prireditvi ni manjkalo pozdravov in dobrih želja, ki so jih prinesli za Mladinsko knjigo iz Ljubljane Nace Borštnar, predstavniki KD Tabor, ŠD Polet, taborniki Rodu modrega vala, predstavniki zbora Vesela mlad in cerkvenega zbora Sv. Jernej z Opčin, medtem ko sta pisateljica Polonca Kovač in predstavnik SZDL Slovenije Željko Jeglič poslala pismene pozdrave in voščila.

Na lepi prireditvi, ki ji je sledila prijetna družabnost, je bila navzoča tudi Živa Gruden, ravnateljica dvojezičnega šolskega centra iz Špetra v Beneški Sloveniji, s katerim ima osnovna šola F. Bevk že tesne in plodne stike. (nl)

Na sliki (foto Magajna) prireditve v openskem Prosvetnem domu

Tečaj slikarstva v Devinu

Od jutri do 30. junija bo potekal v Devinu 4. poletni tečaj slikarstva na odprtem na pobudo Kulturnega združenja iz Devina in pod pokroviteljstvom devinsko-nabrežinske občine. Tečaj bo vodil znani umetnik Nino Perizi. Zanimati lahko telefonirajo na štev. 360664.

Letošnje teme so devinski Kras, kmečka arhitektura, izviri Timave ter nabrežinski kamnolomi.

Lepa zaključna prireditve v slovenskem dijaškem domu



Prejšnji teden je bila v slovenskem dijaškem domu Srečko Kosovel zaključna prireditve, ki so jo udeležili starši gojencev in prijatelji mladine. Med temi so bili tudi predsednik Dijaške matice Dušan Križman, predsednica Odbora za doraščajočo mladino pri SKGZ Nerina Švab, psihologinja tržaške pokrajine Isa Deliso, predstavnica dvojezičnega poletnega centra Adrijana Janežič. Po uvodnem pozdravu ravnatelja Dijaškega doma Edvina Švaba je spregovoril prof. Križman, ki je poudaril pomembno vlogo doma, pri čemer »nam gre prvenstveno za to, da se skozi te naše gojence in njihovo osebnostno rast ohrani tudi naša jezikovna kulturna posebnost«. Križman je tudi dejal, da smo to svojo posebnost in pravico do uporabe slovenskega jezika izpričevali tudi v stiku z oblastmi, ki se dolgo vrsto let niso ob to spotikale. Zadnje čase pa so opazni poskusi, da bi se ta praksa ukinila. Predsednik Dijaške matice pa je poudaril, da se tej pravici ne mislimo odpovedati. Sledil je kulturni program. Najprej so nastopili osnovnošolci s pesmimi in recitacijo, sledil je prisrčen nastop gostov italijanske osnovne šole Dante Alighieri iz Izole, nato pa so bili na vrsti še višješolci, ki so prikazali, kako po njihovem mnenju poteka vzgojiteljska seja. Kulturni program se je zaključil z nastopom gojenca Glasbene šole za diatonično harmoniko pri Domu Denisa Novata, ki je spretno zaigral dve narodni. V okviru prireditve sta bili tudi razstavi fotografskega in kleklarskega krožka. (Foto Križmančič)

Zadnji dnevi kampanje za evropske volitve

Manjšinsko listo »Federalismo« navdihuje vizija Evrope narodov

Priprave na evropske volitve so pedsinočnim odmevale tudi v Društvu slovenskih izobražencev v Trstu. Gost tega ponedeljkovega večera je namreč bila Slovenska skupnost, ki se je ob tej volilni preizkušnji povežala z drugimi sedmimi manjšinskimi in avtonomističnimi strankami in gibanji pod znakom, ki je sestavljen iz simbolov vseh komponent, in pod geslom »Federalismo«. Deželni tajnik Ivo Jevnikar je podrobneje orisal rojevanje tega volilnega zavezništva, ki se na evropski ravni vključuje v Evropsko svobodno zvezo, se pravi v mednarodno organizacijo, ki povezuje številne manjšinske in avtonomistične organizacije in stranke v Evropski skupnosti.

Na listi Federalismo v našem volilnem okrožju kandidirata tudi pisatelj Boris Pahor in profesor Andrej Bratuž. Slednji je na ponedeljkovem večeru zanimivo spregovoril o viziji Evrope narodov, ki navdihuje skupno manjšinsko listo, tretji govornik v DSI pa je bil tržaški pokrajinski tajnik SSK Miro Oppelt, ki je med drugim kritično ugotavljal, da nastop SSK na evropskih volitvah vzbuja več zanimanja v matični Sloveniji kot pri nas v zamejstvu. V uvodnih poročilih in nato med razpravo je med drugim prišla do izraza zaskrbljenost zaradi težke nacionalistične hipoteke, ki bi jo predstavljala morebitna izvolitev listarja Giulia Camberja na socialistični listi. Slovenska skupnost vsekakor poziva svoje volilce, naj v nedeljo oddajo preferenčni Pahorju in Bratužu, na referendumu o večjih pristojnostih evropske skupščine pa naj prekrizejo znak DA.

Nosilec manjšinske liste Benedikter je medtem naslovil na glasilo KPI v slovenščini Delo pismo z zahtevo po popravku. Kot piše v tiskovni izjavi deželnega tajništva SSK, je časopis pripisoval Benedikterju izjavo, da se

je med vojno vojskoval v Sloveniji. Temu dodaja poceni namige o pripadnosti nemški vojski in koncentracijskih taboriščih. Benedikter odločno zavrača tako pisanje in poudarja, da »je bil prvič v Sloveniji po vojni, ko se je udeležil nekega manjšinskega zasedanja«. V pismu nadalje južnotirolski predstavnik opisuje, kako se je kot nemški vojak znašel kot tolmač na ruski fronti, nato pa na Montecassinu, kasneje spet na Vzhodu, kjer je bil konec vojne ujet. Sovjeti so ga imeli pet mesecev za tolmača v Rdeči armadi, nato se je lahko vrnil domov.

Giorgio Rossetti, dosedanji evropski poslanec in ponovni kandidat KPI za Strasbourg, je na sinočnjem zborovanju zahodnokraških komunističnih sekcij na Proseku govoril o slovenskem vprašanju ter o vlogi manjšin v bodoči združeni Evropi. Polemiziral je s socialisti glede kandidature nacionalističnega prvaka Camberja in podčrtal, »da se oblikovanju Evrope narodov zoperstavljajo le tiste skupine, ki odražajo preživele oblike municipalizma in arhaičnega nacionalizma in ki so povsem tuje gradnji Evrope civilnih ter državljskih svoboščin«. Tržaška KPI se poteguje za izvolitev Rossettija in neodvisnega kandidata Ceschie, prizadevanja pa so usmerjena tudi v uveljavitev slovenskega kandidata Lojzeta Spacala.

SSK sporoča, da bo danes ob 19.45 zasebna tržaška TV postaja Telequattro oddajala intervju z Borisom Pahorjem, ki ga bo ponovila pozno zvečer. SSK pa bo imela leteče shode ob 18. uri v Lonjerju, ob 18.30 v Bazovici, ob 19. uri na Padričah, ob 19.20 v Gropadi, ob 19.45 v Trebčah, ob 20.10 pri Ferlugih, ob 20.30 na Opčinah na križišču med Proseško in Narodno ulico ter ob 21. uri na Brdini. Socialisti pa

napovedujejo drevi ob 20.30 shod na Trgu Unità. Po zborovanju bo nastopil kantavtor Ivan Graziani.

Evropsko federalistično gibanje prireja ob 17.30 na svojem sedežu v Ul. Machiavelli 3 javno debato o nedeljskem ljudskem referendumu za konkretne pristojnosti evropskemu parlamentu. Organizatorji so povabili vse tržaške kandidate za Strasbourg. Proletarska demokracija prireja ob 18. uri v Domu pristaniških delavcev srečanje na temo »Naša Evropa: želja po svobodi«. Govorila bosta Jan Kavan, glasnik češkoslovaških oporečnikov »Charta 77«, in kandidat iz Furlanije-Juljske krajine Elia Mioni. Zelena lista smeječega se sonca pa vabi ob 20.30 v konferenčno dvorano v Ul. S. Lazzaro 5 na debato o odnosih med Evropo in državami Tretjega sveta.

Za sodelovanje Zelenih iz FJK in Slovenije

Deželni svetovalec Zelene liste Andrea Wehrenfennig je pozdravil - v imenu italijanskih Zelenih list - ustanovno skupščino Zelenih Slovenije, katere se je udeležilo nekaj tisoč ljudi v nedeljo, 10. junija, v Ljubljanskem Mostecu. Wehrenfennig se je zavzel za sodelovanje med italijanskimi in slovenskimi ekologisti, posebno pri zaščiti Jadranskega morja, rek in gozdov, ki jih onesnažujejo industrijski obrati z obeh strani meje.

Udeleženci skupščine so soglasno sprejeli resolucijo proti namestitvi sinhrotrona na kraju »T 8« pri Bazovici in so odobrvali sodelovanje pri javnem srečanju o predlogu mednarodnega kraškega parka, ki bo jutri ob 17. uri v Bazovici na zemljišču »T 8«.

Z vrsto svečanosti in manifestacij
Mestni redarji praznovali
127-obljetnico ustanovitve

Ob prisotnosti župana Richettija, številnih odbornikov in predstavnikov verskih ter civilnih oblasti so mestni redarji praznovali včeraj zjutraj v sejni dvorani občinskega sveta 127-obljetnico svoje ustanovitve. Svečanost v občinski palači je bila le zadnja na vrsti, saj je v počastitev obljetnice bil pedsinočnim v mali dvorani gledališča Verdi koncert mestne godbe, predvčerajšnjim pa so redarjem izročili deset novih službenih avtomobilov. Vedno v okviru obljetnice so mestni redarji prisostvovali včeraj zjutraj v katedrali sv. Justa slovesni maši, še prej pa so v parku pod gradom položili venec pred spomenik padlim.

Na svečanosti v dvorani občinskega sveta so spregovorili poveljnik mestnih redarjev D'Ambrosi, odbornik za policijo Trauner in župan Ric-

hetti. V svojem razčlenjenem poročilu, ki je sicer bilo bolj »političnega« kot tehničnega značaja (kot je sam podčrtal), je D'Ambrosi poudaril pozitivne dosežke enoletnega dela mestnih redarjev.

Mednje sodijo ustanovitve samostojnega sektorja občinske policije, pridobitev novih prevoznih sredstev in naprav ter končno dodelitev novega sedeža v bivši kasarni Beleno, kjer naj bi delovala oddelka za sodno policijo in civilno zaščito. Med senčnimi platmi pa je D'Ambrosi poudaril kronično pomanjkanje osebja, potrebo po večjih finančnih prispevkih in nujnost, da se ustanovi deželno šolo za pripravo in izpopolnjevanje mestnih redarjev.

■ Na ortopedskem oddelku kati-narske bolnišnice so včeraj nekaj po 13. uri sprejeli 57-letnega Francesca Brazzattija iz Sesslana 132. Moški je v trenutku obupa skočil z mostu pri Vižovljah na državno cesto 202 in si pri tem zlomil oba gležnja. Zadobil je tudi udarec v prsni koš in trebuh, zato so si zdravniki pridržali prognozo.

Po tridnevni stavki
Piccolo spet v kioskih

Italijanski krajevni list Il Piccolo bo danes spet v kioskih. Po tridnevni stavki in po dolgotrajnih pogajanjih z lastništvom je skupščina novinarjev včeraj ocenila, da so dosegli zaenkrat zadovoljivo jamstvo in da se lahko vrnejo na delo.

Jabolko spora, ki je privedlo do tridnevne stavke, je bilo vprašanje sinergij. Novinarji so ocenili kot nesprejemljivo dejstvo, da so začeli dobivati neposredno v računalnik dopise iz Bologne in dopisnikov iz tujine, ker so se zbal, da gre za prvi korak pri uvajanju časopisa, ki bi lahko bil fotokopija osrednjega dnevnika grupe.

Bojazen je zaostrilo tudi dejstvo, da je grupa Monti v deželi že uvedla časopis »Corriere di Pordenone«, v katerem snopič z vsedravnimi novicami pripravljajo v Trstu, medtem ko pordenonsko uredništvo pripravlja le krajevno kroniko.

Kaže, da so novinarji Piccola s stavko izsilili zagotovilo, da ne bo uvajanja novih sinergij, dokler ne bo dosežen dogovor na vsedravnih ravni. Vsekakor pa se je včerajšnja skupščina zavlekla zelo dolgo, ker so bila dolgotrajna pogajanja o objavi sindikalnega sporočila novinarjev.

Drevi celovečerni koncert v sodelovanju z ZSKD
Barkovljanski zbor v evangeličanski cerkvi

Mešani pevski zbor Milan Pertot iz Barkovelj pripravlja za drevi ob 20.30 v evangeličansko-luteranski cerkvi (Trg Panfili) v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev celovečerni koncert. Gre za prikaz dela zbora, ki je v zadnjih letih vidno napredoval, kar je možno zasluiti tudi na teh letnih koncertih.

Zbor Milan Pertot bo drevi izvajal skladbe od renesanse do danes, posebno pozornost pa bo posvetil tudi delom še živečih tržaških skladateljev, kar bo še dodatna draž večera, za katerega so prirideljci izbrali geslo iz Kosovelove poezije:

*Mi ne poznamo sanj in ne pokoja
in razočaranj ne in ne prevar,
ker naša pesem, to je himna boja,
ki siplje v svet razkošje in požar.*

Drevi na Opčinah srečanje
s senatorjem Spetičem

Knjižnica Pinko Tomažič in tovariši vabi drevi na srečanje s slovenskim senatorjem KPI Stojanom Spetičem na temo »Ali bodo evropski mlini mleli hitreje od rimskih?«. Beseda bo tekla o pomenu in o pristojnostih evropskega parlamenta na področju zaščite jezikovnih in narodnostnih manjšin, senator Spetič pa bo govoril tudi o parlamentarnem postopku za odobritev zakonske zaščite Slovencev, posebno v luči znanega predloga ministra za dežele Macanica. Srečanje bo ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah.

Di Piazza novi tajnik PSDI

Franco Di Piazza je bil včeraj izvoljen za novega pokrajinskega tajnika PSDI. Di Piazza je prevzel mesto Maria Berceta, ki je ohranil odborniško mesto na tržaški Občini in mesto predsednika upravnega sveta otroške bolnišnice Burlo Garofolo. Nova podtajnika sta pokrajinski svetovalec Lucio Pertusi in Oberdan Pierandrei. Pertusi je bil na lanskih upravnih volitvah izvoljen na listi Zelene marjetice, pred nekaj meseci pa je zapustil naravovarstvenike in pristopil k socialdemokratom.

Alitalia izbira v Trstu
svoje bodoče pilote

Včeraj se je na Pomorski postaji predstavilo skoraj 150 mladih iz Triveneta na selekcijah kandidatov za pilote. Selekcijo opravlja beneška sekcija italijanske državne letalske družbe Alitalia, kandidati pa ne smejo biti stari več kot 25 let, imeti morajo diplomo višje srednje šole in obvladati morajo angleščino. Podobno selekcijo so predvčerajšnjim opravljali v Padovi.

Kandidati morajo s posebnim testiranjem dokazati svoje psihomske sposobnosti, splošno kulturo, orientacijsko sposobnost in splošno poznavanje letalstva. Kdor bo vse te preizkušnje uspešno opravil, bo imel možnost, da se predstavi na višjih selekcijah v Rimu. Izbrani se bodo nato lahko udeležili raznih tečajev, ki trajajo skoraj dve leti in katerih uspešna dovršitev omogoča pilotiranje linijskih letal Alitalie.

Italijanska državna letalska družba ima preko sto letal in letno prevaža okrog 14 milijonov potnikov. Pri njej je zaposlenih 26 tisoč ljudi, med temi skoraj 2 tisoč pilotov. V prihodnjih letih namerava Alitalia povečati tako število letal kot prog. Tudi zaradi tega namerava v prihodnjih letih usposobiti večje število novih pilotov.

Novo priznanje za mladega
harmonikarja Davida Danielija

David Danieli, naš pridni harmonikar, je dodal svojim številnim nagradam še eno. Pred kratkim je namreč sodeloval na tekmovanju harmonikarjev iz dežel Alpe-Jadran v Savorgnanu del Torre pri Vidmu in zopet prejel prvo nagrado.

»Nekaj dni prej sem praznoval svoj 17. rojstni dan. In tako mi je bila nagrada tudi lepo darilo,« nam je dejal David.

David obiskuje Trgovski tehnični zavod Žiga Zois. Poleg diatonične študirata tudi klavirsko harmoniko pri prof. Eliani Zajec in igra v ansamblu Miramar, ki ga omenjena pedagoginja vodi.

»Tako kot harmoniko ljubim tudi alpinizem in sem član alpinističnega oddelka našega planinskega društva. S prijateljem Švabom sva opravila že več plezalnih tur tu pri nas, pa v Avstriji, Sloveniji in še drugod. Plezam zelo rad, kot imam sicer rad naravo nasploh. Zato si ne postavljam vprašanja, kaj bi izbral, če bi me postavili pred alternativo: harmonika ali plezanje.«

Ti dve dejavnosti ga tako zaposluje, da mu je šola pravzaprav hobby, kot nam je s smehom dejal. David igra tri leta na diatonično harmoniko. Všeč mu je glasba, ki jo iz nje lahko izvabljajo njegovi vzorniki pa so Avseniki, Alpski kvintet in še drugi.

Prvo nagrado je prejel na tekmovanju v Ahtnu v Beneški Sloveniji, takoj za tem je prejel prvo nagrado v Bovcu, nato v Logatcu in lani avgusta še naslov svetovnega prvaka v kategoriji do 18. let v Santa Maria Nuova pri Anconi.

V tem letu ga čaka še pet pomembnih nastopov in tekmovanj, med temi



David Danieli s svojo diatonično harmoniko

tudi ponovno svetovno prvenstvo v diatonični harmoniki v Anconi. »Tokrat bo konkurenca večja in osvojitve prve nagrade bo seveda težja.«

David zelo rad igra na harmoniko. Ko ga povabijo na kakšno prireditev, se tako zamakne v svoje igranje, da mu ni nič prav, če se mora kdaj pa kdaj ustaviti. Kar naprej bi igral in igral.

V poletnih mesecih bo nastopal, tako nam je povedal, tudi pri glasbeni skupini Taimis.

»Pa imaš še kaj časa zate?«

»Seveda ga imam. Pomagam nonotu na vrtu, hodim na sprehod s psom, predvsem pa ljubim plezanje. Treba je imeti voljo, pa gre.«

NEVA LUKEŠ

† Dne 12. t. m. nas je zapustila naša draga mama, nona in pranon

**Marija Sosič
vd. Nussdorfer**

(FRSKOVA)

Pospremili jo bomo na zadnji poti iz župne cerkve sv. Jerneja na Opčinah jutri, 15. t. m., ob 10.30 na domače pokopališče.

Zalostno vest sporočajo hčerka Mara z možem Vitoriom, vnuka Giorgio in Walter z družinama, sestra Pepka, nečaka Uti in Nadja z družinami ter drugo sorodstvo.

Topla zahvala Domu upokojencev v Semedeli za skrbno nego, zdravnicama dr. Poberaj in dr. Maraspin ter osebju oddelka za infektivske bolezni izolske bolnice za njihovo prizadevanje v poteku boleznih drage pokojnice.

Opčine, Melbourne, Launceston, 14. junija 1989

(Pogrebno podjetje - Ul. Zonta 3)

14. 6. 1988

14. 6. 1989

V naših srcih vedno živi naš dragi oče in nono

Anton Boneta

Ob 1. obljetnici smrti se ga spominjajo

njegovi dragi

Boršt, 14. junija 1989

Ob izgubi dragega Žarka Škerlja izrekata svojcem globoko sožalje

KD F. Venturini in
sekcija VZPI-ANPI Domjo

TPK Sirena izreka iskreno sožalje družini Poljšak ob izgubi drage Marčele.

KD Jože Rapotec - Prebeneg izreka iskreno sožalje Rozi Bandi in družini ob izgubi drage mame.

Ob težki izgubi drage mame izrekajo gospe Rozaliji Berne iskreno sožalje kolegi in vodstvo

Slovenskega deželnega gospodarskega združenja

MePZ M. Pertot

iz Barkovelj v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev vabi na

letni koncert

Zborovodja *Aleksandra Pertot*

Danes, 14. t. m., ob 20.30 v evangeličansko - luteranski cerkvi, Trg Panfili 6.

TGalerija

UL. SV. FRANČIŠKA 20

vas vabi jutri, 15. t. m., ob 18. uri na otvoritev razstave

Lepenke

Marka Hreščaka

GLASBENA MATICA

TRST

Šolsko leto 1988/89

Zaključne akademije gojencev šole Glasbene matice

Evangeličansko-luteranska cerkev
Trg Panfili

V ponedeljek, 19. junija 1989, ob 20.30

Nataša Gregori, Tamara Stane-se, Lara Vesel, David Vidali - solopetje
Marko Ozbič - klavir
Vasja Legiša - violončelo
Aljoša Starc - klarinet
Erika Bužecan - flauta
Komorne skupine: trio, kvartet, kvintet
Damjana Kralj, Marko Ozbič, Claudia Sedmach, Aljoša Starc - klavirska spremljava

Vabljeni

razstave

V pritličnem salonu Tržaške kreditne banke, Ul. F. Filzi 10 so na ogled skulpture in slike JANEZA BOLJKE.

V TK galeriji - Ul. sv. Frančiška 20 - bodo v soboto, 15. t. m., ob 18. uri odprli razstavo likovnika Marka HREŠČAKA.

V galeriji Bassanese - Trg Giotti 8 - je na ogled razstava SPACAL 1989.

V galeriji Cartesius - Ul. Marconi 16 - je do 29. t. m. odprta razstava slikarja Dina PREDONZANJIA.

V galeriji Tribbio je do 23. t. m. odprta razstava slikarja Giordana MERLA.

V foyerju Doma A. Sirk v Križu je odprta slikarska razstava JOSIPA (PEPI-JA) SIDONIJA. Urnik: v soboto ob 18. do 20. ure, v nedeljo ob 10. do 13. ure ter od 16. do 20. ure, v ponedeljek, torek in sredo od 17. do 19. ure.

Na srednji šoli Ivan Cankar v Trstu je odprta mednarodna razstava EX LIB-RISOV. Urnik od 9. do 13. ure.

gledališča

VERDI
Spomladanska simfonična sezona 1989 - Jutri, 15. t. m., ob 20.30 (red A) bo na sporedu peti koncert, na katerem bo nastopila pianistka BELLA DAVIDOVICH. Na programu Schumannove, Chopinove in Dvorakove skladbe.

koncerti

VERDI
V gledališču Verdi je v teku vpisovanje novih abonmajev za POLETNI FESTIVAL OPERETE 1989. Informacije dobite pri blagajni gledališča Verdi.

izleti

SKD Vigred iz Šempolaja prireja v nedeljo, 25. t. m., IZLET NA BRIONE. Informacije in vpisovanja pri Franki Škrk, tel. 200150 in Armiti Kante, tel. 201102 od 19. do 21. ure.

Društvo slovenskih upokojencev obvešča, da bo odhod avtobusa za izlet preko Predila v Bovec, skozi Kranjsko goro, na Bled in k Močilniku pri Vrhniki danes, 14. t. m., ob 7. uri izpred Deželne palače na Trgu Oberdan.

Slovensko planinsko društvo Trst vabi člane, planince ter vse zamejske Slovence, da se množično udeležijo proslave 85-LETNICE USTANOVITVE SPDT, ki bo v nedeljo, 25. t. m., ob 12. uri na 2.087 m visokem vrhu POLDAN-JŠNJE ŠPICE (Jof di Miezegnot). Ob 17. uri se bo proslava nadaljevala v Domu Mangart v Žabnicah. Pohitite z rezervacijo prostorov v avtobusu. Vpisovanje se vrši pri ZSSDI (tel. 767304).

GLASBENA MATICA

TRST

Šolsko leto 1988/89

Zaključne akademije gojencev šole Glasbene matice

Evangeličansko-luteranska cerkev
Trg Panfili

Jutri, 15. junija 1989, ob 20.30

Tamara Ražem, Claudia Sedmach, Eva Zafran - klavir
Dekliški pevski zbor Glasbene matice

Dirigent: Stojan Kuret
Vabljeni

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO

TRST

obvešča člane in planince, da je zaradi velikega povpraševanja po avtobusnem izletu

ob priliki proslave 85-letnice SPDT, ki bo v nedeljo, 25. t. m., na Poldanjsnji špici organiziralo še drugi avtobus.

Na voljo je samo še 30 prostorov - pohitite z rezervacijami.

Vpisovanje pri ZSSDI, tel. 767304.

Obvestilo naročnikom Primorskega dnevnika

Priporočamo vsem naročnikom Primorskega dnevnika, ki želijo prejemati časopis na kraju letnih počitnic, da obvestijo naš ekspedit (tel. 040/7796610) vsak dan razen ob nedeljah od 8. do 14. ure) o spremembi naslova vsaj pet dni pred odhodom.

Uprava
Primorskega dnevnika

Odbor za doraščajočo mladino pri SKGZ in Dijaški dom iz Trsta

sporočata, da je še nekaj mest za

planinski pohod po Kamniških Alpah

od 16. do 20. julija '89.

Informacije in vpisovanja na sedežu SKGZ v Trstu in Gorici.

razna obvestila

Maturantje letnikov 1963/64 DTTZ Ž. Zois skupno proslavljajo 25-letnico mature v gostilni Suban 16. junija, ob 20. uri. Dobrodošli tudi vsi takratni profesorji.

Glasbena matica vabi na REDNI OBČNI ZBOR, ki bo v ponedeljek, 26. t. m., ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju na šoli Glasbene matice, Ul. R. Manna 29.

kino

ARISTON - 18.45, 22.15 Voci lontane sempre presenti.
EXCELSIOR - 18.45, 22.15 In fuga per tre, i. Nick Nolte, Martin Shore.
EXCELSIOR AZZURRA - 18.30, 21.45 Sorgo rosso.
LJUDSKI VRT - 21.15 La rivincita dei Nerds 2.
NAZIONALE I - 16.30, 22.15 Scuola di mostri, komični film.
NAZIONALE II - 16.30, 22.15 Una vedova allegra ma non troppo, i. Michelle Pfeiffer, Mathew Modine.
NAZIONALE III - 16.15, 22.15 I caldi incontri di una moglie infuocata, por. □□
NAZIONALE IV - 17.50, 22.00 Nuovo cinema Paradiso.
GRATTACIELO - 17.45, 22.15 Un grido nella notte, r. Fred Shepisi, i. Meryl Streep.
MIGNON - 18.00, 22.15 New York stories, r. Allen/Coppola/Scorsese, i. Woody Allen, Mia Farrow, □
EDEN - 16.00, 22.00 Teresa Orlowski, il calore sotto la pelle, porn. □□

VITTORIO VENETO - 16.00, 22.10 Io Gilda, □□
CAPITOL - 17.15, 22.00 Rain man, i. Dustin Hoffman, Tom Cruise.
LUMIERE FICE - 18.30, 22.15 Storia di Asia Klyachina, che amò senza sposarsi
ALCIONE - 16.00, 22.10 Un pesce di nome Wanda, dram., VB 1988, r. Charles Crichton, i. John Cleese, Jamie Lee Curtis.
RADIO - 15.30, 21.30 Impulsi carnali, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

razne prireditve

Glasbena matica vabi na sledeče zaključne nastope: danes, 14. t. m., ob 18. uri na šoli Glasbene matice v Trstu, ob 20.30 v Srenjski hiši v Borštu, v petek, 16. t. m., ob 20.30 v dvorani I. Gruđen v Nabrežini, v Srenjski hiši v Borštu in v Domu I. Grbec v Škedenju, v torek, 20. t. m., ob 18. uri na šoli Glasbene matice v Trstu, ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah, v sredo, 21. t. m., ob 18. uri na šoli Glasbene matice v Trstu, v četrtek, 22. t. m., ob 18. uri na osnovni šoli na Katinari ter v soboto, 24. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku.

Glasbena matica - Trst. Šolsko leto 1988/89. ZAKLJUČNE AKADEMIJE GOJENCEV ŠOLE GLASBENE MATICE. Evangeličansko-luteranska cerkev, Trg Panfili. V soboto, 17. t. m., ob 20.30 Stefano Artesi, Maja Grgič, Tatjana Jerkog, Ivana Mahnič, Vera Repini, Sonja Rojac - klavir, Ambra Cossutta, Alja Hrvatič, Taisja Kodrič, Sara Mosetti, Frančišek Tavčar, Luisa Vignini - violina, Aleksander Sluga - violončelo, Aljoša Starc, Aljoša Tavčar, Beatrice Zonta - klavirska spremljava, šolski godalni orkester, solisti: Marko Sancin - klavir, Daša Radović - violina in Vasja Legiša - violončelo dirigent: Borut Logar. Vabljeni!

Knjižnica P. Tomažič in tovariši - danes, 14. t. m., ob 20.30 bo srečanje na temo BODO EVROPSKI MLINI MLELI HITREJE OD RIMSKIH? Senator Stojan Spetič bo spregovoril o pomenu evropskega parlamenta za zaščito jezikovnih in narodnostnih manjšin ter o najnovejših premikih v zvezi z zakonom o globalni zaščiti.

Godba na pihala Ricmanje vabi na ZAKLJUČNO PRIREDITEV gojencev glasbene šole, ki bo jutri, 15. t. m., ob 18. uri v Babni hiši v Ricmanju.

SKD I. Gruđen in ŠD Sokol prirediti v Nabrežini 5. KRAŠKI PRAZNIK PIVA. V petek, 16. t. m., nastop skupine Rock Caffé, v soboto, 17. t. m., nastop skupine Plava trava zaborava ter v nedeljo, 18. t. m., nastop skupine Happy day. Udeleženci praznika se bodo lahko pomerili v številnih zabavnih tekmovanjih. Vabljeni!

MePZ Rdeča zvezda iz Saleža priredi v soboto, 17. t. m., ob 20.30 v športno-kulturnem centru v Zgoniku ob zaključku sezone 2. zaporedno SREČANJE PRIJATELJSKIH PEVSKIH ZBOROV. Nastopali bodo MePZ Heroj Izток iz Rakeka, MePZ Lipa iz Bazovice, MePZ italijanska skupina G. Tartini iz Pirana in MePZ Rdeča zvezda iz Saleža.

Vabimo Vas na VEČER SLOVENSKE LJUDSKE PESMI, ki jih bo zapel MePZ Primorec - Tabor. Zborovodja Matjaž Šček, v petek, 16. t. m., ob 21. uri v trebenski cerkvi.

Skupnost vrtnarjev in vinogradnikov Union vabi na 11. RAJONSKO RAZSTAVO VIN, ki bo v soboto, 17. t. m. in v nedeljo, 18. t. m., v Ljudskem domu v Podlonjerju (Ul. Masaccio 24).

KD Rovte - Kolonkovec vabi na 8. PRAZNIK VINA, ki bo v nedeljo, 18. t. m., v društvenih prostorih. Praznik bo razdeljen na dva dela: SPOZNAŠ SVOJE VINO in NAJBOLJŠE VINO. Jutri, 15. t. m. bodo člani sprejemali vzorce vina, ki mora biti pridelano iz lastnih trt na sedežu društva od 19. do 21. ure, nagradevanje se bo vršilo v nedeljo, 18. t. m., ob 19. uri. Pokušnja vin bo v nedeljo, 18. t. m., ob 17. uri.

včeraj - danes

Danes, SREDA, 14. junija 1989

DRAGOMIR

Sonce vzide ob 5.15 in zatone ob 20.55 - Dolžina dneva 15.40 - Luna vzide ob 16.23 in zatone ob 1.59.

Jutri, ČETRTEK, 15. junija 1989

TRATOMIR

PLIMOVANJE DANES: ob 2.10 najnižje -32 cm, ob 8.28 najvišje 2 cm, ob 12.23 najnižje -7 cm, ob 19.07 najvišje 40 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 22,8 stopinje, zračni tlak 1016,5 mb ustaljen, veter 10 km na uro jugozahodnik, vlaga 57-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 21,5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Giovanna Bernardi, Alessia Cocoluto, Silvia Zucchet, Valentina Vidali, Marco Berlot, Matteo Tullia-ach.

UMRLI SO: 51-letni Bruno Bastiani, 76-letni Valerio Compar, 68-letni Germano Perini, 67-letna Onorina Medeot, 78-letna Maria Vesnaver vd. Kolmann, 87-letna Bibiana Cigui vd. Vascotto, 94-letna Laura Barbieri, 57-letni Giuliano Ciabatti, 69-letna Ada Ianderca por. Vallon, 84-letni Giusto Ellero, 90-letna Egle Ciambella vd. Rosa Gastaldo.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 12. do sobote, 17. junija 1989

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1, Ul. Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revoltella 41.

BAZOVICA (tel. 226210), MILJE - Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1, Ul. dei Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revoltella 41, Trg Garibaldi 5, Ul. dell' Orologio 6.

BAZOVICA (tel. 226210), MILJE - Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Trg Garibaldi 5, Ul. dell' Orologio 6.

BAZOVICA (tel. 226210), MILJE - Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124).

mali oglasi

PRODAM po zelo ugodni ceni kotel za ogrevanje "vunderbus" 41.000 kal., gorilnik riello, pumpo, termometer, rezervoar za 400 litrov, avtomatski, star dve leti v odličnem stanju. Tel. 44738 od 9. do 15. ure.

PRODAM staro vespo, letnik '64, brez registrske tablice, z dobrim motorjem in dvema rezervnima kolesoma za 350.000 din. Tel. 229246.

PRODAM Y 10 fire, letnik 1988, prevoženih 10.000 km, v odličnem stanju. Tel. 251050.

PRODAM avto citroen visa, letnik '83, 35.000 km, v dobrem stanju. Tel. na št. 826527.

PRODAM čebelje družine na AZ - satovju. Tel. 226618.

PRODAM motor honda XLR paris-dakar 125, letnik '84, electric starter, nov motor, prevoženih 32.000 km. Tel. 415336.

PRODAM mladiče pasme labrador. Tel. 003867/21312.

PRODAM suzuki samurai, letnik '88, v dobrem stanju, z vsemi pripomočki. Tel. 0481/882374.

V DOBERDOBU pri Dacevih, Jezerska št. 2, so odprli osmico. Točijo belo in črno vino.

29. MAJA se je v Bazovici izgubil psiček svetlo rjave barve, ki sliši na ime Vis-ki. Kdor ga je našel, naj telefonira na št. 226335.

NAPRODAJ je trafika in obnem prodajalna z različnimi licencami v Ricmanjih na št. 24. Vse podatke dobite po telefonu na št. 280853 ali 944661.

prispevki

Namesto cvetja na grob Mirka Radoviča darujeta družini Busletta in Carli 50.000 lir za MPZ I. Gruđen.

V spomin na Vladimira Kralja daruje družina 100.000 lir za SKD Primorec, 100.000 lir za ŠD Primorec, 100.000 lir za cerkev sv. Andreja in 100.000 lir za Godbo na pihala V. Parma iz Trebče.

V spomin na strica Mirota daruje družina Berto Carli 40.000 lir za SKD Primorec, 30.000 lir za ŠD Primorec in 30.000 lir za sekcijo KPI - sekcija Z. Kralj.

Namesto cvetja na grob Mirka Kralja darujeta Marija in Evgenija z družinama 40.000 lir za Godbo na pihala V. Parma iz Trebče.

V spomin na Marijo Marsich - Gregori daruje Mira Fonda 20.000 lir za KD I. Grbec.

V spomin na strica Mirota darujejo Sabina, Nerina in Alfred z družino 20.000 lir za KD Primorec, 20.000 lir za Godbo na pihala V. Parma, 20.000 lir za cerkev sv. Andreja v Trebčah, 20.000 lir za sekcijo VZPI - ANPI Trebče, 20.000 lir za ŠD Primorec in 20.000 lir za Sklad M. Čuk.

V spomin na Giuliana Barinija darujeta Justa in Rudi Blažič 30.000 lir za obnovo bolnice Franja.

V spomin na drago Marcelo Pertot roj. Pipan daruje Mara 100.000 lir za Slovensko skupnost.

V spomin na dragega svaka in strica Mirota Radoviča daruje družina Pupis 50.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina, 50.000 lir za SKD I. Gruđen in 50.000 lir.

V spomin na Ivanko Kralj - Sluga in na Vladimira Kralja darujejo učiteljice šol Pesek, Boršt in Boljunc 30.000 lir za COŠ I. Trinko - M. Samsa in 40.000 lir za obnovo bolnice Franja.

Namesto cvetja na grob pok. Franca Sosiča darujeta Silvestra Ražem 20.000 lir in Zora Ražem 20.000 lir za KD Skala iz Gropade.

V spomin na Dorota Čoka darujeta družina Jevnikar 50.000 lir ter Laura Abram 50.000 lir za cerkev na Katinari.

Organizacijski odbor za proslavo 100-letnice Ciril-Methodove šole daruje 200.000 lir za Dijaško matico - Dijaški dom.

V spomin na drago mamo daruje sin Egidio Castellani 50.000 lir za obnovo bolnice Franja.

V počastitev spomina na pok. Mira Kralja daruje Darko Grgič z družino 20.000 lir za Godbo V. Parma.

V spomin na Doro Caharijo daruje Roža - Inči 30.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

V spomin na Marijo Marsič daruje Adalgisa Biekar 20.000 lir za KD I. Grbec in 10.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

Namesto cvetja na grob prijatelju Danilu Danevu daruje Pepi z grada 20.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Kontovelu.

V počastitev spomina na drago ženo ob 3. obletnici smrti daruje mož Rafael Gerljanc 50.000 lir za Kulturni dom Prosek - Kontovel.

V počastitev spomina pok. Ivana Čača, Celestino Čok vd. Gerdol, Angelo Čok, Mimico Čok in Dorota Čoka darujeta Lovrenc in Marija Žerjul iz Lonjerja 50.000 lir za Skupnost družina Opčine.

Za nov sedež Skupnost družina Opčine daruje Maurizio Sosič 100.000 lir.

menjalnica

TUJE VALUTE			FIXING MILAN			BANKOVCI TRST		
Ameriški dolar	.....	1458,400	1450.—	Japonski jen	.....	9,844	9,500	9,500
Nemška marka	.....	724,500	719,500	Švicarski frank	.....	838,250	830.—	830.—
Francoski frank	.....	213,390	211.—	Avstrijski šiling	.....	102,740	102,100	102,100
Holandski florint	...	642,790	638,500	Norveška krona	.....	200,070	197.—	197.—
Belgijski frank	.....	34,545	34.—	Švedska krona	.....	215,210	212.—	212.—
Funt šterling	.....	2219,350	2210.—	Portugalski eskudo	.....	8,690	8,200	8,200
Irski šterling	.....	1932,500	1915.—	Španska peseta	.....	11,237	11.—	11.—
Danska krona	.....	186,060	183,500	Avstralski dolar	.....	1084,900	1030.—	1030.—
Grška dramma	.....	8,434	8.—	Jugoslov. dinar	.....	—	0,080	0,080
Kanadski dolar	.....	1214,200	1190.—	ECU	.....	1499,150	—	—

BCKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611

Pregrešni glasbeni koraki
prve sovjetske lepotice



Ko je bila lani v Moskvi izvoljena kot prva najlepša med lepoticami, so jo takoj predstavili kot poslanko novega političnega odpiranja Sovjetske zveze. V kratkem je doživela izjemen uspeh na prestižnih modnih defilejih v Parizu. V teh dneh pa je vstopila tudi v svet lahke glasbe. 18-letna Maša Kalinina (na sliki) je pravkar posnela pesmico Luca Detommeja *Fais moi l'amour*, ki jo bo na mali plošči pela v francoščini, angleščini in španščini, ne pa v ruščini. Plošča bo izšla šele septembra, izkupiček avtorskih pravic pa je namenjen armenskim potresencem.

ženska in njena stvarnost

breda pahor

Sever in jug ženske Evrope

O združenji Evropi, ki naj bi postala dovolj prijeten dom za vse, ki živijo v državah članicah ES, so najprej spregovorile ženske. V govorici, ki je svojstvena za ženski način tolmačenja splošnih pravic ter zahtev, so programirano evropsko integracijo postavile na otipljiva tla vsakodnevnih izkušnje povprečnega državljanja.

O združenji Evropi se zadnje čase veliko govori, v prvi vrsti, ker so volitve novega evropskega parlamenta dejansko pred durmi, ter drugič, ker nas tudi do začetka uresničevanja projekta o gospodarski integraciji sedanje Evropske skupnosti loči le nekaj let. In v ta »evropski dom« vstopajo tudi ženske sila neenake.

Podrobnejši prikaz položaja žensk v dvanajstih državah, ki sestavljajo ES, bi seveda zahteval veliko prostora. Omejili se bomo zato na nekaj primerjav v zvezi z nekaterimi bistvenimi vprašanji predvsem na področju zakonodaje. Razumljivo je, da zakon štiti državljanke, medtem ko v zelo pisani ženski svet trenutno »skupne« Evrope, ki naj bi v kratkem postala »združena«, sodijo tudi številne priseljenke. Predvsem v nekaterih državah je namreč pojav priseljavanja iz afriških, islamskih in tudi še iz vzhodnoevropskih držav zelo občuten. Ne samo z vidika pravne zaščite ostajajo priseljenci svet zase oziroma na robu zahodne civilizacije, kar še posebej velja za ženske. (Na sliki predstavnica črnsko-muslimanskega sveta).

Kolikšno in kakšno bo žensko predstavništvo v novem evropskem parlamentu, bomo izvedeli v kratkem, vendar je treba poudariti, da je v prejšnjih mandatnih dobah evropska skupščina pokazala veliko občutljivost do ženske problematike. Vendar pa njena stališča, ker gre za posvetovalni organizem, za posamezne države niso obvezujoča.

Boljši pokazatelj o upoštevanju žensk v politični areni je izračun prisotnosti žensk v parlamentih posameznih držav članic ES: v povprečju je največ parlamentark na Danskem, kjer jih je že 28,6%, najmanj pa v Grčiji, kjer jih je samo 4,3%. Italija na tej lestvici zaseda peto mesto z 11,9%, presenetljivo pa sta na predzadnjih mestih Velika Britanija (6%) in pa Francija (5,8%).

Odločati, katera država je bolj ali manj naklonjena ženskam, ni lahko, kajti iz primerjave raznih zakonov izhaja zelo pisana slika. Na področju dela ima na primer večina držav zakonske predpise, ki določajo enakopravnost med moškimi ter ženskami na delovnem mestu, vendar se v nobeni državi ne morejo pohvaliti, da imajo moški in ženske enake možnosti.

Več razlik je na primer že pri zaščiti matere-delavke, ker je ponekod porodniški dopust daljši, predvsem pa boljše plačan. Še zaznavnejše so razlike glede možnosti prostovoljne prekinitve nosečnosti: Irska je na primer edina zahodna država, kjer ni dovoljen niti terapevtski splav. Vendar pa je prekinitev nosečnosti kaznivno dejanje tudi v Belgiji, v Luksemburgu, na Holandskem, v Španiji in na Portugalskem, dasi večina držav dopušča možnost splava v izred-



nih primerih. V okviru trenutne ES je verjetno položaj žensk najboljši oziroma »najmanj slab«, kot so poudarile same, na Danskem. Sicer se po vsem čutijo bližje »severni Skandinaviji«, kot pa »južnejši Evropi«. Vendar s svojim položajem niso povsem zadovoljne, saj pravijo, da je kljub velikemu ženskemu doprinosu manj kot tretjina parlamentarcev in ministrov ženskega spola.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1 7.15 Aktualno: Uno mattina 9.40 Nad.: Santa Barbara 10.00 Variete: Ci vediamo alle dieci 10.30 Jutranji dnevnik 10.40 Variete: Ci vediamo alle dieci 11.00 Nad.: La spilla nera 11.55 Vreme in dnevnik 12.05 Variete: Via Teulada 66 13.30 Dnevnik 14.00 Nanizanka: Stazione di servizio 14.30 Rubrika: Kvarkov svet 15.00 Odprta šola, nato Blocknotes 16.00 Gimnastika (iz Rima) 17.55 Danes v parlamentu 18.05 30 let naše zgodovine 19.05 Nad.: Santa Barbara 19.30 Rubrika: Knjiga, naša prijateljica 19.40 Almanah in dnevnik 20.30 TV film: Scarlatto e nero (r. Jerry London, i. Gregory Peck, 2. del) 22.05 Dnevnik, tribuna, filmi 23.20 Košarka: Italija-Jugoslavija 24.00 Dnevnik - v parlamentu 0.15 Šport v sredo: Košarka SZ-Italija (ženske) 0.55 Rubrika: Mezzanotte e dintorni CANALE 5 8.30 Nanizanka: Una famiglia americana 9.30 Nan.: Peyton Place 10.30 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.35 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie 15.00 Nanizanke: La casa nella prateria, 16.00 Webster, 16.30 Il mio amico Ricky 17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 C'est la vie, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito 20.30 Nogomet: za italijanski superpokal Milan-Sampdoria 23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show Estate 0.45 Rubrika: Première 0.50 Nanizanki: Baretta, 1.45 Mannix RETE 4 7.45 Nanizanki: Lou Grant, 8.35 Switch Film: Cani e gatti (kom., It. 1952, r. Leonardo De Miti, i. Titina de Filippo)	RAI 2 6.35 Aktualno: Prva izdaja 8.30 Rubrika o estetiki 9.00 Film: Papa Lebonnard (kom., 1939, r. Jean de Limur) 10.30 Nan.: La signora e il fantasma in Trentatré 11.05 Božanska komedija 11.35 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, nato Mezzogiorno è... 13.00 Dnevnik in Diogenes 14.00 Nad.: Quando si ama 14.45 Dnevnik, Argento e oro 16.55 Iz parlamenta, tribuna 17.10 Aktualno: Lepa Italija, 17.35 L'ago della bilancia, nato dnevnik 18.45 Nan.: Perry Mason 19.30 Horoskop in dnevnik 20.30 Film: Congiura al castello (kom., ZDA 1956, r. Charles Lamont, i. Mickey Rooney, Virginia Velles) 21.50 Dnevnik 22.00 Dosje: Togliatti med Stalinom in Hruščevom 23.00 Dnevnik, nato International DOC Club 0.20 Film: Carmen story (dram., Fr. 1983, r. Carlos Saura, i. Antonio Gades, Laura del Sol) ITALIA 1 7.00 Risanke 8.15 Nan.: Strega per amore, 8.45 Supervicky, 9.15 Ralph Supermaxieroe, 10.00 Hardcastle and McCormick, 11.00 L'uo-	RAI 3 12.00 Informativna oddaja: Meridiana - Passaggi 13.30 Kolesarstvo: ženska dirka po Italiji 14.00 Deželne vesti 14.30 Izobraževalna oddaja: Passaggi 15.30 Film: Il mondo le condanna (dram., It. 1952, r. Gianni Franciolini, i. Alida Valli) 17.00 Video box 17.30 Dokumentarna oddaja: Geo reprint 18.15 Nan.: Vita da strega 18.45 Športna oddaja: Derby 19.00 Vreme in dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Evr. volilna tribuna 20.30 Film: Quei temerari sulle macchine volanti (pust., 1965, r. Ken Annakin, i. Sarah Miles, Alberto Sordi) 22.35 Dnevnik - nocoj 22.40 Aktualno: Fluff - proces televiziji (vodi Andrea Barbato) 0.10 Nočni dnevnik 0.25 Variete: Blob. Di tutto di più (urednika Enrico Ghezzi in Mario Giusti) 0.40 Dokumentarna oddaja: Pred 20 leti ODEON 8.00 Nad.: Signore e padrone, 9.00 Marcia nuziale 9.30 Nanizanka: Le spie, nato filmske novosti 10.45 Nadaljevanke: Signore e padrone, 11.45 Marcia nuziale 12.15 Nan.: Good times 12.45 Filmske novosti 13.00 Otroški variete: Sugar, vmes risanke	RTV Ljubljana 1 16.25 Video strani 16.35 Poletna noč (pon.): vmes nanizanki Vrnitev Sherlocka Holmesa in (17.30) Nenavadne zgodbe 18.00 Dnevnik 18.10 Mozaik. Otroška oddaja: Jijo (produkcija indijske TV) 18.40 Spored za otroke in mlade: ZBIS - Bajke med Rožami (Vida Jera-jeva), 18.55 Lutkovna serija Robin in Rozi - Imena (2. odd.) 19.05 Risanka, TV Okno 19.20 Dobro je vedeti 19.30 Dnevnik 19.55 Vremenska napoved 20.05 Ciklus kanadskega filma: Večerni akt (dram., Kan. 1987, r. William D. MacGillivray, i. Jacinta Cornier, Leon Dubinsky, Francis Knickle) 22.10 Dnevnik 22.25 Poletna noč, vmes nanizanka Vrnitev Sherlocka Holmesa (A. C. Doyle, 5. del) in nadaljevanje Hooperman (i. John Ritter, Barbara Boson, Sydney Walsh, 2. del) 1.30 Video strani TMC 11.00 Nan.: Daniel Boone 12.00 Nadaljevanke: Un mondo nuovo 12.45 Ogleđalo življenja 13.30 Vesti: TMC News 14.00 Športne vesti 14.30 Glasbena oddaja: Clip Clip 15.00 Nanizanka: Sceriffo Lobo 16.00 Film: Nathan e suo figlio (dram., ZDA 1976, r. William Graham, i. Harold Sylvester) 18.00 Aktualno: Tv donna 19.15 Ogleđalo življenja 20.00 Vesti: TMC News 20.30 Film: Buona sera signora Campbell (kom., ZDA	TV Koper 13.30 TVD Novice 13.40 Rubrika: Mon-gol-fiera 14.10 Mednarodni nogomet 16.00 TVD Novice, nato šport 18.50 TVD Novice 19.00 Odprta meja Danes v Odprti meji: GORICA — Intervju z Andrejem Bratužem, predstavnikom SSK na listi Federalizma VIDEM — Tovarna Cogolo še vedno v težavah TRST — Izmenjava študentov med licejem Petrarca in sovjetsko srednjo šolo RTV Ljubljana 2 13.25 Košarka: Jug.-Fr. 16.10 Rokomet: Jugoslavija-Madžarska (iz Kruševca) 17.40 Mali koncert 19.00 Nogomet: Norv.-Jug. 20.45 Žarišče 21.15 Violinska glasba 21.55 Svet poroča	RADIO TRST A 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledarček; 7.40 Pravljičja; 8.10 Narodnostni trenutek Slovencev in Italiji; 9.00 Za vsakogar nekaj: Glasbeni listi, Beleška; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Pisani listi; 12.00 Moja šola radiestezije in bioterapije; 12.40 Tekmovanje Seghizzi; 13.20 Glasba po željah, Na goriškem valu; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Govorimo o glasbi; 15.00 Roman: Moj brat svetnik (6. del); 15.25 Neopravičena ura; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Literarne podobe: Čemu toliko junaštva?; 18.20 Glasbeni listi; 19.00 Zaključek. LJUBLJANA 5.00, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Za knjižne molje; 8.30 Instrumenti; 9.05 Z glasbo v doberdan; 11.05 Oddaja o SLO; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes do 13.00; 13.30 Čestitke; 14.02 Mehurčki; 14.20 Mladi mladim; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiju; 18.05 Jazz; 18.30 Na ljudsko temo; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Zbori po želji poslušalcev; 20.35 Z našimi interpreti; 21.05 S knjižnega trga; 21.30 Iz hrvaških oper; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nokturno. RADIO KOPER (slovenski program) 13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled tiska in kulturni servis; 8.00 Prenos Radia LJ; 13.00 Od enih do treh in pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, Aktualna tema; 18.00 Naših 40 let; 18.35 Popevke po telefonu; 19.30 Prenos Radia LJ. RADIO KOPER (italijanski program) 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.40 Dobro jutro, otroci; 7.50 Razglednica; 8.00 Pripoveduje...; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Najlepših sedem; 10.35 Družinsko veselje; 11.00 Srečanja; 11.30 Superpass; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Neposredno; 14.00 Kompasovi napotki; 14.40 Pesem tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Popoldne; 15.45 Koncert; 16.00 Puzzle; 16.33 Sola, otroštvo, vzgoja; 17.00 Bublbling; 17.33 Show business; 18.00 Prijatelj DJ; 18.33 Mi in vi; 20.00 Nočni program. RADIO OPČINE 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 12.00 Glasba; 17.00 Oddaja s skupino Crvena jabuka; 19.00 Glasba po željah; 20.40 Pogovor z odvetnikom; 21.00 Ostali Trst, nato Nočni spored.
---	---	--	---	---	---

Andreotti, Rossetti in Bravo na Goriškem

S shodi kandidatov vodilnih strank postaja volilna kampanja intenzivna

Volilna kampanja za evropske volitve je v teh dneh prešla v najintenzivnejši sklepni del. V teh dneh so imeli shode in srečanja na Goriškem vidni kandidati KD, KPI, PSI.

V prepolnem Verdijevem gledališču je zunanji minister in demokršanski veljak Giulio Andreotti v ponedeljek zvečer zaključil svoj obisk na Tržaškem in Goriškem. Ob spremstvu dveh deželnih kandidatov za evropske volitve, Mizzaua in Fusarolija, ter celotnega vodstva posoške KD, je nosilec liste za severnovzhodno območje podčrtal večletno prizadevanje svoje stranke za združeno Evropo, v kateri naj prevlada svoboda in demokracija.

In prav okoli tega vprašanja se je Andreotti najdlje zastavil in primerjal prednosti zahodnega dela naše celine z vzhodnim, kjer so komunistični sistemi v razsulu. Pri tem seveda se ni izognil možnosti, da bi izstrelil nekaj puščic na račun italijanskih komunistov in socialistov. Prvim je očital, da se preveč naslanjajo na stalinistične težnje, drugim, predvsem pa Craxiju, da politična predrznost, na daljšo dobo, se ne bo izplačala.

V svojem skoraj zgodovinskem ekspoziju evropskega položaja je Giulio Andreotti pohvalil prizadevanje Jugoslavije, da je ostala zunaj političnih blokov in dejal, da je Italija vedno pripravljena pomagati sosednji državi. Toda, je še ugotovil italijanski zunanji minister, bi kazalo, da tudi jugoslovanska vlada »spremeni« nekatera stališča do preteklih zgodovine. To naj bi pokazala s spominom (uradnim) na žrtve bazoviških fojb.

Pred Giulio Andreottijem sta spregovorila goriški župan Antonio Scarano in pokrajinski tajnik KD Grion, ki je med drugim izrazil potrebo »po dobrem zakonu za zaščito slovenske manjšine«.

Andreotti je med svojim predvolilnim postankom v Gorici bil na obisku tudi na županstvu, kjer so ga sprejeli župan in nekateri občinski odborniki.

Tržaški evropski poslanec Giorgio Rossetti, izvoljen na listi KPI, kjer ponovno kandidira, je na volilnem srečanju v Palace hotelu v Gorici govoril o perspektivah, ki se odpirajo v naši deželni stvarnosti v luči evropskega združevanja. Naravna vloga naše dežele je biti most med narodi, predvsem pa vezni člen med zahodno in vzhodno Evropo. Z uresničevanjem skupnega evropskega gospodarskega tržišča na eni strani in z nadaljnjim odpiranjem sodelovanju na drugi, je dejal, obstajajo ugodne možnosti, da se ta vloga, ki je doslej bila bolj geslo kot stvarnost, končno konkretizira. Potrebno je, da tako državna kot deželna vlada začne končno izkoriščati možnosti, ki jih nudi Evropska skupnost. Izkušnje niso spodbudne, je dejal Rossetti in navedel, da Italija zaradi pomanjkanja ustreznih načrtov ni mogla izkoristiti 17 tisoč milijard, ki jih je nudila ES. Na Goriškem so cela štiri leta bile neuporabljene milijarde odškodnine za območja, ki jih je prizadela kriza v ladjedelništvu.

Poleg tega je potrebna tudi nova politika v odnosih v vzhodno Evropo. Naš geopolitični položaj je v tem pogledu

privilegiran, obstaja pa nevarnost, da ostanemo zgolj prehodno območje, brez vsake koristi ob povečanega trgovanja med vzhodom in zahodom. Potrebni so vsaj nekaj konkretnih ukrepov, ki so po Rossettijevem mnenju sledeči: uresničitev valutne proste cone (s čemer bi razširili tudi na druge vzhodne države možnosti izmenjave blaga z blagom, podobno kot z avtonomnimi računi med Italijo in Jugoslavijo), odprtje študijskega centra ES o vzhodnih državah v naši deželi (ustanovitev centra je že sklenjena, vprašanje pa je, kje bo deloval) in specializacija avtoprevoznitva za trgovanje z vzhodom, seveda z vsemi potrebnimi storitvami in službami.

Gianni Bravo, predsednik videmske Trgovinske zbornice in kandidat na listi socialistične stranke Italije je govoril v ponedeljek zvečer na srečanju z aktivom slovenskih socialistov z Goriškega. Srečanje, ki se ga je udeležil tudi deželni tajnik stranke, Piero Zanfagnini, je bilo v Sovodnjah. Bravo je pojasnil načrt socialistične stranke na področju gospodarske in kulturne integracije Evrope devetdesetih let in posebej vlogo naše dežele v odpiranju skupnosti nasproti nevtralnimi državam in državam vzhodne Evrope.

Pri uravnavanju teh procesov bo socialistična stranka imela pomembno besedo - mimogrede socialistične in socialdemokratske stranke v Evropskem parlamentu sestavljajo najmočnejšo komponento - zato ni vseeno, kdo bo PSI zastopal v Strassburgu.

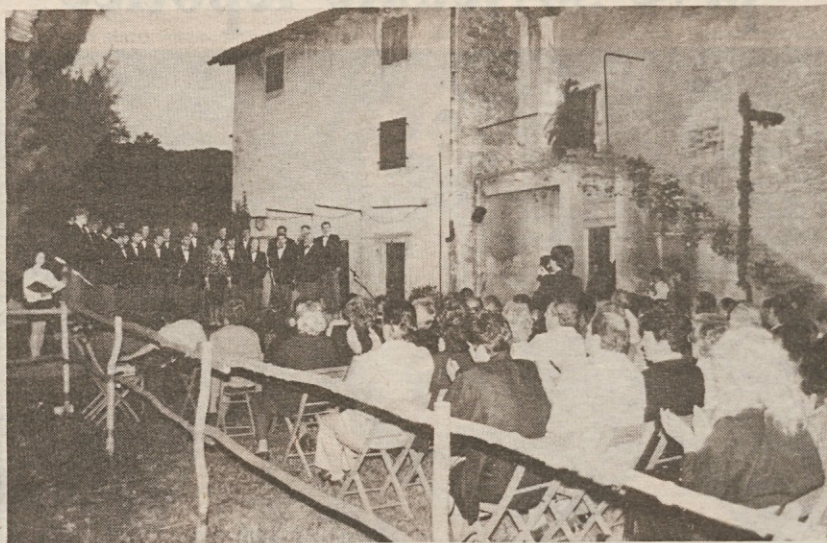
Gianni Bravo je s svojim dolgoletnim delom v stranki, kjer je bil nekaj let tudi deželni tajnik in še bolj z vodenjem Trgovinske zbornice v Vidmu dokazal, da je načrte o gospodarskem sodelovanju mogoče tudi uresničiti in da so gospodarska vprašanja podlaga obstoja in razvoja tudi manjšinskih skupnosti. Mešana podjetja v Beneški Sloveniji so rezultat takih prizadevanj in take usmeritve, pri čemer ima Bravo nedvomno precej zaslug.

Srečanje v Sovodnjah je bilo kajpak tudi priložnost za neobremenjen pogovor o močno vprašljivih kandidaturah (poslanec Camber) na listi PSI, kar je razlog za vrsto pomislekov s strani volilcev. Tako stanje pa izrabljajo druge stranke in gibanja za zelo grobe napade, ker najbrž nimajo drugih dovolj tehtnih programov za Evropski parlament in zato brenkajo na emotivno struno.

Gianni Bravo je v pogovoru s slovenskimi socialisti poudaril pomen nedeljskih volitev, saj bo prihodnje petletno obdobje tisto, med katerim se bo uresničevala druga stopnja integracije evropskih dežel in narodov.

Deželni tajnik stranke Zanfagnini je dejal, da razume pomisleke, ki se porajajo sprito stališč poslance Camberja, ki pa niso stališča deželnega vodstva stranke. Zaveznitvo gre jemati v luči bližnjih volitev. Sicer pa imajo volilci možnost in pravico izbirati med kandidati. Predsednik videmske Trgovinske zbornice v praksi stalno dokazuje, kako si zamišlja sodelovanje na gospodarskem, družbenem in kulturnem področju.

Koncert na borjaču - prijetna pevska prireditev v Gabrjah



Prijetna junijska svežina in zanimiv spored sta v soboto zvečer privabila veliko domačinov in gostov na drugi koncert na borjaču, ki ga je kulturno društvo Skala Gabrje pripravilo na dvorišču za staro domačijo, kjer ima društvo svoj sedež. Zamišljal o pevski prireditvi na odprtem je nastala pred dobrim letom, je v pozdravnem nagovoru poudaril Robert Juren, ko je društvo praznovalo petletnico pevskega zbora, ni pa imelo na razpolago primernih društvenih prostorov. Zaradi tega se je porodila zamisel o prireditvi na odprtem, ki se je izkazala zelo posrečena.

Bogat in kakovosten spored, ki sta ga povezovali Sara Boškin in Vesna Češut, so uvedli domačini, člani moškega pevskega zbora Skala, ki so pod vodstvo Rozine Konjedic pokazali kakovosten napredek. Prav tako zanimiv in na dovršeni izvajalski ravni je bil nastop Sovodenskih deklet, ki so pod vodstvom Sonje Pelicon »izsilile« večkratno ploskanje.

Gostje večera so bili pevci zbora La clape iz Červinjana, ki so s svojim nastopom v Gabrjah potrdili prijateljstvo, ki jih veže do Gabrcev. Njihov nastop je bil toplo sprejet, saj so bile predstavljene skladbe izrazito

šegave vsebine in dobršen del teh v narečju. Za konec pa so gabski pevci in sovedenski dekleta skupaj zapeli dve pesmi. Sicer neuradni del sporeda se je nadaljeval še več časa na družabnosti, kjer se je z gabskega borjača širila slovenska, italijanska in furlanska pesem.

Na sliki (foto Pavšič) slikovit pogled na sobotno prireditev v Gabrjah.

Shodi KPI

KPI prireja danes in v petek več volilnih shodov v slovenskih krajih. Nocoj ob 21. uri bosta na volilnem zborovanju v Jamljah Govorila pokrajinska svetovalka Aleksandra Devetak in deželni svetovalec Ivan Bratina. V petek ob 21. uri bosta v Doberdobi govorila prav tako Devetakova in pokrajinski svetovalec Maurizio Salomoni. Ob isti uri bo v petek tudi shod v Števerjanu, kjer bosta govorila pokrajinski svetovalec Oliviero Furlan in deželni svetovalec Ivan Bratina.

razna obvestila

AVTOMOBILSKI RALLY ARGOŠ 89 bo 1. in 2. julija. Prijave in poasnila pri Sani Hoban tel. 21317, Karliču Nanutu tel. 34730 in v Kulturnem domu v Gorici ob delavnikih med 9. in 12. uro.

SPDG - rekreacija priredi v nedeljo 18. t. m., sprehod do Valvazorjevega doma pod Stolom. Zbirališče ob 7.45 na novogoriški železniški postaji.

Slovensko poletno središče bo odprto od 26. junija do 7. julija v Dijaškem domu v Gorici. Prijave in poasnila vsak delavnik od 10. do 14. ure v Dijaškem domu, tel. 83495. Za otroke iz Doberdoba, Poljan, Dola, Gabrij in Sovodenj bo na razpolago avtobusni prevoz.

Knjiga Vilija Prinčiča o 25 letih delovanja SZ Dom je na razpolago v uradu Kulturnega doma v Gorici (tel. 33288).

KMEČKA ZVEZA obvešča, da 30. junija zapade rok za vlaganje prošelj za obnovo vinogradov, oziroma za urejanje novih vinogradov. Prav tako 30. junija zapade rok za vpis vinogradov, kjer se prideluje vino z zaščitnim in kontroliranim poreklom (DOC). Register se vodi pri Trgovinski zbornici.

kino

Gorica

CORSO Danes zaprto. Jutri: 18.00-22.00 »Dear America - lettere dal Vietnam«.

VERDI 20.30 nastop baletne šole Tersicore.

VITTORIA 17.30-22.00 »L'amante tuttofare«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

COMUNALE Zaprto.

EXCELSIOR Zaprto.

Nova Gorica

SOČA 18.00 »Smrt v avtokinu«. Ob 20. uri »Gusarska patrola«.

ŠEMPETER Ni predstave.

DESKLE Ni predstave.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI Občinska, Ul. Sv. Mihaela, tel. 21074.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU Občinska lekarna št. 2, Ul. A. Manlijo 14 - tel. 480405.

pogrebi

Danes v Gorici ob 9. uri Zora Gabršček iz bolnišnice Janeza od Boga na glavno pokopališče, ob 11. uri Alberta Humar vdova Visintin iz splošne bolnišnice v cerkev na Travniku in na glavno pokopališče.

Ob današnjem dnevu bolnikov prosti obiski v bolnišnici

Na pobudo pred kratkim ustanovljenega Razsodišča za pravice bolnikov bodo danes tudi v Gorici z vrsto prireditev obeležili dan bolnika. Na vsedravnih ravni je to že 11. dan za pravice bolnikov, prvič pa je ta datum priložnost za vrsto manifestacij na Goriškem.

Razsodišče za pravice bolnikov je sporazumno z vodstvom KZE sklenilo, da bodo danes bolnišnice »odprte«. Ljudje bodo lahko brez omejitev v urniku obiskali svoje in znanec v splošni bolnišnici, kjer se bodo lahko srečali in pogovorili tudi s predstavniki razsodišča. Da ne bi povzročali težav v oskrbi bolnikov, priporočajo, naj se ljudje izognejo obiskom v dopoldanskem času, pač pa naj gredo v bolnišnico od prvih popoldanskih ur dalje. Predsednik KZE Robustelli je s tem v zvezi zagotovil Razsodišču polno podporo ustanove v prizadevanjih za povečanje občutljivosti državljanov glede problemov zdravstva.

V sodelovanju s telefonsko družbo SIP, ki je dala brezplačno na razpolago telefonsko zvezo, bo danes prišel delovati tudi »zeleni telefon« Razsodišča za pravice bolnikov. Na razpola-

go bo za informacije in pritožbe v zvezi z delovanjem zdravstvenih služb.

Aktivisti Razsodišča bodo danes od 10. do 12. ure pred ljudskim vrtom na Verdijevem korzu delili vsem, ki jih to zanima, besedilo deželnega zakona št. 23/85 in vsedravnno listino o pravicah bolnikov. Zvečer ob 20.30 bo v dvorani Palaveneto v Tržiču razprava o navedenem deželnem zakonu, ki določa pravice uporabnikov v odnosu do krajevnih zdravstvenih enot. Na srečanju bosta govorila docent sodne medicine na pravni fakulteti Tržaške univerze prof. Aldo Bonifacio in podpredsednica deželnega sveta dr. Augusta del Piero Barbina.

Načrt za mlade

Goriška občinska uprava zaključuje v teh dneh prvi del akcije »progetto giovani«, tj. zbiranje podatkov s pomočjo anketnih pol o željah in potrebah mladih v mestu. Vprašalnike lahko mladi, ki so jih prejeli in izpolnili, oddajo do jutri, 15. t. m., na županstvu ali v socialnem centru v Ul. Baiaumonti. S pomočjo zbranih informacij bodo skušali uresničiti nove priložnosti za združevanje mladih v prostem času.

Z odstopom občinskega odbora formalizirali krizo v Tržiču

Tržiški občinski odbor je imel sinoči dolgo in razburljivo sejo v zvezi z napovedano ostavko in izstopom socialdemokratov iz večine. Na seji so s kolektivnim odstopom župana in odbornikov formalizirali politično krizo na Občini, ki sicer že kar nekaj mesecev močno hromi redno dejavnost tržiške uprave. Pred odstopom so še odobrili vrsto nujnih upravnih sklepov.

Kriza je nekakšen podaljšek težavnih političnih odnosov, ki so se ustvarili v Gorici, vendar ne samo to, saj so nesoglasja med strankami velike (oziroma male) koalicije, za vedno večji vpliv, tako rekoč konstanta. Račune za tako stanje seveda plačuje skupnost, saj je redna dejavnost v mnogem ohromljena.

O krizi v Tržiču je sicer govor že lep čas, vendar do zdaj formalno še ni bila odprta.

Bo po sinočni seji prišlo do razjasnitve?

V zadnjih časih je bilo slišati kar nekaj hipotez o možnih koalicijah, ki naj bi upravljale Občino, če bi prišlo do dokončnega razbitja sedanje koalicije. Ena od možnosti je tudi v sestavi

odbora med KD in KPI, čeprav sta obe stranki to jasno in odločno zanikali.

Po sinočnem odstopu se bo tržiški občinski odbor vsekakor ponovno sestal najbrž že čez nekaj dni in določil datum sklica občinskega sveta, ki bo moral glasovati o odstopu župana in odbornikov ter - v primeru dogovora med strankami - izvoliti nov odbor.

Knjiga o Venetih

V hotelu Union v Ljubljani bodo jutri, 15. junija ob 19. uri predstavili knjigo Veneti naši davni predniki, ki so jo napisali Matej Bor, Joško Šavli in Ivan Tomažič. Spregovorili bodo avtorji, za primerno vzdušje bo poskrbel Primorski akademski zbor Vinko Vodopivec.

Nezgoda na gradbišču v Tržiču

Težka nezgoda se je pripetila včeraj, nekaj pred dvanajsto uro, na gradbišču v Ulici Monti v Tržiču. Pri demontiranju žerjave se je hudo ranil 45-letni Guerrino Mariucci iz Mortegliana, Ul. Palmanova 2. Padel je z višine kakih deset metrov. Prepeljali so ga najprej v bolnišnico v Tržiču, od tam pa so ga takoj premestili v bolnišnico na Katinari, kjer so ga sprejeli na oddelek za oživljanje in intenzivno nego. Mariucci je uslužbenec podjetja Edilservice iz Vidma, ki se ukvarja z različnimi storitvami, zlasti na področju gradbeništva. V Ulici Monti so te dni dokončali gradnjo manjšega objekta in prav včeraj bi morali uslužbenci Edilservice odstraniti žerjav. Pri tem opravilu je žal prišlo do nezgode.

Nočno trčenje

Previdnost je na cesti potrebna tudi v nočnih urah, takrat ko prometa skorajda ni. To sta po vsej verjetnosti ugotovila tudi 23-letna Lorenza Burgnich iz Gorice Pellicova ulica 10 in 30-letni Giorgio Lama iz kraja San Giovanni al Natosone. Nekaj po drugi uri zjutraj sta precej močno trčila v križišču ulic Crispi in Roma, seveda vsak za volanom svojega avta. Ranjena je bila Burgnicheva, ki se bo zdravila petnajst dni.

Večina dijakov bo popravljala septembra

Izidi na zavodih Cankar in Galilei

Nadaljujemo z objavo končnih izidov na slovenskih višjih srednjih šolah. Danes so na vrsti dijaki poklicnega trgovskega zavoda Ivan Cankar in dijaki slovenske sekcije tehničnega industrijskega zavoda Galileo Galilei.

TRGOVSKI ZAVOD IVAN CANKAR

1. razred A (eksperimentacija "92") - izdelali so: Mauro Ferfolja, Elija Ferletti, Vesna Lavrenčič, Mirjam Pahor; 9 dijakov bo polagalo popravni izpit; 7 dijakov ni izdelalo.

1. razred B - izdelale so: Kristina Devetak, Mirjam Radinja, Marta Tuniz; 6 dijakov bo polagalo popravni izpit; 2 dijaka nista izdelala.

2. razred A - izdelale so: Katerina Kovic, Morena Krašček, Tanja Pelicon, Ariana Simenčič; 6 dijakin bo polagalo popravni izpit; 3 dijaki niso izdelali.

2. razred B - izdelali so: Mikela Codermaž, Lucija Ferfolja, Tanja Gaeta, Lucijan Gergolet, Maja Makuc, Debo-

ra Terpin; 10 dijakov bo polagalo popravni izpit; 2 dijaka nista izdelala.

3. razred A - na kvalifikacijskem izpitu so izdelali: David Ambrosi, Marko Brajnik, Margaret Komjanc, Barbara Markocić, Franc Pahor, Edi Pelicon, Maja Radetič, Mauro Tommasi.

3. razred B - izdelali so: Damjana Bensa, Gianluca Berlot, Irene Cecutta, Ingrid Devetak, Marko Ferfolja, Marko Ferletti, Barbara Florenin, Romina Juren; 7 dijakov bo polagalo popravni izpit.

5. razred - vseh 14 dijakov je bilo pripuščenih k zrelostnemu izpitu.

SLOVENSKA SEKCIJA ITI GALILEI

1. razred - izdelali so: Dimitri Bratni, Tanja Curto, Neva Devetak, Mitja

Ferfoglia, Manuel Kovic, Kristina Kravos, Martin Marussi, Kristjan Pellegri, Erik Zavadlav; 10 dijakov bo polagalo popravni izpit; 5 dijakov ni izdelalo; 1 dijak je izstopil med šolskim letom.

2. razred - izdelali so: Adrijan Feri, Sebastjan Froglija, Peter Paulin, David Piccolo, Ivan Pipan, Pavel Suligoi; 3 dijaki bodo polagali popravni izpit; 2 dijaka nista izdelala.

3. razred - izdelali so: Nikolaj Devetak, Adrijan Ferfoglia, Zdenka Ferlat, Iztok Humar, Meri Juren, Robert Makuc, Denis Sfiligoi; 9 dijakov bo polagalo popravni izpit; 4 dijaki niso izdelali.

4. razred - izdelali so: David Hvalic, Aleš Nanut, Tiziano Pizzo, Gregor Sfiligoi, Katja Sfiligoi, Boris Visintin; 3 dijaki bodo polagali popravni izpit; 1 dijak ni izdelal.

5. razred - vseh 8 dijakov je bilo pripuščenih k zrelostnemu izpitu.

Simfonična pesnitev Zlatorog v dovršeni in lepi izvedbi

Nekje v veličastnem triglavskem pogorju, v kottičkcu nepokvarjene narave, sredi pravega rastlinskega raja, kjer se občasno prikazujejo skrivnostne »bele žene«, kjer pohajajo tropi čamurč (gamsov) s svojim zlatorogim vodnikom, se zaradi usodnega vdora iz nižinskega sveta, z njegovimi razvadami in strastmi, kot so pohlep po zlatu, ljubosumje, nespoštovanje dane besede ipd., ves tisti pravični smeh namah sesuje v nič. Divji lovec, varovanec belih žen, ki se je vzdignil nad neranljivo, skorajda sveto žival, da bi ji otel čudežno rogovje, plača svojo predrznost v prepadu, visokogorski vrtovi so čez noč spremenjeni v kamnato grobljo, bele žene, zlatorog, rojenice in druga dobra bitja zapustijo tisti nesrečni kraj in se odselijo kdo ve kam...

Odloemek iz spremne besede Milka Matičetovega k izvedbi Ipavčevega Zlatoroga zgovorno utemeljuje »zgodbu« te simfonične pesnitve, ki smo jo poslušali (in gledali) v soboto v videmski športni palači Primo Carnera. Za to se imamo v prvi vrsti zahvaliti Svetu slovenskih organizacij in čedajskemu pevskemu zboru CAI, ki sta v okrilju DS Alpe—Jadran uspela postaviti na oder res kakovostno predstavo in združiti okrog 400 nastopajočih iz Italije, Jugoslavije in Avstrije, kar je svojevrstni prispevek k zblíževanju in razumevanju med narodi, kot je dejala v pozdravnem nagovoru predsednica SSO Marija Ferletič. Ta »alpski mit« so nato ponovili v nedeljo v ljubljanskem Cankarjevem domu, v nedeljo, 18. t. m., pa bo glavna izvedba v okviru »slavnostnih tednov« na Dunaju.

V vabilu piše, da je simfonična pesnitev Zlatorog (po Baumbachovi pravljici iz Julijskih Alp) oddolžitve slovenskim planincem, med katerimi je avtor doživel pravo tovarištvo: vsem mrtvim planincem v spomin, živim pa v opomin. Če je ta posvetitev resnična Ipavčeva volja, potem je treba reči, da si boljšeja in večjega darila planinci niso mogli obetati. Kajti tudi laičnemu poslušalcu, nepoučenemu o glasbenih skrivnostih, je jasno, da je pesnitev Zlatorog himnično dovršeno delo, očarljivo po orkestrski plati, torej glasbi, ki čara resnično gorsko vzdušje in razpoloženje z vsemi disonancami in neverjetno harmonijo obenem, a povedno tudi po plesnih poetičnih utrinkih in pevskih naporih, kjer se glasovi povezujejo med seboj kot odmev. Seveda, pozna se, da bi bilo treba predvsem režijsko zasnovano še dodelati (koreograf in režiser je bil Iko Otrin), a za to bi rabilo veliko več vaj, kar pa je za tolikšno število nastopajočih skoraj nemogoče. Ne glede na to pa lahko rečemo, da je pomenila izvedba Zlatoroga lep in vreden dogodek, ki v mnogočem presega rutinsko posredovanje takih prireditelj in ga lahko celo štejejo med opaznejše dosežke kulturne sezone. (mč)

Četrta akademija gojencev šole Glasbene matice Prepričljivo obvladovanje klavirja

Zanimiv pregled pedagoškega udejstvovanja na različnih stopnjah klavirskega pouka je obeležila četrta akademija šole Glasbene matice pretekli četrtek v luteransko-evangelistični cerkvi.

Poslušali smo gojence pianiste od prvega razreda pripravnic do zaključnega desetega razreda. Če se dijaki v nižjih razredih v glavnem še niso povsem otresli strahu, ki jih tako rad spremlja pri nastopanju pred občinstvom ter jih ovira, da bi pokazali v celoti svoje znanje, pa smo pri posameznikih, zlasti pri onih iz višjih razredov, že zaznali zrelo pojmovanje muzike ob dobri tehnični pripravljenosti, ki je mestoma presenetila z virtuozno naravnostjo. Nastop je pokazal, da poteka klavirski pouk v šoli Glasbene matice na visoki pedagoški ravni.

Pa pojdemo po vrsti, kakor so se na odru cerkve zvrstili mladi pianisti, ki so jih za nastop pripravili profesorji Verenka Terčelj, Mojca Šiškočič, Ivana Lipoglavšek, Ravel Kodrič, Bogdan Kralj, Savica Malalan, Aleksander Rojc in Ksenija Brass.

Prva je nastopila Veronika Pertot (pripravnica). Zaigrala je Mozartov Menuet v F-duru, Schumannovo Melodijo in Vojaško koračnico iz Mladinskega albuma op. 68 ter Malo suito Karla Pahorja - v začetku še malce toga, nato pa, zlasti v Pahorjevih Miniaturah, bolj sproščeno. Marjetica Možina (1. r.) je predstavila Menuet v d-molu J. S. Bacha in Hačaturjana Andantino v c-molu ter smo v izvedbi slednjega že zaznali osnovno muzikalno oblikovanje. Pogumno in z živo tehnično naravnostjo je Pavel Biancuzzi (2. r.) podal Debussyjevega Malega črnca. Maja Grgič (2. r.) je z izvedbo treh Prokofjevih skladbic: Jutro, Sprehod in Pripovedka presenetila z dognano tonsko in stilu primerno igro. Z Eigeso vo Ruskim pesmijo je David Bogatec (3. r.) pokazal, da dobro obvlada temeljne zatheve klavirske igre in kaže dober razvoj. Zahtevno Dvoglasno invencijo v f-molu J. S. Bacha je Sara Brezigar (3. r.) oblikovala s smislom za pravilni polifonski potek. Jana Drasič (4. r.) se je z izvedbo Schubertovega Impromptuja op. 90 št. 4 v As-duru, morda z nekoliko zasitimi tonom, v celoti pa dokaj dobro, približala romantični naravnosti te ljubke skladbe.

Z izrazitejšo tonsko dodelanostjo in večjim upoštevanjem skladateljevega stila bi Ivan Milič (5. r.) v večji meri uspel pokazati svoje sicer solidno znanje klavirske igre pri izvedbi Chopinovnega Valčka op. 64 št. 2 v cis-molu. Z izvedbo treh prizorov iz Otroških scen op. 19, ki sodijo med najbolj prisrčna dela R. Schumanna: Von fremden Ländern und Menschen, Wichtige Begebenheit ter Traumerei, je Tjaša Bogatec (4. r.) tako v muzikalnem kakor tehničnem pogledu dokazala znatno pianistično zrelost. Marko Sancin (4. r.), ki se hitro razvija v dobrega pianista je z veliko bravuro, mestoma morda celo na račun čiste igre, muzikalno in stilno lepo oblikoval dokaj zahtevno Beethovno Sonato op. 10 št. 2 v F-duru.

Za pravo presenečenje je preskrbela Jana Radovič (6. r.) pri izvedbi štirih zahtevnih etud F. Chopina op. 10 št. 11 ter op. 25 št. 1, 8 in 12. Čeprav je bila nekatera od etud morda zanj prezahteven zalogaj, pa ji ni odrekati izrednega smisla za bravurozno klavirsko igro, tehnično lepo izdelano in z velikim smislom za pretanjeno oblikovanje melodične linije.

Luisa Antoni (10. r.), ki zaključuje študij klavirja v šoli Glasbene matice, bi bržčas z drugo skladbo v večji meri utegnla pokazati vrline svojih interpretacijskih sposobnosti. Vsekakor je s svojo izvedbo pokazala, da je kos oblikovanju skladbe, ki se izpričava v iskanju atonalnih struktur. Klavirski večer je zaključila Tamara Ražem (6. r.), ki je s tehnično in muzikalno lepo oblikovano igro predstavila Večerno pesem Janka Ravnika, Chopinovo etudo op. 10 št. 5 ter Nokturno op. 9 št. 2 v Es-duru in Brahmsovo Rapsodijo op. 79 v g-molu, katere izvedba pa je bila manj pripriljiva.

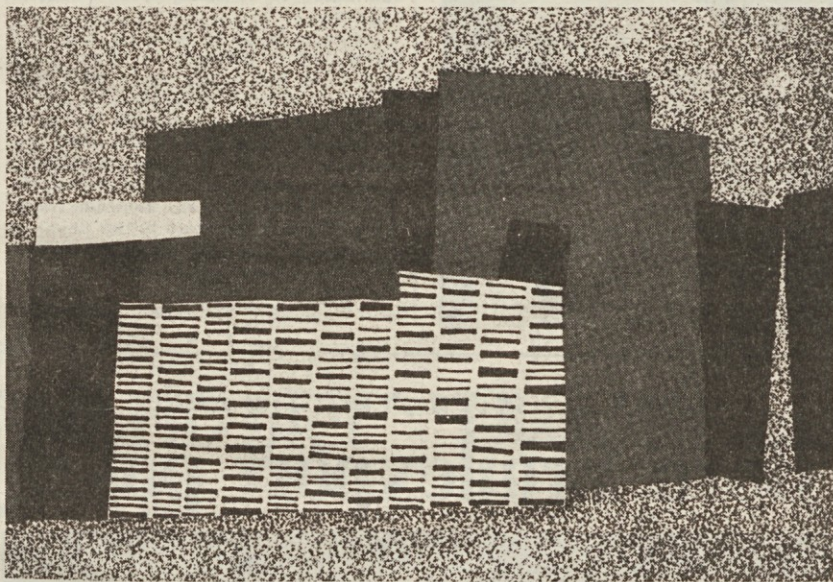
Precej številno občinstvo je z zanimanjem in odobravanjem sledilo izvajanju mladih pianistov. Naj za zaključek pripomnimo, da gre prav vsem nastopajočim pohvala in priznanje, ker so se potrudili in se s svojo prizadevnostjo pripravili za javen nastop, saj je to izredno koristno za krepitev njihove glasbene discipline in samozavesti, kar je pomembno za duševno rast mladega človeka.

GOJIMIR DEMŠAR

Spacalov cvetoči kraški kamen

V umetnostnem studiu Nadie Bassanese na Trgu Giotti 8, ki ima svoje prostore v prvem nadstropju, je v četrtek pod večer odprl razstavo naš umetnik Lojze Spacal. V treh razstavnih sobah je ob nekaterih delih malo starejšega datuma obesil na stene tudi nekaj nojnovjših, ki kažejo na nekakšno vračanje k izhodišču, če že ne toliko po izraznem načinu pa vsaj po tehniki. Ta novejša in najnovejša dela, med katerimi nekatera z letošnjim letnico, so razstavljena v levi sobi po vhodu. Gre za olja na platnu, med katerimi izstopata dve, ki bi ju po motiviki lahko naslovili »Cvetoči kraški kamen« čeprav jima avtor seveda take oznake ne daje. Nekatera druga so značilna po nekakšnih kamnitih slojih, seveda pa ne manjka tudi kraška kalona, motiv iz mnogih umetnikovih starejših del.

V vhodnem prostoru sta razstavljeni dve stenski tapiseriji, ena velikega formata s klasično grafično motiviko stiliziranih kraških elementov (izdelali so jo v Zagrebu), in druga nekaj manjšega formata z za mojstra neobičajnim motivom nekakšnega metulja ali česa podobnega s cvetočo rožo v spodnjem delu. Tapiserija je po umetnikovi risbi ročni izdelek tržaške umetnice Magde



Tavčarjeve.

V tretjem prostoru je razstavljenih pet poslikanih grafičnih matric na lesu z znano motiviko luknjičevega kraškega kamna in mojstrove abstrahirane vizije Krasa.

Zlasti po oljih novejših izdelave ima človek občutek, kot da bi se mojster hotel približati Krasu z neko čustvenostjo intimo, če ne celo melanholijo.

Razstava je odprta vse delavnice od 17. do 20. ure. (jk)

Idrijsko zdravstvo od nastanka do danes

V uvodu v knjigo dr. Jožeta Pfeiferja »Zgodovina idrijskega zdravstva« (Mestni muzej Idrija 1989) Peter Borisov, profesor ljubljanske univerze ugotavlja, da so »obsežne monografije, ki obravnavajo razvoj zdravstvene problematike v tako zapletenem obratu, kakršen je na primer rudnik«, redke pojavi tudi pri velikih narodih. Tako moremo seveda razumeti, da je zgodovina idrijskega zdravstva pravzaprav zgodovina »zdravstvenega in socialnega varstva idrijskih rudarjev«, kar knjiga v svojem podnaslovu poudarja in razlaga.

Zanimanje za zdravstvene razmere v Idriji in predvsem v idrijskem rudniku v preteklosti je pisec knjige, po poklicu zdravnik, pokazal z nekaj objavami v »Idrijskih razgledih«. Dela se je lotil z zgodovinarjevo raziskovalno metodo ali drugače povedano, pričel je pregledovati arhivsko gradivo idrijskega rudnika in seveda ugotovitve v obliki objav posredoval javnosti. Z natančnostjo se je spopadal z ovirami, ki jih nepoznavalcu jezikov in pisav zastavljajo različno pisani zgodovinski viri. Sistematično za-

stavljeno delo pa je samo po sebi vodilo pisca k daljši monografiji. Knjiga je pravkar izšla, v javnosti so jo izdajatelj in pisec prvič predstavili 6. junija v idrijski mestni knjižnici.

Zdravstvene razmere v Idriji (rudniku) so vzbudile pozornost pri kar lepem številu avtorjev, ki so obravnavali zgodovino Idrije in njenega živostnega rudnika; o njih pa so pisali, kar je še pomembnejše, tudi nekateri idrijski zdravniki kot sta bila na primer v 18. stoletju J. A. Scopoli in B. Hacquet. Dr. Pfeifer se je sevedap- roblema lotil monografsko in idrij-

Tabor v Šentvidu

V nedeljo bo v Šentvidu pri Stični 20. jubilejni Tabor, na katerem bosta sodelovala 302 zborov s preko 8 tisoč pevci. Slavnostni govornik bo Ciril Zlobec.

Ta praznik slovenskih pevcev in petja se bo začel že v petek, 16. t. m., ko bodo nastopili trije domači zbori in z odprtjem priložnostne razstave, nadaljeval se bo v soboto z zamejskim koncertom in se veličastno zaključil v nedeljo. Kot zanimivost naj na koncu zabeležimo, da je doslej na Taborih sodelovalo 577 zborov s 572 dirigenti!

Soočanje z glasbo velikega mojstra Beethovna

Četrty koncert spomladanske sezone v gledališču Verdi je bil posvečen L. van Beethovnu. Na sporedu sta bili njegovi Simfonija št. 2 v D-duru op. 36 in Simfonija št. 4 v B-duru op. 60. Orkester gledališča je namesto najavljene dirigenta Levija vodil Tiziano Severini, ki je dirigiral tudi drugi koncert iz tega cikla.

Beethoven je Drugo simfonijo pisal v obdobju obupa spričo vedno bolj nastopajoče gluhohe. To svojo tesnobo je izrazil v tako imenovani »oporozi iz Heiligenstadta«, kjer je simfonijo tudi pisal, vendar pa v simfoniji, ki je nastajala nekako vzporedno z bolj slovito »Pastoralno«, skoraj ni mesta, ki bi nakazovalo skladateljevo psihološko stanje. Nasprotno, v njej odločno prevladuje nezadržna moč, ki odganja žalostne misli.

Beethoven hoče biti srečen, noče verjeti v neizbežnost svoje usode, hoče ozdraveti, ljubiti, poln je upanja (Rolland). Celotno skladbo prežema bogastvo idejne motivike in melodičnosti, ki s svojimi toplimi in svetlimi toni ustvarja nekakšno pastoralno, naturalistično vzdušje. Po zgolj tehnični in formalni plati predstavlja simfonija nekaj prehoda od čistega mozartizma k stilni svojskosti, ki jo je Beethoven že dosegel v svojih sonatah. V primerjavi s Prvo simfonijo je v drugi zaznavna tudi večja uveljavitev izraznih lastnosti posameznih instrumentov, predvsem pihala.

Izvedba ni bila prav navdušujoča. Orkester ni bil vedno dovolj pozoren do dirigentovih nakazovanj (tudi nekoliko pretirano gestikulativnih) in

njegova zvočnost ni blestela v svetlobni lahkotnosti, kar velja predvsem za godala in še posebej za violino.

V nasprotju z Drugo, ki je nastajala razmeroma počasi in v času skladateljeve psihološke stiske, je Beethoven napisal Četrto simfonijo v srečnem trenutku svojega življenja in vsebuje zato nekatere izmed najlepših in živahnih skladateljevih melodij. Odlikuje se po elegantnosti linij, po svežini tematske in ritmične inventivnosti in gibčnosti formalne strukture. Po

počasnem vstopu v Adagiu se forma skladbe oblikuje preko hitrega Allegra po dveh osnovnih stavkih v obliki sonate. Drugi stavek Adagio preveva nežno čista melodičnost, Beethovnov melodični navdih se v njem sprošča s prosojno lahkoto in oblikovno čistostjo. Belioz je za ta stavek zapisal, da »presega vse to, kar lahko sanja najbolj goreča domišljija o nežnosti in slasti«. Po refleksivnem intermezzu se simfonija sprosti v ritmični genialnosti tretjega stavka in sklene v virtuoz-

nem finalu, kjer se arhitekturna oblika sonate obogati s pastoralno barvitostjo pihala.

Verdijev orkester je v Četrty simfoniji globlje segel vase, njegovo muziciranje je bilo bogatejše, posamezne instrumentalne skupine, zlasti pihala, so lepše, z večjo preciznostjo in zvočno barvitostjo poustvarile umetnino, čeprav bi si v slovitem Adagiu zaželeli več pristne muzikalčnosti. Dirigentu Severiniju gre priznanje za nazorno vodenje orkestra. (jk)

Sodobni tržaški glasbeni prostor

V sredo, 7. junija, je bil v baziliki sv. Silvestra na sporedu četrty koncert letošnje sezone Trieste Prima. Združenje Chromas je tokrat seglo po »naših« glasbenikih (Neva Merlak, Aleksander Rojc...) in predstavilo večer z jasnimi namigom na tržaški sodobni glasbeni prostor (Viozzi, Sofianopulo...). Ni manjkalo pa tudi primerjave z interpretativno ideologijo naše matične domovine: kot prva točka programa je nastopil prvi flautist Slovenske filharmonije Aleš Kajcan, ki je izvajal Gentilejevo Pour Pierre Yves (1987). Vezni element skladbe, elastično nemiren tremolo, nas je popeljal med markantnejše, rezke zvočne udarce in daljše pedalne tone na meji med zvenom in šumom. Slikovitost Kahanovega izvajanja je zadala drugi skladbi večera, res mehanično zasnovani Marcovi Arias de Aire (1988), zanimivo dramatično dimenzijo, ki je še bolj izstopala ob togo ritmični klavirski spremljavi Tržačanke Elisabeth Buffolini.

Kot nas je presenetil nepredviden Merkujev pristop k tonalnemu sistemu v Mood songu na koncertu pozavnista Ribarskega, tako nas je presunil drugi tržaški skladatelj, Fabio Vidali, ki se v svojih Mrtvaških variacijah in Uspavanki za klavir (1988) izživlja v razpadajoči tonalnosti in tradicionalnih metričnih »kalupih«. Pianistka Neva Merlak

nas je tako za trenutek privedla v preteklost, ko je za čarobnimi stekli bazilikami še ugašal večer, ki se je obarval takoj nato s sanjajočimi melodijami Divertimenta (1988), Sofianopulovega tria za flavto, čelo in klavir, prepričljivo ujetimi med razgibano ritmičnimi dialogi glasbil.

Iz sledečega Viozzijevega Tria smo začutili glasbeno misel, ki je vplivala na Sofianopulo. Slednji se je v glavnem osvobodil tonalnih opominov, ki jih Viozzi dosledno uporablja v svoji tridelni kompoziciji. Dvema ritmičnima deloma, ki so ju flautistka Caterina Gorup, čelistka Patrizia Punis in Buffulinijeva zelo prepričljivo oblikovale, Viozzi dodaja vmesni spevni del; vsakega oblikuje triden v shemi ABA, kar je odločilnega pomena za takojšen stik s publiko.

Navdušenemu občinstvu pa se je obetala še okusna burleska Eine kleine K musik (1979), ki jo je Vittorio Gelmetti oblikoval za klavir in magnetofonski trak. Aleksander Rojc je tako moral v dialog z najrazličnejšimi Mozartovimi skladbami, ki so se na traku križale in palile, da se je pianist obetala težka naloga. Pa brez zamere, če je med splošnim smehom malo »zašvingal« Mozartovo turško koračnico!

CORRADO ROJAC

BRANKO MARUŠIČ

Drevi v Oslu kvalifikacijska tekma za SP Norveška - Jugoslavija

OSLO — Drevi bo na sporedu v Oslu kvalifikacijska tekma za svetovno prvenstvo, ki bo v Italiji prihodnje leto, med jugoslovansko državno reprezentanco in domačini Norveške. Jugoslovani so v norveško glavno mesto odpotovali že včeraj, plavi pa so še brez poraza v svoji skupini. Drevišnji uspeh bi jim torej že zagotovil vozovnico za Italijo. Jugoslovani pa vseeno ne smejo podcenjevati nasprotnikov, ki so vsekakor solidna ekipa, čeprav so objektivno tako tehnično kot taktično še precej slabši od Osimovih varovancev.

Jugoslavija bo po vsej verjetnosti nastopila v sledeči postavi: Ivković, Stanojković, Hadžibegić, Jozic, Spasić, Zoran Vujović, Katanec, Baždarević, Susic, Stojković, Zlatko Vujović.

Mladinsko evropsko prvenstvo Zmaga Jugoslavije

KOLBOTN — V kvalifikacijski tekmi za evropsko nogometno mladinsko

prvenstvo so včeraj mladi Jugoslovani v Kolbotnu pri Oslu premagali Norveško z 1:0. Odločujoči gol je dosegel Prosinečki le tri minute pred iztekom srečanja. Jugoslovani so seveda ohranili in še utrdili vodstvo na skupni lestvici, ki je tako sledeča: 1. Jugoslavija 7 točk (iz štirih tekem), 2. Francija 5 (4), 3. in 4. Škotska in Norveška 1 (3).

Drevi podelijo »Superpokal« Milan - Sampdoria

MILAN — Drevi bo na sporedu na stadionu pri San Siru tekma za prvi italijanski nogometni »Superpokal«. Zanj se bosta potegovala Milan, ki je v lanskem sezoni osvojil državni naslov, in Sampdoria, ki je lani osvojila italijanski pokal. Milan bo igral v okrnjeni postavi, saj bodo manjkali Donadoni, Gullit in Maldini. Milanove navijače pa je prav včeraj osrečila vest, da je srednji napadalec Van Basten podpisal pogodbo z milansko enajsterico do junija leta 1993.

Na sinočnji slavnostni prijateljski tekmi v Trstu Bayern seveda boljši od Triestine

Triestina - Bayern

STRELEC: v 23. in 45. min. Flick
TRIESTINA: Gandini (v 50. min. Cortiula), Polonia, Costantini, Butti, Cerone (v 50. min. Tomasoni), Danelutti, De Falco (v 74. min. Trombetta), Papais (v 74. min. Casonato), Simonetta, Lenarduzzi (v 74. min. Casaroli), Russo (v 30. min. Pasqualini).

BAYERN: Aumann, Kastenmeier, Reuter, Grahammer, Augenthaler, Dorfner, Koegl (v 46. min. Eck), Flick, Wohlfahrt, Thon (v 46. min. Osterkamp), Wegmann.

SODNIK: Baldas iz Trsta. KOTI: 7:6 za Triestino. GLEDALCEV: 12.000.

Za prijateljsko nogometno tekmo med Triestino in novopečenim zahodnonemškim državnim prvakom Bayernom iz Münchna, ki jo je tržaško društvo organiziralo v sklopu praznovanj za napredovanje v B ligo, se je na stadionu Grezar zbralo približno od 10 do 12.000 gledalcev. To je bila tudi glavna zabava večera, saj je publika s svojim navdušenjem in voljo do praznovanja skoraj zasenčila dogajanja na igrišču.

Tako je moral sodnik zaključiti tekmo predčasno, saj se je ob robu igrišča zbrala množica navijačev, da bi ob končnem žvižgu sodnika miroljubno zasedla igrišče. Tekma je bila le okvir

0:2 (0:2)

za to praznovanje. Bayern je zaigral kot zna le v prvem polčasu, kjer je skoraj nehoti dosegel dva zadetka. Triestina se je v tem delu tekme skušala zoperstaviti nasprotnikom, ti pa so bili za vsaj dva razreda boljši. V drugem polčasu so domači igralci tudi s pomočjo in ob navijanju publike silovito pritisnili na vrata nasprotnikov, da bi dosegli vsaj častni zadetek. Imeli pa so tudi nekoliko smole.

Največjo priložnost so Tržčani imeli v 53. minuti, ko je sodnik, Tržčan Baldas, nekoliko dobrohotno dosodil 11-metrovko za korist Triestine zaradi

prekrška Reuterja nad Simonetto, iz enajstih metrov pa je Papais sicer ukanil vratarja, toda je zgrešil vrata, tako da je rezultat ostal pri 2:0 za goste. Do konca srečanja so Tržčani imeli še nekaj priložnosti s Tomasonijem, De Falcom in Simonetto, ki pa niso dosegli zaželenega uspeha, predvsem zaradi odličnih posegov vratarja Aumanna, ki je bil verjetno najboljši na igrišču, nekoliko pa zaradi smole. Ob koncu tekme so na travniku tržaški navijači dolgo praznovali nepričakovano napredovanje svojega moštva v B ligo. In ravno navijači so bili, kot rečeno, protagonisti tega večera. IGOR PAVLETIC

Westherjeva najhitrejša na ženskem Giru

BENETKE — Švedska kolesarka Paula Westher je v končnem naletu osvojila prolog kolesarske dirke po Italiji za ženske. Za las je prehitela Italijanko Fantonovo in Vzhodno Nemko Rosnerjevo. Danes bo na sporedu prva etapa od Benetk do Riola Terme, ki bo dolga 94 kilometrov.

Boksarski dvoboj v Las Vegasu se je končal z neodločenim izidom Leonard ohranil naslov svetovnega prvaka

LAS VEGAS — Ameriški boksar Sugar Ray Leonard je ohranil svetovni naslov v uspersrednji kategoriji (verzija WBC), s tem da je izenačil v dvoboju z izzivalcem, rojakom Thomasom Hearnsom. V primeru neodločenega izida pa seveda naslov ostane prvaku, to je Leonardu. Skupna nagrada za ta dvoboj je bila kar 41 milijonov dolarjev (več kot 57 milijard lir).

Srečanje je bilo zelo izenačeno, trdo in oba boksarja sta dala vse od sebe do poslednje sekunde. V teku dvoboja je Hearns dvakrat zrušil Leonarda na tla, in to v tretji in enajsti rundi. Le-ta pa si je nato zelo opomogel in v zadnjih dveh krogih tudi izenačil izid.

Prvi sodnik je dal neodločen izid, drugi je dal točko več Leonardu, tretji pa točko več Hearnsu.

Leonard je trezno ocenil svoj nastop: »Večkrat sem močno udaril svojega nasprotnika, le-ta pa je hrabro vzdržal moje napade. Ne želim komentirati sodniških odločitev, sedaj si želim le počitka.«

Na sliki (telefoto AP) trenutek z dvoboja Leonard (levo) - Hearns.



Po nedeljski tekmi Ascoli - Napoli Di Fusco: vratar ali napadalec?

NEAPELJ — Kot je bilo pričakovati, je nedeljska tekma med Ascolijem in Napolijem dvignila celo vrsto polemik, poleg tega pa je že v teku sodna preiskava italijanske nogometne zveze o regularnem poteku tega srečanja. Kaj se je pravzaprav zgodilo? Ko je manjkalo le enajst minut do izteka srečanja se je poškodoval Napolijev srednji napadalec Careca, nadomestil pa ga je... rezervni vratar Di Fusco (ki je med drugim igral zelo dobro, saj je skoraj dosegel zadetek z glavo).

Jasno je, da so se takoj po zaključku tekme začele polemike s strani tistih ekip, ki se kot Ascoli borijo pred izpadom. Zelo odločno obtožujejo Napoli, da se proti Ascoliju ni potrudil, ko pa je srednjega napadalca nadomestil nič manj kot z vratarjem. Sodna preiskava je že stekla, vendar pa je včeraj v neki tiskovni konferenci glavni menežer Napolija Luciano Moggi zelo mirno dejal, da se sploh ne boji sodne preiskave, ki zanj ni sodna ampak le »raziskovalna«, saj ima njegova ekipa »čisto vest«. Moggi je nato dejal, da je kar sedem standardnih

igralcev Napolija poškodovanih ali bolnih (vključno z Maradono, ki se danes ni odpravil v Dortmund, kjer naj bi odigral srečanje v dobrodelne namene, ker pač še ni okrevan) in da je torej moral Bianchi na igrišče poslati Di Fusca, ker ni imel pač drugih igralcev.

Sam Di Fusco je še dodal, da je bil v mladinskih ekipah napadalec in da mu ta vloga še kar prija, saj je bil v nedeljo v Ascoliju verjetno najnevarnejši igralec svoje ekipe. Moggi je svoje izvajanje zaključil s prepričanjem, da se bo polemika razblinila, »saj ni razloga za njen obstoj«.

Vokri bo igral v Franciji

PARIZ — Jugoslovanski nogometni reprezentant in trenutno eden najboljših jugoslovanskih nogometašev Fadil Vokri je včeraj podpisal triletno pogodbo s francoskim drugoligašem Nimes Olympique. Vokri je letos igral pri beograjskem Partizanu, ni pa znano koliko bo v Franciji plačan.

Žensko evropsko košarkarsko prvenstvo v Bolgariji Italija in Jugoslavija uspešni

VARNA — Italijanska in jugoslovanska ženska košarkarska reprezentanca sta včeraj uspešno začeli evropsko prvenstvo. »Azzurre« so namreč gladko premagale Nizozemsko s 67:52 (37:21). Italijanke so igrale dobro in so vodile skozi vso tekmo, treba pa priznati, da nasprotnik nikakor ni bil nezadržen. Pollinijeva je bila s svojimi 26 točkami najboljša igralka srečanja, izkazale pa so se še Fullinova, Zanottijeva in Passarova. Danes čaka Italijo izredno težka naloga: pomerila se bo namreč s Sovjetsko zvezo, ki je daleč najboljša reprezentanca, ne samo v Evropi ampak tudi na svetu. Tekma bo ob 19.45, predvajali pa jo bodo tudi v posrednem prenosu na RAI 1 ob 00.15. V B skupini pa je Jugoslavija gladko premagala sicer odlično madžarsko reprezentanco s 76:52 (41:22). Jugoslovanke so vseskozi igrale odlično in so morda že samo s to zmago opravile važen korak k eni od kolajn. Najbolj se je izkazala Nakičeva, ki je dosegla 29 točk, dobro pa so igrale vse

ostale košarkarice, predvsem pa Vangelovska in Arbutina.

Na drugem srečanju prvega kola B skupine je domača Bolgarija gladko premagala Francijo z 90:54 (41:31).

Presenetljiva zmaga Italije

LUCCA — Na včerajšnji prijateljski košarkarski tekmi je Italiji presenetljivo premagala Jugoslavijo s 86:83 (50:45). Pri Italijanih so bili najboljši Magnifico, Carera in Riva, med Jugoslovani pa so se izkazali Radja, Kukoč in Zdovc.

Ben Johnson priznal svojo krivdo

TORONTO — Na včerajšnji sodni razpravi pred vladnim komisarjem v Torontu je kanadski atlet Ben Johnson, ki je nosilec svetovnega rekorda v teku na sto metrov, priznal, da je jemal nedovoljena poživila že od leta 1981, vendar pa je dejal, da se ni točno zavedal, kakšna so ta poživila in čemu točno služijo. Danes se bo razprava nadaljevala in bo po vsej verjetnosti trajala še nekaj dni.

V finalu ženskega prvenstva under 14 premagal Sloga Sagor Boru Friulexport pokrajinski naslov



Borove zmagovalke prvenstva under 14 po turnirju ob 30. obletnici SZ Bor

Skoraj tri mesece trajajoče pokrajinsko prvenstvo v ženski kategoriji under 14 je za nami. Naslov je šel ekipi Boru Friulexport, ki je prvenstvo zaključila nepremagana in je na edinega resnejšega tekmeča naletela prav v finalu za prvo mesto, ko se je pomerila s Sloga Sagor. Vendar pojdemo po vrsti.

Na pokrajinsko prvenstvo se je vpisalo 15 ekip, ki so merile moči v treh zločilnih skupinah. Tako Sloga Sagor v skupini A, kot Bor Friulexport A v skupini C nista imela enakovrednih konkurentov in sta osvojila prvo mesto pravzaprav brez najmanjšega truda. Prav tako na lahko sta zmagala v četrtfinalu, v nedeljo pa sta bili na sporedu polfinalni tekmi in veliki finale.

Prve so stopile na igrišče borovke na tekmi proti tržaškemu Virtusu, ki je bil po kvaliteti tretja ekipa prvenstva. Veliko število točk, ki jih je Virtus osvojil v drugem setu, gre pripisati bolj podcenjevanju borovk, kot dejanski moči Virtusa, saj so naše igralko že vodile z 8:0 in so bile že prepričane, da imajo že zopet lahko zmago v svojih rokah.

Nekaj podobnega se je v drugi tekmi zgodilo slogašicam, katerim je OMA grenila pot do zmage v drugem nizu vse do zadnjega sodnikovega

zvižga. Zadnja tekma, veliki finale, pa je bilo res srečanje med dvema najboljšima ekipama prvenstva. Brez pretiravanja lahko napišemo, da tako kvalitetne tekme na pokrajinski fazi prvenstva under 14 še nismo gledali. Nasproti sta si stali ekipi z dvema povsem različnima karakteristikama. V vrstah Sloga Sagor igrajo višje igralko. Njihovo glavno orožje bi moralo biti udarna moč na mreži. Borovke pa se ponašajo s čudovito igro v polju. Kljub svojim mladim letom (vse so letnik '76 in bodo torej v tej kategoriji nastopale tudi v prihodnji sezoni) so že skoraj rutinirana ekipa in pozna se jim, da so letos nastopale tudi v članskem prvenstvu druge divizije.

Tekma je bila v prvem nizu izredno izenačena, ekipi sta se stalno menjavali v vodstvu, športna sreča pa se je nasmešnila borovkam. V drugem so slogašice precej popustile, njihova nihajoča igra pa seveda ni mogla biti učinkovita proti razigranim borovkam, ki so zasluženosti osvojile pokrajinski naslov. Še enkrat moramo poudariti, da sta obe naši ekipi dobro pripravljene in da si tako pri Boru, kot pri Slogi lahko obetajo res dober pomlad.

IZIDI POLFINALA

Boru Friulexport - Virtus 2:0 (15:8, 15:13), Sloga Sagor - OMA 2:0 (15:12, 15:13).

FINALE ZA 1. MESTO
Boru Friulexport - Sloga Sagor 2:0 (15:13, 15:6).

LESTVICA

1. Bor Friulexport, 2. Sloga Sagor, 3. OMA in Virtus.
BOR FRIULEXPORT: Vitez, Gregori, Azman, Čok, Neubauer, Legović, Zubalič, Vodopivec.

SLOGA SAGOR: Kalc, Daniela in Kristina Bogatec, Spacal, Starc, Brišnik, Mahnič, Bizjak, Fonda.

Tekmi je sledilo nagrajevanje. Bor Friulexport in Sloga sta dobila pokal za pokrajinski naslov v ženski, oziroma moški konkurenci, ostale ekipe so prejele spominske kolajne.

Boru Friulexport in Sloga Sagor pa se bosta že v nedeljo v Trzinu udeležila deželnega finala, na katerem bo merilo moči osem najboljših ekip v deželi. (Inka)

Play off 1. divizije

Slogaši še brez zmage

SLOGA SAGOR - PREVENIRE 1:3 (12:15, 15:13, 13:15, 13:15)

SLOGA SAGOR: Čač, Jercog, Kerpan, Kralj, Sain, Sgubin.

Slogaši resnično nimajo sreče. Proti Prevenireju, ki je bil ob koncu regularnega dela prvenstva prvi v skupini B, jih je nastopilo le šest, saj je nekaj igralcev poškodovanih. Slogini fantje so se vrgli v boj z vso vnemo. Večkrat jim je uspelo tudi nadoknaditi zaostanek, že iz delnih izidov pa je razvidno, da je bilo srečanje sila izenačeno in bi se prav tako lahko zaključilo v korist naše ekipe.

Že drevi ob 20. uri (šola Galilei) pa bodo slogaši odigrali zaostalo srečanje, spet s Prevenirejem.

OSTALI IZIDI 4. KOLA

La Marmotta - CUS 1:3.

LESTVICA

CUS 10, Prevenire 6, La Marmotta 2, Sloga Sagor 0 (Sloga Sagor in Prevenire imata tekni manj).

PRIHODNJE KOLO

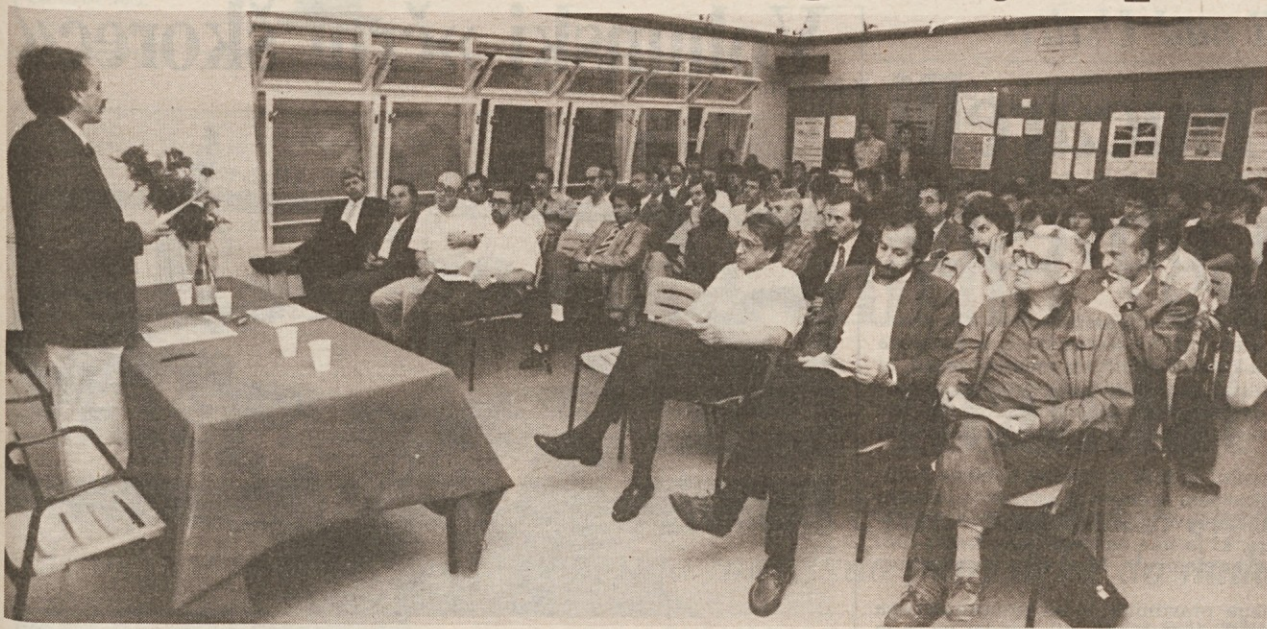
La Marmotta - Sloga Sagor (18. 6. ob 10. uri, licej Petrarca); CUS - Prevenire.

Športni praznik v Trstu



V ponedeljek je bil na Trgu Unità v Trstu pravi športni praznik ob velikem uspehu tržaških moštev, ki so v tej sezoni napredovale v višjo ligo. Gre za Triestino (nogomet), Stefanel, CRUP in Principe (košarka). Kot vidimo na sliki, se je za to priložnost pred občinsko palačo zbralo veliko število ljudi.

Na ponedeljkovem 30. jubilejnim občnem zboru Športnega združenja Bor Največ naporov za izgradnjo športnega centra



Lahko rečemo, da je bilo poročilo predsednika Športnega združenja Bor Mitje Raceta ob 30. jubilejnim občnem zboru naše največje športne organizacije, pravzaprav osrednji dogodek skupščine delegatov Borovih društev, sekcij in članic. Race je namreč načel domala vsa žgoča vprašanja, ki danes vse bolj zavirajo razvoj naše telesne kulture in zahtevajo vrsto opredelitev in odločitev, skupščina pa izživ v bistvu ni sprejela in ni ponudila mnogo sugestij za bolj poglobljeno razpravo v tej smeri.

Potem ko je Race opozoril, da poteka letos 120. obletnica ustanovitve južnega Sokola, prve naše telesnokulturne organizacije, in izrazil upanje, da bi obeležje te obletnice zajelo najširše plasti naše narodnostne skupnosti, je takoj prešel k bistvu svojega posega s trditvijo, da predstavlja telesnokulturno gibanje najvitalnejši del našega družbenega delovanja, čeprav, razen redkih izjem, še vedno sledi duhu sokolskega gibanja, to je amaterizmu in volonterizmu.

»Po 120 letih, ko se tudi telesna kultura prilagaja hitrim spremembam in zahtevam časa, si moramo tudi športni delavci zastaviti vprašanje, ali naj v bodoče še naprej delujemo zgolj na teh osnovah, ali je morda v današnjem

svetu potrebno še kaj več. Odgovor na to vprašanje ni zelo enostaven; zavedamo se, da mora med nami živeti duh Sokolstva, predvsem narodnoobrambni; ker pa terja današnji čas vedno večjo profesionalnost ter interdisciplinarni pristop k razreševanju problemov in ne daje več prostora improvizacij, mora nujno tudi telesna kultura upoštevati te zahteve, če naj še naprej opravlja uspešno svoje poslanstvo. Tega preobrata pa sami najbrž ne bomo zmogli, kajti spadamo med neproduktivne servisne družbene dejavnosti; pri tem nam bo morala pomagati širša družbena skupnost, predvsem manjšinska. Naša telesna kultura si za svoje poslanstvo, delo in odmevnost vsekakor zasluži več pozornosti in večjo politično težo, pomagali naj bi ji stimulirati načrtno in profesionalno delovanje in ji zagotoviti zadostna materialna in finančna sredstva za uresničitev teh ciljev. Enotnost takih gledišč in zahtev je izzvenela tudi na zadnjem, nedavnem občnem zboru ZSSDI.

V nadaljevanju svojega posega se je Race osredotočil na delovanje SZ Bor, ki je v zadnjem desetletju potrojilo število svojega članstva in razširilo svojo ponudbo (sedem športnih panog,

poleg Športne šole in rekreacije). Ta razmah pa združenje že nekaj sezon postavlja v težko razrešljivo prostorsko stisko, ki onemogoča količinski rast. Zato si Borovo vodstvo na vse kriplje prizadeva v okviru »Odbora za izgradnjo novega športnega centra v Trstu« za izgradnjo sodobnega športno-rekreativnega centra, v katerem naj bi SZ Bor imel svoj domicil, a bi bil hkrati osrednje športno-rekreativsko središče za vse Slovence s Tržaškega in širšega zaledja.

V zvezi s to ambiciozno gradnjo je predsednik gradbenega Odbora Bogdan Petelin v razpravi poudaril uspešnost natečaja za idejno rešitev Centra. Po mnenju mnogih uglednih strokovnjakov so predstavljeni načrti (teh je bilo 13, kot znano pa je bilo izbrano delo tržaškega arhitekta Marka Hreščaka) na evropski ravni in bodo imeli velik odmev (jeseni naj bi tudi priredili razstavo načrtov). Zdaj, je še dejal Petelin, je nastopila faza realizacije, treba je rešiti težave urbanističnega, finančnega in političnega značaja (v smislu podpor in reševanja birokratskih vprašanj) ter preveriti, ali objekt ustreza vsem normam športnih zvez. »Če bo vse šlo kot po olju,« je dejal Petelin, »naj bi dela stekla v začetku 1991. leta.«

Ureditev administrativno-knjigovodskih poslov in zvišanje števila trenerjev in njihove stopnje usposobljenosti sta glavni pridobitvi združenja v minulem obdobju, po mnenju Raceta pa je najbolj razveseljivo to, da bodo v prihodnji sezoni vse Borove članske ekipe sestavljene skoraj izključno z Borovimi športniki in bodo povrh zelo mlade. Za SZ Bor je sicer značilno, da je po svoji starostni sestavi dokaj mlado društvo (predvsem po »zaslugi« Športne šole), hkrati mladi dosejajo tudi najboljše športne rezultate (kar sicer velja za vsa naša športna društva), ti pa v mnogih primerih so državne razsežnosti. Glede vodstvenih kadrov pa bo potrebno v kratkem poskrbeti za njihovo pomladitev.

Med kratkoročne načrte združenja sodi tudi ureditev male dvorane s foyerjem za javne prireditve, da bi poživili družabno življenje in povečali stike s šolami in organizacijami iz svetovanskega območja.

Race je tudi podal podrobnejši obračun delovanja članic, o katerih pa bomo poročali ob priliki njihovih občnih zborov (košarkarji so na primer imeli svojo skupščino sinoči).

Kot gostje so se občnega zbora, ki ni bil volilni, udeležili deželni svetovalec Miloš Budin, predsednik ZSSDI Odo Kalan in predsednik TO ZSSDI Vladimir Budin, predsednik svetovanske konzulte Zorko Spetič, predstavnik SPDT Tom Marc, Jadrana Edi Kraus, KK Adria Radivoj Pečar, Zarje Mirjan Žagar in SK Kras Zvonko Simona, skupščino pa je vodil Igor Canciani.

Pozdravi gostov so bili bolj ali manj razčlenjeni, razprava pa ni bilo dolga. Prisotnost deželnega svetovaleca Budina je spodbudila k razpravljanju okrog vprašanja o podcenjevalnem odnosu, ki ga ima politika do telesne kulture. Organizacijski tajnik SZ Bor Bojan Pavletič je pri tem razvil teorijo o tem, da z mačevskim odnosom glede dodeljevanja finančnih sredstev oblasti škodijo v bistvu sebi, saj opravljajo športna društva do mladine neprecenljivo družbeno nalogo, s tem da jo odvrtačajo od pogubnih poti, znano pa je, koliko denarja mora nato potrositi družba za rešitev vprašanj mamlivosti, zločina in tako naprej. (ak)

obvestila

ZSSDI obvešča, da bo danes, 14. t. m., ob 20.30 na sedežu ŠD Primorje na Proseku seja nogometne komisije. Dnevni red: delovanje komisije za sezono 1988/89 in razno.

ODBOJKARSKO DRUŠTVO BOR sklicuje redni občni zbor v soboto, 17. t. m., ob 15.30 v prvem sklicanju in ob 16. uri v drugem sklicanju.

Dnevni red: otvoritev, izvolitev delovnega predsedstva, predsedniško poročilo, razprava na poročilo, nagajevanje in razno.

ODBOJKARSKA KOMISIJA ZSSDI priredi v soboto, 17. t. m., ob 18. uri v občinski telovadnici v Repnu izpopolnjevalni tečaj za odbojkarke trenerje. Predaval bo znani odbojkarški trener Scalzotto na temo TEHNIČNA PRIPRAVA MLADIH ODBOJKARJEV.

TPK SIRENA organizira naslednje JADRALNE TEČAJE: za otroke od 8. do 14. leta - 1. tečaj OPTIMIST od 15. do 26. junija in 2. tečaj OPTIMIST od 24. julija do 4. avgusta; za mladince in odrasle SNIPE-FINN-420-FJ od 3. do 8. julija in WINDSURF od 17. do 22. julija. Tajništvo je odprto vsako soboto od 14.30 do 17. ure.

JK ČUPA prireja 4 tečaje na jadralskih deskah za mladince in odrasle. Tečaji bodo tedenski: 12. - 17. 6., 19. - 25. 6., in 27. 6. - 1. 7. ter nedeljski: 18. 6., 26. 6., 2. 7. in 9. 7. Prijava in informacije v tajništvo na društvenem sedežu ob sobotah ali po telefonu na št. 299442 od 14. do 16. ure.

ŠD VESNA sklicuje v nedeljo, 18. t. m., REDNI OBČNI ZBOR, ki bo v dvorani Ljudskega doma v Križu ob 10. uri. Vabljeni člani in simpatizerji.

Dnevni red: izvolitev predsednika občnega zbora, poročila predsednika, tajnika, blagajnika in nadzornega odbora, razno ter volitve novega odbora.

ŠD BREG vabi vse člane in prijatelje na REDNI OBČNI ZBOR, ki bo jutri, 15. t. m., v prostorih gledališča F. Prešeren v Boljuncu ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

Dnevni red: otvoritev občnega zbora, izvolitev predsedstva, poročilo predsednika in nadzornega odbora, razprava in razrešnica, izvolitev predsednika in članov upravnega odbora ter razno.

ŠPORTNA ŠOLA TRST sporoča, da bo sestanek glavnega odbora jutri, 15. t. m., ob 20.30 v UL sv. Frančiška 20. Vabljeni so tako predstavniki osnovnih šol kot tudi trstev.

ALPINISTIČNI ODESK SPDT vabi svoje člane in prijatelje na redni sestanek, ki bo v petek, 16. t. m., na sedežu društva (UL Carducci 8, 2. nad.) ob 20.30. Govor bo o bližnji alpinistični sezoni in o dvodnevem alpinističnem izletu v hribe.

ŠZ GAJA priredi teniški tečaj za začetnike od 6. do 14. leta starosti. Tečaj se bo odvijal na teniških igriščih SZ Gaja v jutranjih urah od 19. do 30. t. m. Vpisovanje bo na teniških igriščih v petek, 16. t. m., ob 16. do 18. ure (tel. 226115 ali 212988).

Odbojkarški turnir za memorial P. Špacapan Nepričakovan razplet

Z nepričakovanim zmagama Turriaca in tržaškega Fincantierija se je v ponedeljek zvečer v telovadnici v Drevoredu 20. septembra začel 14. odbojkarški memorial P. Špacapan, ki ga organizira goriško SZ Olympia.

Rekli smo, da sta zmaga ekip iz Turjaka in Tržača nepričakovani, saj posebno prvi so sodili med slabše ekipe turnirja. Goričani, ki so nastopili z mlajšimi igralci, pa so naleteli na slab dan in prepustili zmago gostom. V drugem srečanju pa so Tržičani uspešno nastopili, in to tudi po zaslugi podajalca, ki si ga je Fincantieri za to priložnost izposodil od VBU iz Vidma.

OLYMPIA - TURRIACO 1:3
OLYMPIA: Sfiligoj, D., S. in A. Terpin, R. in D. Dorni, S. in I. Cotič, Bello, Testen.

FINCANTIERI - ASFJR 3:1

SPORED TURNIRJA
DANES, 14. t. m. OB 20.00: Vivil - Meblo Imsa; ob 21.30: Natisonia - Toriana. JUTRI, 15. t. m. OB 20.00: prvo polfinalno srečanje; ob 21.30: drugo polfinalno srečanje. PETEK, 16. t. m.

OB 20.00: finale za 3. mesto. SOBOTA, 17. t. m. OB 20.00: ženski turnir ob sodelovanju mladinskih ekip Agoresta, Soče in Olympie. NEDELJA, 18. t. m. OB 18.00: finale za 1. mesto. (pr)

Turnir za najmlajše v organizaciji Agoresta

Agorest je v soboto priredil turnir za najmlajše odbojkarje, ki je veljal za pokrajinsko prvenstvo. V Kulturnem domu se je pod pokroviteljstvom odbojkarke zveze odvijal uradni turnir mešanih dvojic v mini odbojki. Na žalost moramo povedati, da so se od prijavljenih 6 ekip udeležile tekmovalja samo 4 ekipe in to 3 domače ekipe Vala Agorest ter ekipa Morara, ki pa je zaradi starosti igralcev nastopala izven konkurence.

Tako smo bili priča samo domačemu obračunu, kjer pa je največ uspeha imela ekipa Vala Agorest A (Miklus, Lutman, H. in J. Plesničar).

IZIDI: Val Agorest A - Val Agorest B 15:12, Val Agorest B - Val Agorest C 15:4, Val Agorest A - Val Agorest C 15:3.

Miran Strgar

V organizaciji gimnastičarskega odseka pri SZ Dom Gorica Občinstvo navdušeno nad zaključno akademijo

Sekcija športne gimnastike in športne ritmične gimnastike pri SZ DOM iz Gorice je v soboto organizirala zaključno telovadno akademijo, na kateri je sodelovalo kakih 75 fantov in deklet.

Ob navdušenem ploskanju številnega občinstva se je akademija pričela z mimohodom vseh nastopajočih. V imenu sekcije je vse prisotne najprej pozdravila njena načelnica Mija Ušaj-Češcutova.

Sporod, ki je obsegal 12 telovadnih točk, so uvedla dekleta s točko prvin klasičnega baleta. Mladenke namreč ob treningih športne ritmične gimnastike imajo tudi obvezno vadbo klasičnega baleta.

Za nastop jih je pripravila baletna učiteljica Laura Leghissa. Nato so se predstavili z akrobatiko vsi fantje hkrati, spretni, manj spretni, tisti, ki že več let trenirajo in tisti, ki so pri društvu samo nekaj mesecev. Izvajali so "male tanke", postavljali "kazalce", "valjali hlode", prevale, premete, salte, itd... Vodil jih je trener Duško Gabrijelečič ob sodelovanju Miloša Figlja.

Potem so se predstavile deklice 2. pripravnice, najmlajše deklice "animacije" in še fantje iz Solkana s preskoki s kamvasom preko švedske omare. Sestavo je našteval Marjan Černigoj, naš goriški rojak. Solkancem so se kajpak pridružili naši najspretnjši "orodjaši".

Še dve veseli točki naših klovnov - sestav sta naštevali in sestavili Mija in Damijana Češcut - in pa can-can s Proseka/Kontovela.

Sledil je kratek pozdrav Marka Čubaja, predsednika SZ DOM, ki je tudi vsem pripadnikom in trenerjem podelil spominske kolajne.

In še je program privesil v drugi del s točko "v 2. razredu mačje šole". Nastopile so še enkrat deklice 2. pripravnice. Avtorici sestave sta bili Mija in Damijana Češcut.

Sledile so posameznice iz selekcije. Nastopile so: Marta Komac (obroč), Katja Querin (žoga), Michela Korečič (kolebnica), Denise Tomažič (kiji), Xenia Gugliatti (trak). Selekcijo vodi vadiatelj Damijana Češcut.

Cvetni pozdrav so prinesle deklice OŠ 9. Korpusa iz Nove Gorice. Avtor

sestave je naša goriška rojakinja Norma Simoniti, s katero Domova sekcija sodeluje že od prve telovadne akademije, ki je bila pred 15 leti v Dijaškem domu.

Za zaključek so nastopili naši najboljši fantje z obveznimi vajami na bradli in drogu. Predstavili so vaje, s katerimi so tekmovali 3. t. m. na republiškem prvenstvu v Ljubljani. Nastopili so pod vodstvom trenerja Miloša Figlja ob pomoči trenerja Duška Gabrijelečiča.

In še zaključna točka. Slavnostna točka naštevirana prav za 25. obletnico Športnega združenja Dom. Šlo je za "Obroče in trakove" v sestavi Damijana Češcut.

Zamisel in režija akademije je delo Mije in Damijane Češcut in Dušana Furlana, ob pomoči Miloša Figlja, Duška Gabrijelečiča, Marte Primosi in Laure Leghissa. Glasbo in glasbene posnetke je oskrbel Radio onda est s tehnikom Danyjem. Napovedovalca je Majda Klemš.

DAMIJANA ČEŠCUT

Rekreacijski odbojkarški turnir Partizan z Vrhniko osvojil prvo mesto

V krog Borovih jubilejnih športnih prireditev, v okviru 30-letnice tega našega Združenja, se je letos vključil tudi rekreacijski odsek SZ Bor. V njegovem okviru deluje namreč vrsta rekreativnih skupin, ki goje odbojko, telovadbo, namizni tenis, plavanje, atletiko itd.

Posebno priljubljena je pri naših rekreativnih odbojkarjih in prav v tej panogi je skupina TRIM pripravila turnir z mednarodno udeležbo, ki je trajal skoraj teden dni. Kot se za rekreativno zvrst spodobi, je potekal v sproščenem in prijetnem vzdušju, kar pa ne pomeni, da niso bile posamezne tekme borbene in napete. Končni vrstni red je bil tak: 1. Partizan Vrhnika, 2. Trim Bor Trst, 3. Kras Zgonik, 4. Mule di S. Giovanni Trst, 5. Zarja Bazovica.

Turnir, ki je potekal ob živahnem zanimanju občinstva, se je končal v prijetni družbi z bogato zakusko, ki so jo pripravile gostiteljice same, ekipam pa je spregovoril in jih nato nagradil s pokali tajnik SZ Bor Marjan Šušteršič. Posebno nagrado za prizadevnost je dobila igralca Zarje Suzi Žagar. (-boj-)

V Prosvetnem domu na Opčinah je bilo v nedeljo vse živo



Poletovi minikošarkarji si ogledujejo nagrade



Trenutek ne »preveč dinamične igre« med veterani

»Razen na prazniku Taborja že dolgo let nisem videl toliko ljudi v Prosvetnem domu na Opčinah,« je povedal eden starejših in najzaslužnejših odbornikov ŠD Polet.

Res, na dlani je, da je bilo v nedeljo v Prosvetnem domu kar precej živahno. Na sporedu je bil namreč Poletov košarkarski dan, ki je glede na udeležbo, zanimanje, prijetno počutje tekmovalcev in staršev ter vseh prisotnih, nedvomno uspel.

Minikošarkarji so igrali na malem igrišču, mladinci, aktivni košarkarji in veterani pa so se v treh srečanjih pomerili na velikem igrišču. Nad pričakovanjem pa je bila udeležba »mamic«, ki so se pomerile pri izvajanju prostih metov.

Poletov košarkarski dan je torej bil predvsem priložnost, da se v veseli družbi in razpoloženju dobijo mladi in stari košarkarji, tisti, ki ne igrajo več in vsi ljubitelji košarke, ki jih očitno na Opčinah ni malo. To je bilo jasno videti v nedeljo v Prosvetnem domu.

Naročnina: mesečna 16.000 lir - celoletna 192.000 lir; v SFRJ številka 3.500.- din, naročnina za zasebnike mesečno 30.000.- din, trimesečno 85.000.- din, letno 320.000.- din, upokojeanci mesečno 25.000.- din, trimesečno 65.000.- din, polletno 120.000.- din, letno 240.000.- din. Naročnina plačana vnaprej se med letom ne povša.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 72.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 108.000 lir. Mali oglaš 760 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%. IVA 19%. Osmrtne, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

14. junija 1989

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Marko Waltritsch

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Skoraj devet let po letalski tragediji nad Ustico Preiskovalni sodnik Bucarelli izdal petnajst sodnih obvestil

RIM — V kratkem bo minilo devet let od nesreče letala DC 9 nad Ustico, kjer je umrlo 81 ljudi, šele včeraj pa je preiskovalni sodnik Vittorio Bucarelli izrekel prve sodne ukrepe. Bucarelli je namreč delno sprejel zahteve tožilstva, ki je zahtevalo razširitev preiskave o tragediji. Rimski sodnik je s tem v zvezi izdal 15 sodnih obvestil častnikom in podčastnikom, ki so bili na dolžnosti 27. junija 1980 v radarskih centrih v Licoli in Marsali, ki pokrivata tudi zračni prostor nad Ustico.

Kar zadeva center v Licoli, so ob nekem podpolkovniku sodna obvestila prejeli še štirje podčastniki, v Marsali pa so obvestila prejeli trije kapetani in sedem podčastnikov. Vseh petnajst, ki so bili na dolžnosti med 20. uro 27. junija in 8. uro 28. junija 1980, obtožnica bremeni lažnega pričevanja, prikrivanja dejstev in uničenja dokumentov. Vsem trem obtožbam je treba dodati še obtežilne okoliščine.

Preiskovalni sodnik Bucarelli pa bo izdal še eno sodno obvestilo. Do tega bo prišlo takoj, ko bodo ugotovili ime

poveljujočega častnika, ki je na radarskem centru v Licoli 13. septembra 1984 ukazal uničiti obrazec DA-1, iz katerega so iztrgali pet listov, na katerih so bili vsi radarski zapisi, ki so jih v Licoli zabeležili 27. junija 1980. Na predlog namesnika državnega pravdnika bo poveljujoči častnik obtožen kršenja določil o čuvanju stvari in prikrivanja resničnih dejstev.

Za zdaj pa preiskovalni sodnik ni sprejel zahteve tožilstva po dodatnem strokovnem ocenjevanju vzrokov nesreče nad Ustico. Bucarelli namerava pred tem ponovno pregledati vso dokumentacijo, ki jo ima na razpolago, kakor tudi podatke komisije Blasi in elemente, ki so izšli iz preiskave vojnega letalstva.

Namesnik državnega pravdnika je od preiskovalnega sodnika zahteval izdajo 23 sodnih obvestil, vendar pa se je Bucarelli odločil, da jih pošlje le tistim, ki so bili na dan nesreče posebej zadolženi za radarsko spremljanje in naj bi zato imeli popoln nadzor nad dogajanjem nad Ustico.

Vohunski »črni škorec«



Na letalski razstavi v Parizu so Američani pokazali tudi svoje višinsko vohunsko letalo Lockheed SR-71 »Blackbird« (škorec). V Parizu sta ga na predstavitvi upravljala major Greenwood in kapetan Grzebiniak (AP)

ČSSR »pozorna« tudi na koncerte avtorskih popevk

DUNAJ — Na Češkoslovaškem je nevarna tudi ljubezen do sodobne glasbe. Policija češkoslovaškega komunističnega režima je namreč zaplenila potne liste 400 državljanom, ki so se vračali iz Budimpešte, kjer je bil na programu koncert dveh češkoslovaških kantavtorjev Jaroslava Hutke in Jaroslava Neduhe.

Policija je izvedla tudi temeljite osebne preiskave in pri štiridesetih osebah ugotovila, da so imele pri sebi neodvisne časopise, tiskane v tujini. Brez potnega lista so ostale tudi štiri osebe, ki niso imele nikakršnega opravlja s skupino, ki je prihajala iz Budimpešte.

Policija je stopila v akcijo tudi med koncertom slavne ameriške kantavtorke Joan Baez. Baezova je predstavila dramaturga Vaclava Havla, mikrofoni pa so utihnili prav tako kot takrat, ko je omenila Chartpo 77. Poleg tega so pevki prepovedali tudi stik z novinarji, češ da ni spoštovala nekaterih členov pogodbe.

Jutri in v nedeljo bo Evropa izvolila svoje predstavnike

BRUSELJ — Jutri in v nedeljo bo 241.846.000 volilcev iz dvanajstih držav Evropske skupnosti volilo svoje predstavnike v evropski parlament. Pet držav (Velika Britanija, Irsko, Nizozemska in Španija) se je odločilo, da bodo volitve 15. junija, ostalih sedem (Portugalska, Francija, Belgija, Luksemburg, Zvezna republika Nemčija, Grčija in Italija) pa so izbrale nedeljo, 18. junija.

Belgija - Volili bodo v nedeljo od 8. do 13. po proporcionalnem sistemu s pravico do preferenc, izvolili pa bodo 24 poslancev, enega za vsakih 411.500 volilcev (13 Flamcev in 11 Valoncev).

Danska - Volili bodo v četrtek od 9. do 20. po proporcionalnem sistemu, izvolili pa bodo 16 poslancev, enega za vsakih 320.563 volilcev.

ZRN - Volili bodo v nedeljo od 8. do 21. po proporcionalnem sistemu brez preferenc in z mejo 5 odstotkov za izvolitev. ZRN ima 81 evropskih poslancev, enega za vsakih 756.976 volilcev.

Grčija - Volili bodo v nedeljo od 7. do 19.30 po proporcionalnem sistemu brez preferenc, izvolili bodo 24 poslancev, enega za vsakih 416.667 volilcev.

Španija - Volili bodo v četrtek od 9. do 20. po proporcionalnem sistemu brez preferenc, izvolili bodo 60 poslancev, enega za vsakih 648.567 volilcev.

Francija - Volili bodo v nedeljo po proporcionalnem sistemu brez preferenc in z mejo 5 odstot-

kov za izvolitev. Francija ima 81 poslancev, enega za vsakih 688.321 volilcev.

Irsko - Volili bodo v četrtek od 9. do 21. po mešanem sistemu, kdor doseže predviden kvorum je izvoljen po večinskem, ostali pa po proporcionalnem sistemu. Irsko ima 15 poslancev, enega za vsakih 235.934 volilcev.

Italija - Volili bodo v nedeljo od 6. do 22. po proporcionalnem sistemu in s preferencami, izvolili pa bodo 81 poslancev, enega za vsakih 708.630 volilcev.

Luksemburg - Volili bodo v nedeljo od 8. do 14. po proporcionalnem sistemu in z možnostjo preferenc na različnih listah, izvolili bodo 6 poslancev, enega za vsakih 62.000 volilcev.

Nizozemska - Volili bodo v četrtek od 8. do 19. po proporcionalnem sistemu s preferencami, izvolili pa bodo 25 poslancev, enega za vsakih 588.600 volilcev.

Portugalska - Volili bodo v nedeljo od 9. do 20. po proporcionalnem sistemu brez preferenc, izvolili pa bodo 24 poslancev, enega za vsakih 427.917 volilcev.

Velika Britanija - Volili bodo v četrtek od 8. do 23., v Angliji, na Škotskem in v Walesu po večinskem sistemu, na Severnem Irskem pa po proporcionalnem sistemu. Izvolili bodo 81 poslancev, enega za vsakih 703.914 volilcev.

Obširni programi organizacije OZN za okolje UNEP o industrijskih odpadkih

NAIROBI — Izvoz nevarnih industrijskih odpadkov, atmosferske in podnebne spremembe in z njimi povezana nevarnost, da bi v prihodnjih letih izgubili milijon živalskih vrst, in poškodbe ozonske plasti, so področja, s katerimi se je svetovna organizacija za okolje najbolj ukvarjala v preteklem letu. Tako so zapisali v letnem poročilu svetovne organizacije za okolje (UNEP, United Nations Environment Program), ki so ga posredovali javnosti na sedežu te organizacije v Nairobiju.

Svetovna organizacija za okolje se ukvarja z okrog tisoč programi in projekti, ki so se lani osredotočili na izvoz strupenih in drugače nevarnih industrijskih odpadkov, ki so povzročili dramatične politične zaplete. Nova in posebna ad hoc skupina Unepa za problematiko industrijskih odpadkov je pomagala pripravljati globalni sporazum o kontroli nevarnih odpadkov in o izvozu teh odpadkov, je v poročilu dejal izvršni direktor UNEP dr. Mustafa Tolba.

Po mnenju strokovnjakov svetovne organizacije za okolje gre za hvala sredstvom obveščanja, ki so lani sprožila alarm s pisanjem o izvozu milijonov ton nevarnih industrijskih odpadkov v Afriko in v vzhodnoevropske države. Ti dve področji sta po strokovnih mnenjih postali v določenem pogledu skladišča za nevarne odpadke, za kar so razvite države pripravljene kar dobro plačati, samo da bi se jih znebile, ker se zavedajo njihove nevarnosti, medtem ko se nerazvite države ne. Egipčanski strokovnjak za okolje Tolba je prepričan, da so lanska dolga in zapletena pogajanja o kontroli in prepovedi izvoza industrijskih odpadkov dala prve rezultate, s čemer je poplačan tudi trud UNEP, ki se s tem problemom ukvarja od leta 1981.

V letnem poročilu je rečeno, da so lani zabeležili odločilne premike za zmanjšanje nadaljnjih poškodb ozonske plasti s sklenitvijo dunajske konvencije o zaščiti ozonske plasti in montrealkega protokola o snoveh, ki škodujejo ozonski plasti okrog Zemlje. Po trditvah svetovne organizacije za okolje je montrealški protokol sploh prvi resnični preventivni vzvod, ki bo imel dolgoročni učinek glede kontrole nad ozonsko plastjo, kar pomeni, da posledje ne bodo več čakali na nove znanstvene dokaze o poškodbah ozona, ki bi jih kasneje težko popravili ali pa sploh ne.

Lani novembra je bil pod pokroviteljstvom UNEP, svetovne meteorološke organizacije in Kanade prvi medvladni sestanek, na katerem so sodelovali tudi strokovnjaki omenjenih svetovnih ustanov, na katerem so

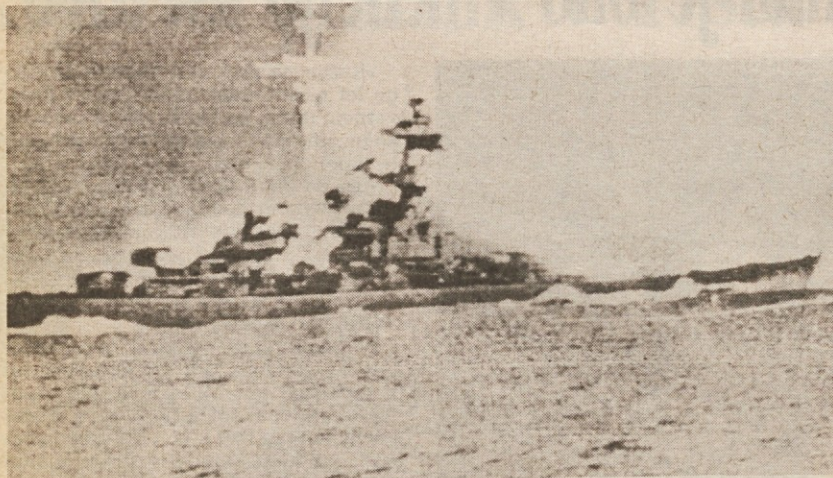
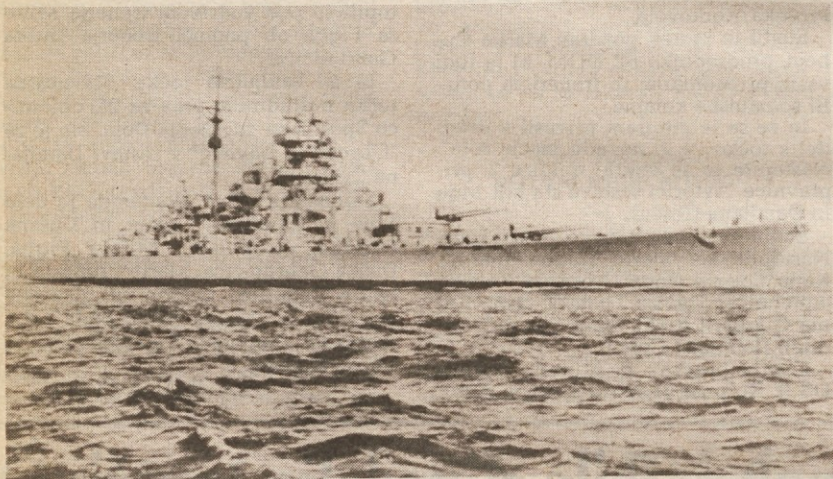
spregovorili o daljnosežnih podnebnih in atmosferskih spremembah. Na sedežu svetovne organizacije za okolje trdijo, da bi te škodljive spremembe v prihodnjih letih mogle povzročiti nepopravljivo škodo v biološkem svetu, saj grozi izumrtje milijona živalskih vrst. Vladni predstavniki in strokovnjaki svetovnih organizacij za okolje in podnebje so se strinjali, da bi morali čimprej pripraviti globalni sporazum o zaščiti atmosfere oziroma zemeljskega ozračja. Prvi korak so storili s sporazumom, da bodo do leta 2005 za 20 odstotkov zmanjšali oddajanje ogljikovega dvokisa v ozračje in z ustanovitvijo svetovnega sklada za ozračje.

UNEP je pripravil vrsto projektov, s katerimi bodo svetovno javnost poučili, kako otoplitev zemlje vpliva na socialno-ekonomske sisteme. S študijskimi primeri v Indoneziji, Maleziji in na Tajskem bodo skušali dokazati, da pojav tople grede negativno vpliva na kmetijstvo, ribolov in turizem v teh državah. Poleg tega so lani pod okriljem UNEP ustanovili skupino strokovnjakov za biološko raznovrstnost, ki je ugotovila, da je treba pripraviti globalne oziroma svetovne zakonske instrumente za zaščito živalskih vrst, ki jim grozi iztrebljenje. V svetovni organizaciji za okolje zato pozdravljajo odločitve ZDA in ministrov evropske skupnosti za okolje o prepovedi uvoza slonovine v te države, da bi s tem zaščitili to živalsko vrsto, ki je v Afriki resno ogrožena.

Ob tem je izvršni direktor UNEP Mustafa Tolba izrazil zadovoljstvo, da so lani številne vlade skrb za naravno okolje uvrstile na vrh politično prednostnih seznamov. Tolba pravi, da bo prav zadovoljen šele takrat, ko se bo skrb za okolje znašla tudi na vrhu finančnih, ekonomskih in socialno prednostnih seznamov. V tem je komaj skrita želja, da bi mednarodna skupnost finančno bolj pomagala svetovni organizaciji za okolje (njen lanski proračun je znašal 35 milijonov dolarjev, čez tri leta naj bi dosegel sto). S tem denarjem si menda morejo toliko pomagati kot pred desetimi leti, v treh letih (od 1985 do lani) pa se je število držav, ki denarno pomagajo UNEP zmanjšalo od 90 na 65. Nekateri pravijo, da je temu kriva tudi neučinkovitost svetovne organizacije za okolje, ki da je postala birokratski mastodont, ki se je ugnezdil na obrobju Nairobija v upadljivem razkošju in z nič kolikim privilegiji manjše armade uslužbencev. O neučinkovitosti naj bi pričalo tudi letno poročilo, izdano s polletno zamudo.

AVGUST PUDGAR

Na dnu Atlantskega oceana odkrili razbitine Bismarcka



Profesor Robert Ballard je na dnu severnega Atlantskega oceana odkril razbitine nemške bojne ladje Bismarck, ki so jo britanske enote potopile leta 1941. Bismarck leži 4.500 metrov globoko, po posnetkih, ki jih je posredoval robot Argo, je v »odličnem« stanju, če izvajamo »rane«, ki jih je zadobila v pomorskem spopadu.

Na slikah (telefon AP): arhivski posnetki Bismarcka pred in med spopadom v severnem Atlantiku.